

# Baleares

Director en funciones:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII  
Nº 13.442

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 2 junio 1982

Malvinas: los británicos refuerzan sus posiciones

## SE ESTRECHA EL CERCO

Efectivos militares británicos están ocupando otras colinas cercanas a la capital malvinense, tras haber capturado «Mount Kent», dijo ayer en Londres la «Press Association». Según esta información, en el combate por ese monte, a 25 kilómetros al este de la capital de las Malvinas, no hubo

muertos británicos, aunque sí argentinos, y los heridos de aquella nacionalidad son menos de diez.

La información de la «Press Association» agrega que fuentes oficiales londinenses estiman que el asalto final británico a la capital malvinense no se producirá hasta dentro de varios días.

De esta manera se podrá reforzar con hombres y equipos a los efectivos británicos que se encuentran ya en la región que rodea a esta ciudad.

El general de la infantería de marina Jeremy Moore, ha llegado a las Malvinas para tomar el mando de las fuerzas que intentaron capturar la capital malvinense, en donde hay al parecer, unos siete mil soldados argentinos.



Un piloto argentino, a bordo de su «Mirage», se dispone a despegar hacia las Malvinas desde la base militar de Comodoro Rivadavia. (Efe).

## No habrá promoción de Mallorca en Inglaterra y Alemania

Era previsible y ya es realidad. La poca ayuda de la Administración al Fomento del Turismo de Mallorca ha hecho replantearse a la institución su programa de promociones, que ha quedado sensiblemente reducido. Las campañas especiales que iban a desarrollarse en Inglaterra y Alemania, planes de promoción que incluían publicidad en vallas y en numerosos medios de comu-

nicación, han sido suspendidas. La junta directiva del ente zonal, reunida el pasado lunes con carácter extraordinario, ha aprobado además una nueva campaña de captación de socios, en la que colaborará activamente la Federación de Hostelería de Baleares.

(Información en págs. centrales)

## El Rey recibió a los líderes políticos

Su Majestad el Rey recibió ayer en despacho a Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del Gobierno, dentro de los contactos habituales entre la Moncloa y la Zarzuela.

Además, el Monarca recibió a Felipe González, líder del Partido Socialista Obrero Español y a Manuel Fraga, de Alianza Popular, que hace ya algunos días había solicitado una entrevista.

(Información en página 3)

## MAÑANA PUEDE HABER SENTENCIA EN EL 23-F

El Consejo Supremo de Justicia Militar ha anunciado a los defensores en la causa 2/81 por los hechos del 23-f que hoy por la tarde recibirán la citación para la notificación de la sentencia, según ha sabido Efe de fuentes próximas a varios de los defensores.

Dichas fuentes consideran posible la fecha del jueves, día 3, para conocer la sentencia,

fecha prevista por la relatoría del Consejo al terminar el juicio, en el Servicio Geográfico del Ejército.

El acta del juicio ya ha sido firmada por la mayoría de los defensores. Sólo faltan unos seis, que acudirán hoy por la mañana al Consejo. En el acta —según las mismas fuen-

tes— se han hecho algunas correcciones que no afectan a aspectos fundamentales de la causa.

Es probable que sea entregada una copia del acta a cada uno de los defensores. Algunos de ellos opinan que está bien hecha y que recoge, prácticamente al pie de la letra, todo el contenido del juicio.



# Cartas al director

## Construcció, sí... però

A la taula rodona que tingué lloc el passat divendres dia 21, damunt les normes subsidiàries del terme de Santanyí participaren D. Cosme Adrover, batle de Santanyí; D. Jaume Carbonero, representant del Col·legi d'Arquitectes, i D. Miquel Rayó, president del GOB. També estava convidat l'equip tècnic ESTIU, responsable de les dites normes i que excusà l'assistència per motius professionals; pensam que era necessària la seva presència per poder respondre a uns quants de punts, i més si tenim en compte l'acord que el dit equip tenia amb l'Ajuntament per fer els oportuns aclariments (col·loquis, etc.) a n'el període d'informació pública, de les normes per ells elaborades.

La postura del Grup de Defensa del Litoral de Santanyí, organitzador de la taula, la podríem concretar en protegir el nostre entorn, això és, els llocs amenaçats d'esser urbanitzats, i que si se dugué a terme lo previst a les normes, quedarien irreversiblement perduts per les futures generacions; llocs amb una bellesa paisatgística i un interès ecològic com és ara Cala Montdragó; paratges com Es Caló d'es Llamp, la zona costera d'es Pontàs i S'Almunia.

Fins i tot en l'aspecte econòmic creim que té interès conservar l'atractiu dels espais naturals, per quant pot esser un motiu pel que ve la gent de fora.

No s'ha de conforndre la nostra postura amb una oposició sistemàtica a tota construcció, perquè tots tenim ben clar que és una necessitat seguir construint; ara bé, lo important és que aquestes construccions (urbanitzacions, polígons, etc) se facin a llocs on no espenyin les característiques de paisatges ben determinats.

L'assistència de públic fou nombrosa. Lamentam, però, la falta de respecte d'uns d'uns pocs assistents. Pensam que de totes maneres haurà estat positiu per tots haver pogut contrastar opinions. Atentament  
Grup de Defensa del Litoral de Santanyí.

## No al folleto sexual

Quando vi en el diario de su digna dirección la reproducción del bochornoso «comic» sobre sexualidad, mi primer impulso fue el de hacer desaparecer esa página; avergonzada de que mi hija de 14 años la leyera; si bien luego pensé que era mejor hacerle comprender al mal gusto y aún la

mala intención que encerraba dicho folleto al exponer de tal forma esos argumentos a escolares de EGB.

Me sentí muy triste al pensar que se está intentando por todos los medios destruir la moral familiar y el primordial sentido de la ética, que son los principales puntales para que nuestra sociedad pueda hacer frente a todos los embates dirigidos contra la dignidad humana.

Pero al leer hace unos días la nota de réplica de esa desafortunada Cooperativa «Servei Salut Escolar», mi tristeza se acentúa —si cabe— si tenemos que creer que todo ese largo proceso de borradores y estudios ha sido fruto de una buena voluntad. En tal caso ¿cómo podemos confiar en los actuales pedagogos y educadores?

Mis quehaceres deméuticos me han impedido cursar estas líneas con anterioridad y, afortunadamente, he ido viendo a través de su diario que son muchas las personas sensatas que han hecho llegar sus protestas ante el folleto en cuestión.

Me uno pues a ellas, agradeciéndole de antemano la publicación de la mía. Suya affma.

Una madre de familia.

## A Andreu Adrover

Li agrairia publiqui aquest escrit redactat per aclarir possibles malentesos que es podrien deduir de la carta publicada fa pocs dies a aquestes pàgines i que signava el misser campaner Andreu Adrover i Rigo.

En principi he de dir que no m'interessa massa entrar en aquest tipus de polèmiques, i sobretot si el to de l'interlocutor —que pel que es veu no vol, o no sap expressar-se públicament en la llengua que es parla al seu poble— és seriós i agressiu i demagògic. Idò sempre he cregut que no ofèn qui vol, sinó qui pot. L'insult directament provocador sol provenir sempre de gent reaccionària, autoritària i caciquil que sovint utilitzen la dialèctica agressiva e individual fent-ne matèria col·lectiva, quan la realitat és ben diferent i resta molt decantada de la intencionalitat perturbadora, ambigua i decadent. Idò és ben sabut que qui empra l'autoritarisme abús i banal —i en un to de discurs tan retòric com dictatorial— sovint ignora, o més bé rebutja sistemàticament, la més mínima tolerància política que comporta l'esperit democràtic d'una societat realista i liberal.

A mi, particularment, em sembla difícil —per no dir que impossible— dialogar amb una persona que mostra el llautó de la pròpia demagogia i dona mostres d'una autarquia avui tampoc gens factible per defensar unes postures i uns parers estrictament personals enfront de l'opinió d'una comunitat oberta (la de Campos) que, com molts altres pobles de l'Estat Espanyol el dia d'aprovar amb el seu vot la Constitució avui vigent va donar la cara tot acceptant el compromís de futur que aquest fet comporta, i pel que representa com a viabilitat política en el present democràtic que «ja vivim».

L'insult és l'única arma que posseïen els impotents i els incults, incapços sempre de verificar humanament i acceptar amb fe de vida els fets reals que comporten la necessitat de viure en llibertat; abocant-se sovint a falsedats rebutjables, a ambigüitats i injúries degradants perquè no tenen altra sortida que aquesta.

Crec que el senyor Andreu Adrover i Rigo —que va ocupar determinats càrrecs polítics municipals a Campos durant la dictadura franquista acceptant i recolzant aiximateix uns marcats vincles amb amb la ideologia autoritària que imposava aquella gent del «moviment» aleshores tan resplendent com brutal; ell —i això és un fet irrefutable— és qui millor podia subretjar en el seu escrit dirigit al GOB aquesta frase gairebé escatològica —i poc eròtica, malauradament— de «meteos el GOB donde os quepa»; tot adherint-se a aquell funest governador civil que varem haver de sofrir a Mallorca i que es deia

Carlos de Meer i Ribera (avui advocat defensor dels golpistes assaltants, amb cops i metrallletes, el Congrés de Diputats el 23-F), i que va pronunciar, fa anys, la mateixa frase, en contra dels ciutadans i polítics europeus que no acceptaven aquell govern espanyol, gris i autoritari del general Franco Bahamonde, al cel sia...

Però la història no ment, i avui és necessari esser més realistes que mai. Les postures caciquils de Franco, de Carlos de Meer, i del misser Andreu Adrover i Rigo, campaner a les fosques de la realitat, són també avui rebutjades per tots els governs demòcrates europeus i pels ciutadans de gairebé tot el món. I si al nostre Rei Joan Carles li han concedit, fa pocs dies, el premi Carlemany, és degut precisament a que la gent civilitzada aprecia la seva voluntat de futur en llibertat com a Rei dels espanyols, i ciutadans europeus que som; molt contràriament a la idea d'aquest senyor campaner que és vol defensar insultant els membres d'una societat lliure i democràtica que mai no podrà acceptar la seva postura demagògica.

Amb el meu escrit, però, no vull ficar-me en qüestions dogmàtiques; sino subretjar el comentari que el misser Andreu Adrover i Rigo fa sobre una inexistent manipulació de les signatures recollides pel GOB durant més de mig any en defensa de la conservació íntegra de l'espai natural d'Es Trenc/Es Salobrar.

Segons ell, les signatures provenien de «Personas sin la mas mínima formación cultural y con total ignorancia con respecto a lo que suscriben». Cosa que no és certa, ni de bon tros. Idò puc verificar que entre les més de 900 signatures de gent de Campos que consideren que hi ha milers i més profitoses alternatives per a l'economia nostra que la urbanització, hi figuraven, entre d'altres les de persones tan respectuoses i d'esperit obertament democràtic com les de l'industrial Josep Piris i Sintes i la del jutge de pau, propietari agrícola i persona vivament preocupada per tot moviment cultural illenc com ho és don Joan Alou i Lladó; això a més d'altres coneguts campaners que són arquitectes, metges, mestres d'escola, ferrers, fusters, escriptors, industrials, i fins i tot la directora del Col·legi i del rector de la Parròquia, per no anomenar-ne més; fet, aquest, del qual ja es va donar notícia el seu dia en aquestes pàgines.

No és el meu intent discutir aquí la conveniència d'urbanitzar aquest lloc privilegiat que és Es Trenc/Es Salobrar. Sinó la d'oferir la veritat del que ha succeït a Campos fins ara perquè tothom ho sàpiga. Persones com el senyor Andreu Adrover —que volen dogmatitzar sense coneixement de causa i amagant la realitat rera postures personals purament demagògiques, insultant als que cerquen solucions viables i possibles per a l'economia de Campos i

també pel turisme de Mallorca— no mereixen sinó el silenci generalitzat. Jo, per una vegada, he desistit a callar, i per això hi he volgut dir la meua. I ho he fet sense embulls, deixant a la calaixera coses que avui no mereixen ni esser anomenades, en bé de tothom. Perquè el retreure massa antecedents tampoc no és convenient.

Hi ha gent que no és d'aquest món; que confon el cul amb les tempores, com solem dir per aquí. I on hi ha vaques hi volen col·locar suècs, com si això pogues millorar la nostra feble economia. I, per acabar, tan sols tres breus preguntes: ¿Quants de solars hi ha venals —i per tant sense construir— a Sa Ràpita, Ses Covetes i Sa Colònia de Sant Jordi? ¿D'on durem l'aigua quan no en tenguem per beure ni per regar les parades dels horts? ¿Hi ha en tot el litoral de Mallorca un espai natural igualable a aquest a que feim referència, tot bellesa i tan subjugant?

Un trenquer

## Resposta

### a «un desconegut»

Després de llegir una carta publicada al seu diari amb el pseudònim de «un voto todavia en blanco», fent referència a un article que vaig publicar a «Balears Debat», vui manifestar el següent:

No tenc cap inconvenient en contestar a les seves preguntes sobre la posició del PSM en matèria urbanística. Però abans de fer-ho, m'agradaria sebre amb quí tenc el gust de parlar. Perquè necessitem el seu vot i els de tots els que volen defençar Mallorca, estic a la seva disposició. Si vol una explicació pública o privada, no té més que indicar a qui tenc que adreçar-me, o posar-se en contacte amb el meu partit. Li record que el meu partit és el Partit Socialista de Mallorca (PSM) c/ del Temple, nº 7, degut a que en el seu article fa continues referències al «Partido Socialista» i que alguns dels seus membres estan d'acord amb urbanitzar Sa Dragónera, perquè crec sincerament que confon el PSM amb un altre partit socialista.

Tomeu Payeras Cifre

## Decidir

M. Ramis Alonso



Decide Hans Küng: «En cualquier caso, un retroceso a la Iglesia preconciliar es imposible».

Así queda aclarado mucho de lo enseñado por él en el grueso libro que vamos comentando.

Afirma que la Iglesia «ha denegado el diálogo a los cristianos y a los no cristianos», que «ha reprimido y desatendido los resultados de las ciencias naturales e históricas, es decir, precisamente la vuelta de la Iglesia católica hacia el «mundo», el hombre y la sociedad».

Todo ello atribuido a la Iglesia católica preconciliar, cuando ninguna institución humana a través de los siglos, se acercó con más intimidad al mundo, al hombre y a la sociedad, en diálogo permanente en las parroquias, conventos y escuelas a nivel popular, y en las universidades que creó y estableció con rango científico espectacular, que hoy mismo es admirado, en todas partes.

Señala, luego, que esa «vuelta al mundo» emprendida en nuestros días por la Iglesia posconciliar, no es una casualidad o un contratiempo, sino, simplemente, una «necesidad histórica», fundamentada en una sociedad enteramente distinta.

Ciertamente, nuestra sociedad no es la sociedad de nuestros abuelos. Ni es una casualidad ni un contratiempo que así sea. Es la ley impuesta a los hombres en su evolución histórica.

Es evolución en que han tomado parte, y parte principalísima, las generaciones anteriores a la nuestra.

Nunca la historia humana progresa por saltos. Lo de hoy, es producto del ayer.

Ciertamente, que no podemos retroceder a lo de los días pasados, pero también es cierto que lo pasado ha sido camino hacia el presente.

Debemos a lo hecho, el poder hacer hoy.

Lo imposible es romper con el pasado, puesto que sería romper con nosotros mismos.

Nuestro hacer y vivir, es siempre ir hacia el futuro. De ahí, la imposibilidad de retroceder.

Vamos camino adelante, sin poder deshacer ni desandar el camino hecho. De ahí que, también la Iglesia es hoy, por lo que ha sido antes.

Los Concilios, más que un «antes» y un «después», son vida eclesial haciéndose.

A renglón seguido de «una necesidad histórica», añade Küng: «fundamentada en una sociedad enteramente distinta, preparada por toda una generación de teólogos y laicos animosos, desencadenados por un ser carismático tan humano como evangélico, puesto en marcha, en fin, por la asamblea eclesial de aquellos obispos que, aconsejados e inspirados por teólogos, tanto hablaron del soplo del Espíritu Santo al principio, antes de volver a refugiarse, con el otro Papa, en su antiguo ambiente y antes de que la Curia intentase corregir los errores del antecesor y reafirmar nuevamente su pasado dominio sobre el «imperium romanum» que veía derrumbarse».

Aquí, en ese renglón, veo la maraña de unir, a paso forzado, teólogos y carisma humano y evangélico, con asamblea de obispos acompañados del Espíritu Santo al principio, con refugio buscado luego en el «imperium romanum».

Però eso sí, queda aclarado el temido retroceso a lo preconciliar.

Y debemos advertir y no olvidar que lo imposible es romper la Iglesia con el pasado, puesto que sería romper con ella misma.

## Abril Martorell, en el Siglo XXI

# Prefiero que gobierne el PSOE que la mayoría natural

«Que se definan. Hay que decantarse, ya, en favor o en contra de una coalición con Alianza Popular. Es un debate existencial el que hay en UCD. Después, habrá que ser coherente con las reglas internas del partido. Quedan quince días para apostar, y yo, desde ahora, apuesto por UCD y sus militantes», ha dicho Fernando Abril, invitado a «Los desayunos del Ritz».

«Más importante que ganar las elecciones, es preservar la democracia y para ello es imprescindible un partido de centro. Sería un drama intentar desnaturalizar el partido desde arriba porque la UCD del futuro no puede seguir siendo un partido de barones y sanedrines», añade Abril.

«Lo importante es que cada uno diga si quiere o no ir con Fraga; si quiere embarcarse en ese magma de la mayoría natural, que lo digan ya, antes del consejo político».

Abril es rotundo: «Yo ya me defino: Si el partido decide ir en coalición con Fraga, me voy. Yo no estoy de ninguna manera en esa gran coalición de fuerzas

contra los socialistas. Y si UCD acuerda extinguirse, pues ya fundaremos otra nueva, o me quedo en casa».

Preguntado sobre si Calvo Sotelo debe continuar al frente de UCD, Abril responde: «Sí es coherente, tiene una función importante que debe encontrar él con su conciencia, es una cuestión de responsabilidad, de alumbrar una imagen mas enriquecida, lo de menos es el nominalismo de los cargos».

Orgulloso de lo que UCD ha hecho en la transición, Fernando Abril dice: «Yo respeto a Adolfo Suárez, no solo por ser mi amigo, sino por ser un fundamento del nuevo sistema democrático. Al igual que tengo respeto por la Constitución, el Rey o por Felipe González».

«Desde mi punto de vista personal —agrega— no me gustaría el descenso a la arena de Suárez si no es en función de preservar esa democracia, con una opción política limpia. Yo no creo que ahora Suárez vaya a hacer otro partido».

«¿Que a algunos les parece más atractivo el programa de Fraga? —continúa— pues no hay ningún problema para que se vayan. No tiene porque ser un drama, se puede hacer de manera civilizada y será, sobre todo, clarificador. Estamos en condiciones de que se produzca una escisión».

«Claro que, agrega Abril, apostar por un proyecto centrista puede suponer estar cuatro años en la oposición. Hay que saber estar en oposición, lo otro es un lodazal. No hay que confundir UCD con los temores que una clase política tiene por su situación personal».

Ese «Arca de Noé» de la mayoría natural —dice— acaba reformando la Constitución y está poniendo en cuestión los fundamentos del régimen político.

En cuanto al PSOE, también Abril tiene su mensaje: «Felipe González tiene la obligación moral de dar un período de tiempo razonable para que UCD arregle sus problemas. Además, tampoco le viene bien al PSOE ganar por diez a cero».

No le asusta a Fernando Abril un Gobierno del PSOE: «No me asusta en absoluto que puedan gobernar los socialistas, que se lo han ganado a pulso. Es algo probablemente inevitable y no es lo peor que le puede ocurrir a la democracia».

«Con una oposición firme por nuestra parte, no tenemos porque estar en un Gobierno de coalición, se puede sujetar al PSOE. De todas formas, antes de ese magma eventual de derechas, contradictorio, prefiero que gobierne el PSOE, porque no le va a pasar nada a este país».

# El Rey recibió a Calvo Sotelo, Felipe González y Fraga



S.M. el Rey don Juan Carlos recibió ayer mañana al presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo, según informaron fuentes autorizadas.

En la entrevista Calvo Sotelo ha informado el Rey don Juan Carlos de la situación política y se ha abordado la situación en torno al proceso por el 23-f cuyas sentencias serán anunciadas en el transcurso de esta misma semana.

Las mismas fuentes informaron de que la reunión se inscribe dentro de los despachos semanales que celebran el jefe del Estado y el jefe del Gobierno para tratar asuntos de Estado.

### CON FELIPE GONZALEZ Y FRAGA

S.M. el Rey Don Juan Carlos ha recibido este mediodía a los líderes del PSOE, Felipe González y de Alianza Popular Manuel Fraga, según informaron fuentes solventes.

Fuentes consultadas han manifestado que se trata de contactos normales entre el jefe del Estado y representantes de los partidos políticos del arco parlamentario para tratar asuntos de Estado.

### FRAGA: LA ENTREVISTA LA SOLICITE YO

Manuel Fraga Iribarne, presidente de Alianza Popular, ha manifestado que su entrevista con el Rey Don Juan Carlos, celebrada ayer, la solicitó tras las elecciones a ndaluzas el pasado lunes día 24 —«Y por tanto no tiene relación ninguna con otros acontecimientos posteriores»—, igual que hice tras las elecciones de Galicia.

«Me parece que después de una elección, que siempre influye —dijo Fraga— y creo que en esos dos casos decisivamente en el mapa político, es deber de los líderes políticos ir a informar al Rey de como creen que

van las cosas. Así lo he hecho en los dos casos y lo he hecho con toda lealtad, y no he dicho nada distinto a lo que estoy diciendo públicamente en otras ocasiones, sin perjuicio de las especiales matizaciones y respeto que merece un Rey como el nuestro».

Manuel Fraga, tras recordar que él no comenta lo que el Rey manifiesta en estos encuentros, señaló que no tenía nada más que decir, «salvo que confirmé la gratísima entrevista que he tenido y el haber descargado mi conciencia contándole como creo yo que van las cosas por Andalucía y por el resto de España».

Preguntado por la impresión existente en medios periodísticos de que el Rey ha podido comentar a los líderes las sentencias del juicio del 23-F, Fraga dijo: «Acabo de decir que yo no voy a hacer ni el más leve comentario sobre lo que el Rey nos haya dicho. Pero quiero dejar perfectamente claro que el motivo de la entrevista es anterior y distinto.»

## Un 1'3 por cien subió el IPC en Abril

El índice general de precios de consumo (IPC) ha experimentado en el mes de Abril de 1982 un aumento del 1,3 por ciento, según datos provisionales del Instituto Nacional de Estadística.

La variación de los índices de los grupos generales componentes en el mes de Abril de este año ha sido la siguiente:

	%
Alimentación bebidas y tabaco	1,3
Vestido y calzado	1,3
Vivienda	0,4
Menaje y servicios hogar	1,7
Servicios médicos y conservación de la salud	1,5
Transportes y comunicaciones	1,5
Esparcimiento deporte, cultura y enseñanza	1,6
Otros gastos	1,4

La variación del índice general, con respecto al mes de diciembre del año anterior supone para el total del período de cuatro meses transcurridos del año un aumento del 5,2 por ciento.

La variación del índice general con respecto al mes de Abril del año anterior supone para el total del período de los últimos doce meses transcurridos un aumento del 14,0 por ciento.

En los cuatro meses transcurridos de 1982 la evolución del IPC fue la siguiente:

	%
Enero	1,8
Febrero	0,8
Marzo	1,3
Abril	1,3

El ANE prevé revisión salarial, si en el primer semestre del año se alcanza un crecimiento acumulado del IPC, del 6,09 por ciento.

## Cumbre de presidentes provinciales de UCD

El presidente del Gobierno y de la UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, y el secretario general del Partido, Iñigo Cavero, se reunirán en el Palacio de la Moncloa con los 52 presidentes y los 52 secretarios provinciales centristas.

Esta «cumbre centrista», no estatutaria, ha sido calificada en círculos políticos de este partido como «muy importante» y tanto Calvo Sotelo como Cavero expondrán a los dirigentes provinciales la situación del partido tras los resultados adversos de las elecciones andaluzas y reiterarán la idea de que UCD debe ser un partido de centro.

Ambos políticos, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes, han dedicado la mañana de ayer a preparar

sus respectivos informes y el contenido general de la reunión.

Los presidentes regionales de UCD han coincidido, en declaraciones a «Efe», en requerir «soluciones enérgicas, profundas y rápidas» para resolver la crisis centrista, que, según la mayoría, se basan en «recuperar la identidad centrista y reformista que hizo posible la democracia», para, sólo después, «plantearse la renovación de su dirección».

Según las opiniones recogidas, los presidentes regionales están de acuerdo mayoritariamente en que hay que abordar la crisis de frente y afirman, en general, la voluntad de mantener el partido en el centro y la negativa de entrar en coalición con la derecha.

También asistirán a la reunión los secretarios de

organización, Pedro López Jiménez y acción electoral, Jaime Mayor Oreja, así como otros miembros del comité ejecutivo del partido.

### DEBATE DE SENADORES

El grupo parlamentario centrista del Senado ha acordado a propuesta del senador Alfonso Soriano, debatir la actual situación del partido antes de la reunión que celebrará el consejo político de UCD.

Según manifestó a Efe el portavoz centrista, Luis Miguel Enciso, en el transcurso de la reunión que mantuvo el grupo parlamentario se ha analizado la campaña electoral andaluza y se ha informado al grupo sobre la reunión celebrada por el comité regional de Andalucía.



C/. JAIME I-LA CABANETA  
RESERVAS: TEL 28 05 63

## Reventós continúa como líder integrador del PSC-PSOE

Con la elección de la nueva ejecutiva y el discurso de clausura del primer secretario, Joan Reventós, finalizó el III congreso del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE)

Durante tres días los 400 delegados socialistas catalanes estuvieron discutiendo el informe presentado por la comisión ejecutiva, que fue aprobado por el 63,48 por ciento de los presentes, así como las diversas ponencias y proposiciones presentadas que hacían referencia a: estrategia política, municipal y territorial, formación liberal social de la persona, cooperativismo, cultura, ecología y medio ambiente, enseñanza, deporte, juventud, pesca, política agrícola, política económica, organización sindical y estatutos.

Finalmente fue aprobada la nueva comisión ejecutiva que está formada por las siguientes personas:

Primer secretario: Joan Reventós; Política institucional, Lluís Armet; Comunicación, imagen y cultura, Raimon

Obiols; Política económica y social, Ernest Lluch; Documentación, estudios y formación Isidre Molas; Organización, coordinación, administración y servicios centrales, Josep María Sala; Política municipal y territorial, Narcís Serra; Política sectorial, Higin Clotas, como adjunto figura Esteve Tomás.

Como miembros de la ejecutiva figuran también tres secretarios no adscritos a ninguna área: Francesc Martí Jusmet, Josep Verde Aldea y Josep María Triginer.

El resto de miembros de la ejecutiva son Pere Ayguade, José Álvarez, Mercedes Aroz, Anna Balletbó, Joan Blanch, Joan Comas, Antoni Dalmau, Juanjo Ferreiro, Lluís Fuertes, Josep Font, Jordi Font, Pasqual Maragall, Agustí Marina, Eduardo Martín, Carlos Navarro, Carlos Palop, Santiago Riera, Manuel Royes y Josep María Simó.

Al acto de clausura asistió el secretario general del PSO E, Felipe González.

CC.OO. y UGT la convocan para los días 7, 11, 12, 28, 29 y 30

## Huelga de personal laboral de los aeropuertos



CC.OO. y UGT han convocado una huelga legal del personal laboral de los aeropuertos desde el próximo día 7 en apoyo de sus reivindicaciones en la negociación del convenio colectivo, informan fuentes de UGT.

La huelga, que afectará a personal laboral que presta su servicio en los aeropuertos y centros de control, en la Subsecretaría de Aviación Civil y en el orga-

nismo autónomo Aeropuertos Nacionales, se desarrollará durante los días 7, 11, 12, 28, 29 y 30 de junio.

UGT informa de que las secciones sindicales de FETAP-UGT y CC.OO. «han llegado a tomar esta decisión extrema ante la falta de garantías para concluir las negociaciones del convenio colectivo injustificadamente dilatadas por la ausencia de ofertas económicas que impiden el nor-

mal desarrollo de las negociaciones».

También, «ante la escasa disposición para respetar y cumplir el ANE, la dejadez de que están siendo objeto los problemas de los funcionarios y que afectará de inmediato al personal laboral, así como el constante incumplimiento de la legislación laboral que viene practicándose en determinados aeropuertos».

## Seis detenidos implicados en bandas terroristas

Unidades policiales directamente dependientes del Mando Único de la Lucha Contraterrorista han detenido en Vitoria a varias personas acusadas de facilitar información, infraestructura y apoyo a «liberados ilegales» de los Comandos Autónomos Anticapitalistas, según una nota del MULC.

Los detenidos, que han sido puestos a disposición de la autoridad judicial e ingresados en prisión, son María Teresa García Rodríguez, Gonzalo Pérez Rodríguez, Blanca Rodríguez Salazar, Miguel Ángel Martínez Matute y José Antonio Pérez Balza.

También ha sido detenido en la localidad de Mondragón Vicente Urivechevarría Chinchurreta, presuntamente implicado en el incendio de las oficinas de la empresa Iberduero en la calle Zugalde, de la misma localidad, y de la destrucción de un vehículo de la citada empresa.

## Gestora pro-amnistía acusada de agresión a un ciudadano

La «gestora pro-amnistía» de Baracaldo ha sido denunciada por un joven en la Comisaría de Policía de dicha localidad vizcaína, por agresión, dice hoy «El Correo Español - El Pueblo Vasco».

Según la denuncia, la agresión se produjo el viernes último, cuando el muchacho participaba en la «korrika» (prueba deportiva en apoyo del euskera).

Individuos que presuntamente pertenecen a la referida «gestora» —señala la denuncia— conminaron al joven para que se apartase de la cabeza de la «korrika», con el fin de no tapar una pancarta en la que se pedía

amnistía. El joven —añade el periódico— indicó a los portadores de la pancarta que no se colocaría detrás de la misma, pues no apoyaba tal petición y él únicamente quería participar en la prueba deportiva.

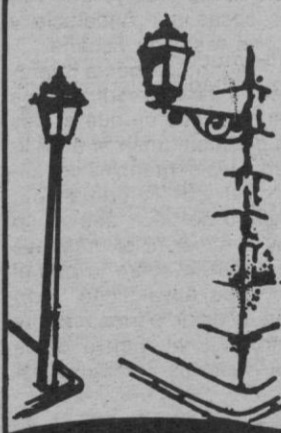
Añade el autor de la denuncia que quienes portaban la pancarta le agredieron, «pegándole puñetazos y causándole varias heridas y contusiones en la cara», concreta la información del referido periódico.

## Tiroteado un cuartel de San Sebastián

Varios disparos fueron realizados, el pasado día 23, contra el cuartel de la Policía Nacional de San Sebastián desde la sala de duchas del vestuario del colegio de los marianistas, próximo al lugar por varios desconocidos, según se ha sabido.

Los disparos, realizados con armamento desconocido, no alcanzaron a ningún miembro de la Policía Nacional y el hecho no fue descubierto hasta horas más tarde cuando se percibieron de la existencia de varios impactos de bala en los muros del cuartel.

### FAROS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

costa y llobra nº9-tel.46 27 66

### ANDORRA

Les Escaldes

### HOTEL DELFOS

200 habitaciones con baño  
Garaje en el mismo hotel

Reservas:

Tel. 24642 Télex 242

### PACE ALERT

Anti-robo para automóviles mediante avisador a distancia (producto único en España).

precisa:

**DISTRIBUIDORES-  
INSTALADORES  
EXCLUSIVOS**

para cada provincia española  
(91) 2451808

Información: Tels.: (91) 246 18 03

MADRID

### «COSTA DE LOS PINOS, S. A.»

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará en Madrid, calle Marqués del Riscal núm. 11, duplicado, 4.º, 1.º, el próximo día 23 de junio de 1982 a las diez y ocho horas, en primera convocatoria y, en su caso, el día 24, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, para deliberar y resolver sobre los siguientes asuntos del

#### ORDEN DEL DIA

\*BC1.º.— Examen y aprobación, en su caso, del Balance, Memoria, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y gestión del Consejo de Administración, del Ejercicio de 1981.

2.º.— Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas, titulares y suplentes para el Ejercicio de 1982.

3.º.— Disolución y liquidación de la Sociedad.

4.º.— Nombramiento de liquidadores.

5.º.— Acuerdos complementarios encaminados a la ejecución de los anteriores.

Los accionistas que deseen asistir o estar representados en dicha Junta General, deberán acreditar su derecho mediante presentación en el domicilio social de los resguardos de sus acciones (o documento acreditativo de su depósito en una entidad bancaria) con cinco días de antelación, cuando menos, al señalado para la celebración de la Junta. Los socios que no hayan solicitado, hasta el momento, resguardos provisionales de sus acciones, los tendrán a su disposición en dicho lugar, considerándose realizado el depósito a que se refiere el Art. 59 de la Ley de Sociedades Anónimas, si no los retiran antes de la celebración de la Junta.

Madrid, 28 de mayo de 1982  
COSTA DE LOS PINOS, S.A.

Por Poder

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

**PARA VIVIR  
A SU GUSTO**

# Declaraciones del presidente de la JUJEM

## El servicio a España, meta común de políticos y militares

«Políticos y militares debemos tener una meta común que es el servicio a España, y este objetivo es permanente en el tiempo, sin que pueda referirse a una época determinada», ha manifestado el teniente general Alvaro Lacalle Leloup, presidente de la Junta de Jefes de Estado

Mayor, a «Reconquista».

A lo largo de la entrevista, realizada por Fernando Ripoll, el teniente general Lacalle resalta tres objetivos fundamentales: servir a España, reforzar la unidad de sus Fuerzas Armadas y elevar permanentemente la moral de las tropas.

Al referirse a los estamentos políticos y militar, el teniente general Lacalle indica que «cada cual contempla este servicio desde su esfera particular, pero la meta a alcanzar debe de ser la misma. No deben existir contradicciones ni, menos aún, enfrentamientos que disocien estas dos colectividades».

«Eliminar los recelos que puedan existir entre ambas partes —añade— es tarea de todos, sin que nadie pueda sentir que le han sido impuestos unos criterios que razonablemente no puede asumir. Sí, como decía antes, militares y políticos perseguimos un mismo fin, el servicio a España, esta tarea no tiene por qué ser demasiado difícil».

### GRUPUSCULOS RADICALIZADOS

«Es cierto que existen grupusclos radicalizados —continúa diciendo el presidente de la JUJEM— que pregonan la disolución de los ejércitos de las fuerzas de seguridad y del mismo Estado español. Este hecho se produce en todos los países del mundo, en unos, por gozar de un régimen de libertades, sus voces histéricas se oyen más, en otros, actúan desde la clandestinidad, pero no por ello dejan de estar presentes».

Agrega que «es competencia del Gobierno establecer cuáles son los límites admisibles de sus actuaciones y obrar en consecuencia. Los militares, en estos temas, no debemos de sentirnos ni más ni menos dolidos que el resto de los españoles, de bien».

### PAPEL POLITICO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Preguntado si las Fuerzas Armadas tienen algún papel político, el presidente de la Jujem dice: «Si entendemos por política toda actividad conducente a hacer viable la convivencia dentro de la nación, así como en la comunidad internacional, indudablemente, sí. La fun-

ción política de los ejércitos alcanza su máxima expresión cuando los fines de la defensa nacional se logran plenamente».

«Hay otro aspecto que quiero resaltar —agrega Lacalle Leloup— y es el efecto moderador que producen todas las instituciones y muy particularmente la militar. Cualquiera que se asome a la historia, comprobará que los cambios bruscos en las estructuras sociales solo se producen en épocas de quiebra de las instituciones. Si estas se mantienen unidas y eficaces no son posibles aventuras descabelladas o utópicas. De ahí la importancia de mantener la unión de todos los componentes de las Fuerzas Armadas».

El presidente de la Jujem insiste: «esto es algo que debemos tener muy presente, sobre todo en épocas de cambio como la que actualmente vive no sólo España sino el mundo entero. Los militares de hoy debemos ser conscientes de la existencia de grupos ajenos a nosotros que pretenden dividirnos. Reforzar continuamente la confianza en los mandos y la unión entre todos debe ser tarea primordial».

### ERROR DE PRINCIPIO

Preguntado si el fomentar esa unión podría contribuir a reforzar la idea del «gheto militar» de la que tanto se habla, el teniente general Lacalle dice que «los actuales estudios de sociología militar, desde mi punto de vista, parten de un error de principio, muy usual en las técnicas de investigación sociológica: aislar el objeto de estudio del contexto social en el que se produce».

El teniente general Lacalle señala que «la profesión militar tiene unas peculiaridades que influyen en el individuo a la hora de regular sus relaciones sociales: los frecuentes cambios de residencia, la rígida jerarquización, el sentido de compañerismo fomentado por el espíritu de pertenencia a una promoción, a un arma, cuerpo o unidad, los sueldos que se perciben, etcétera, configuran una forma de ser que hace que los militares tendamos a mantener relaciones sociales más estrechas con nuestros compañeros que con otras gentes, aunque en ningún modo excluyan las unas a las otras».

### GANAR LA GUERRA

«Los ejércitos se concien-

ben para ganar todas las guerras posibles en las que pueda verse involucrado —afirma el presidente de la Jujem—. Insisto en el matiz: ganar la guerra. De otra forma será incongruente mantener algo tan costoso como son las Fuerzas Armadas».

«En nuestros días se ha introducido una variante —continúa diciendo el teniente general— que a nivel disuasorio tienen sentido, sobre todo en los países que como el nuestro atraviesan una época en la que los recursos económicos son más delimitados.

## La civilización del Ministerio de Defensa, un hecho positivo

«Se trata de poseer —precisa— un potencial bélico suficiente para que cualquier adversario, aún ante la posibilidad, siempre hipotética, de una victoria, comprenda que los costos de toda índole van a ser tan cuantiosos que no le sea rentable emprender la aventura».

«Todo esto —agrega— se consigue mediante un adecuado equipamiento y una plena preparación y dedicación del hombre. Si el equipamiento se consigue con una política de inversiones realista, la preparación y dedicación del hombre es un hecho que sólo adquiere plena realidad cuando se es totalmente consciente de la trascendencia de la misión que tenemos encomendada».

### PROFESIONALES, NO MERCENARIOS

Más adelante, el presidente de la JUJEM afirma que «se ha abusado del vocablo profesionalización, a veces con significados que pueden distorsionar el propio ser de los ejércitos».

«Si por profesionalización entendemos una plena dedicación, estamos de acuerdo —dice el teniente general Lacalle Leloup—; pero si nos referimos a la adquisición de una serie de conocimientos técnicos que se aplican con espíritu mercenario, no podemos aceptarlo. Y este es uno de los problemas con los que en un futuro no muy lejano nos podemos enfrentar si no cuidamos la formación moral de nuestros hombres».

«La profesión de las armas —añade— la más noble de todas según Cervantes, debe de estar asentada



den unos valores de orden superior que nos alejen del espíritu mercenario al que, desgraciadamente, no son ajenas algunas profesiones actuales».

El teniente general aclara que no se trata tampoco de que el militar tenga que renunciar a un nivel de vida acorde con su categoría social: «el Gobierno debe velar para que este requisito se cumpla. Puedo asegurar que así está sucediendo y espero que a corto plazo se corrijan ciertos desfases existentes en la actualidad en materia de retribuciones».

### «CIVILIZACION» DEL MINISTERIO DE DEFENSA

«El que en estos últimos tiempos dos altos cargos del Ministerio de Defensa hayan sido ocupados por persona civiles no quiede decir, ni mucho menos, que la cadena de mando se haya visto afectada en lo que a sus competencias se refiere». El presidente de la Jujem sigue diciendo que, inicialmente, el Ministerio de Defensa se concibió buscando apoyo en la estructura militar, hasta el punto de que se hizo una salvedad en la incompatibilidad de los militares con respecto al Ministerio de Defensa.

«Esta tendencia a la «civilización», como ustedes dicen, es de suponer que no sólo se mantenga sino que incluso se incremente en la rama político-administrativa para llegar a esquemas parecidos a los de otros países». En cambio, descarta totalmente la posibilidad de «civilizar» la cade-

na del mando, en el sentido de incluir en ella mandos civiles.

### MAYOR COMPRESION

finalmente, se aborda en la entrevista el aspecto informativo, tanto en el Ejército como en los medios de comunicación. El presidente de la JUJEM explica como es posible que una serie de temas que afectan a las Fuerzas Armadas y que son objeto de debate parlamentario o de decisiones de Gobierno sean conocidos antes por los periodistas.

El teniente general Lacalle Leloup, sin preconizar que el documento escrito deba desaparecer, señala la conveniencia de incrementar la vía de la informa-

ción oral entre los distintos escalones de mando, de forma directa y personal, para obtener una mayor flexibilidad y rapidez.

«Yo pido a los periodistas —dice el presidente de la Jujem— lo mismo que ellos reclaman a los militares: una mayor comprensión hacia el ser de la profesión. El decir que los militares no admitimos críticas y que pretendemos ser un círculo cerrado es algo que carece de fundamento».

Termina refiriéndose a que muchos periodistas han visitado reiteradamente los centros militares y han asistido a cursos, seminarios y maniobras, «en donde nadie les ha impuesto trabas de ningún tipo. Lo único que yo les pido es que, al igual que nosotros admitimos su noble profesión y no pretendemos cambiarla por la vía de las armas, ellos admitan la nuestra y no pretendan cambiarla por la vía de la pluma».

## EDICTO

**DON ANTONIO SALAS CARCELER, MAGISTRADO, JUEZ DE ESTE JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS.**

Por medio del presente, hago saber: Que en este juzgado y bajo el nº 1565/81 se siguen autos sobre suspensión de pagos de D. Antonio Vives Albertí, con domicilio en esta ciudad, Pablo Piferrer, nº 13, instados en nombre y representación del mismo por el procurador D. Juan GAYA MAYOL, en los cuales y por auto de esta fecha ha sido aprobado el convenio llevado a efecto entre dicho suspenso y sus acreedores en la junta general celebrada el pasado día diecinueve de los corrientes, ordenándose a todos los interesados estar y pasar por el expresado convenio, el cual figura consignado en el acta de la junta de acreedores extendida al efecto y que figura unida a los autos.

Lo que se hace público para general conocimiento a todos los fines y efectos procedentes.

Dado en Palma de Mallorca, a treinta y uno de mayo de mil novecientos ochenta y dos.

E/.

El secretario.

Fdo.: Fernando Pou Andreu

**APRENDA UN IDIOMA**  
EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados
- Método audiovisual
- Profesores nativos
- Clases en grupos e individuales
- Inglés niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20  
Tel. 22 28 74

**IDIOMAS MENTOR**

Malvinas: Gran Bretaña puede ofrecer una rendición honorable

# Port Stanley: tres frentes de batalla

Antes de lanzar un ataque masivo sobre la capital de las Malvinas, el comandante de las fuerzas británicas puede ofrecer a las tropas argentinas las condiciones para una rendición.

La autorización en tal sentido procede de la reunión celebrada ayer en Londres por el «gabinete de guerra» británico, según se indicó en medios cercanos al Gobierno.

Las últimas noticias de las islas Malvinas señalan que se está luchando en tres frentes: en el norte de la Soledad, en las cercanías de Fitzroy, en el sur, y en monte Kent, en el centro.

Aproximadamente 250 soldados argentinos murieron en la batalla de Goose Green y Puerto Darwin, ha informado el Ministerio de Defensa británico.

En las catorce horas de feroz batalla, perecieron también 17 soldados británicos, según ha indicado la misma fuente.

Los muertos serán enterrados de acuerdo con el artículo 120 de la convención de Ginebra, agrega la información oficial.

El Gobierno argentino y la Cruz Roja Internacional serán informados sobre la identidad de los soldados muertos tan pronto como se reciban los datos correspondientes, ha manifestado el Ministerio de Defensa.

## LA JUNTA ARGENTINA, PREOCUPADA

La Junta Militar Argentina ha analizado los últimos acontecimientos bélicos re-

gistrados en las Malvinas y el significado del viaje del ministro de Asuntos Exteriores Nicanor Costa Méndez a La Habana, según ha informado una fuente oficial.

Los comandantes en jefe de las tres Armas e integrantes de la Junta Militar de Gobierno, teniente general Leopoldo Galtieri, almirante Isaac Anaya y teniente general Lami Dozo, examinaron en primer lugar los preparativos que se llevan a cabo en Puerto Argentino ante el inminente asalto final por parte de las tropas británicas.

Posteriormente se sumó a la reunión el ministro de Asuntos Exteriores Costa Méndez con el fin de preparar, junto a las máximas autoridades del país, la intervención de la delegación argentina en la conferencia del movimiento de países no alineados de La Habana.

También formará parte de la delegación el jefe de gabinete del Ministerio de Exteriores argentino, Gustavo Figueroa, quien viajará a La Habana desde Estados Unidos.

## ARENCA DE MENENDEZ

El gobernador militar de

las Malvinas, Mario Benjamín Menéndez, dijo ayer que «la hora de espera ha llegado a su fin» y ha anunciado que «el adversario se apresta a atacar Puerto Argentino».

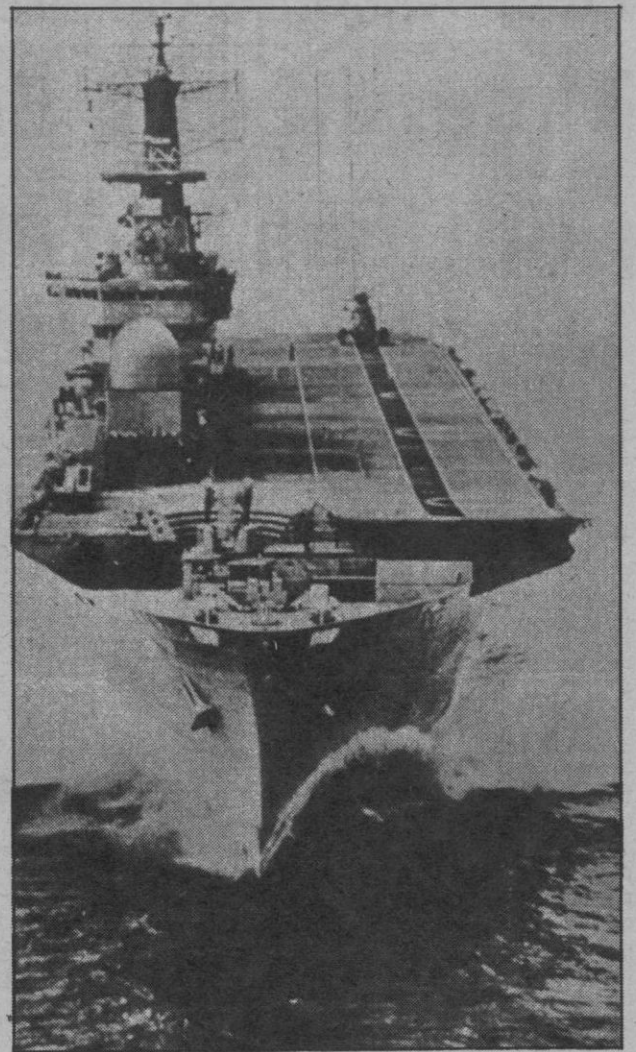
El general Menéndez ha dirigido una fervorosa arenga a las tropas argentinas que defienden Puerto Argentino y aseguró que el adversario será derrotado por la acción decidida de cada uno en su puesto de combate.

«Debemos hacerlo de manera tal que su derrota sea tan grande que nunca más vuelvan a tener esa atrevida idea de invadir nuestra patria», concluyó el gobernador de las Malvinas.

Todos nuestros esfuerzos, la hora de espera, el frío el cansancio, la vigilia, han llegado a su fin, el adversario se apresta a atacar Puerto Argentino con la audaz invocada intención de conquistar la capital de las islas Malvinas.

Cada hombre debe comprender con plena conciencia cual es su deber. El enemigo será derrotado por la acción decidida de cada uno en su puesto de combate.

Si cada hombre con su fusil, su mortero, su ametralladora o su cañón, combaten con el valor y el heroísmo que siempre nos ha caracterizado, el éxito es seguro.



Portaeronaes «Invencible». Argentina insiste: Está fuera de combate.

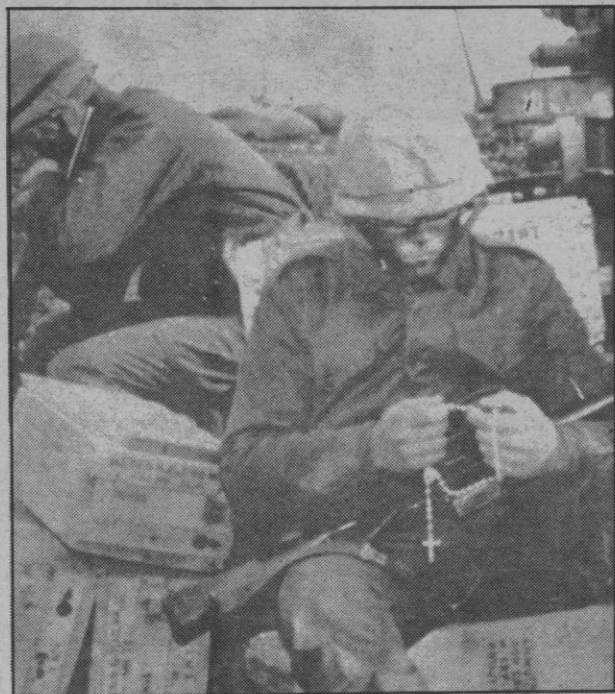
La mirada de los argentinos está puesta en nosotros, nuestros padres, esposas, novias e hijos, todas nuestras familias confían totalmente en nosotros. En la hora suprema tenemos el deber de no defraudarlos.

## HOY SE REUNE EL CONSEJO DE SEGURIDAD

El Consejo de Seguridad ha sido citado a consultas para hoy, cuando el secretario general Javier Pérez de Cuéllar, deberá presentar el informe sobre sus gestiones para un cese al fuego en las Malvinas.

A pesar de la insistencia panameña en que carece de sentido agotar el plazo de siete días que según la resolución 505, el pasado miércoles, tiene el secretario general para rendir su informe, este no será adelantado.

La atención sigue concentrada en la lucha por Puerto Argentino, y en el terreno diplomático la reunión de los no-alineados en La Habana es punto central del interés, y según fuentes diplomáticas aunque la iniciativa del secretario general «está muerta», poco puede esperarse de una nueva reunión del consejo.



Dos soldados argentinos —uno de ellos rezando el rosario— esperan el ataque británico sobre caja de explosivos.

## Michael Foot: «Hay que evitar una matanza»

Mientras llegan noticias de combates en tres frentes de las Malvinas, que presagian un asalto final, persisten aún las esperanzas de una solución diplomática que evite la pérdida de un incalculable número de vidas humanas.

El líder de la oposición británica, Michael Foot, instó ayer a Margaret Thatcher a no abandonar la búsqueda de un arreglo pacífico, en tanto que un portavoz del Gobierno negó que haya divisiones sobre la estrategia a seguir entre la primera ministra y el ministro de Asuntos Exteriores británico, Francis Pym.

Sin embargo, Michael Foot insistió en que «la mitad del gabinete conservador, y la totalidad del laborismo, quieren una solución diplomática».

El dirigente laborista recordó que tanto el Gobierno británico como el argentino están obligados a cumplir la resolución 502 del Consejo de Seguridad de la ONU, que ordena el retiro de las fuerzas militares y la búsqueda de una salida diplomática del conflicto.

«Estoy seguro de que to-

dos los pueblos civilizados de la tierra están de acuerdo en que hay que evitar una matanza», dijo Foot.

En opinión del líder de la oposición, aunque los británicos se aseguraran una victoria militar tendrían la obligación moral de negociar, mientras haya tiempo de evitar perjuicios irreparables.

Esta opinión coincide con la expresada ayer también por la parlamentaria socialdemócrata Shirley Williams, quien insistió en

que debe encontrarse una solución pacífica antes de la batalla final, citando la frase de Churchill: «en la victoria, magnanimidad».

El líder parlamentario del Partido Socialdemócrata británico, el ex ministro laborista David Owen dijo ayer en una entrevista radiofónica que es un error pensar que todo el conflicto de las Malvinas se va a arreglar con la toma de Puerto Argentino.

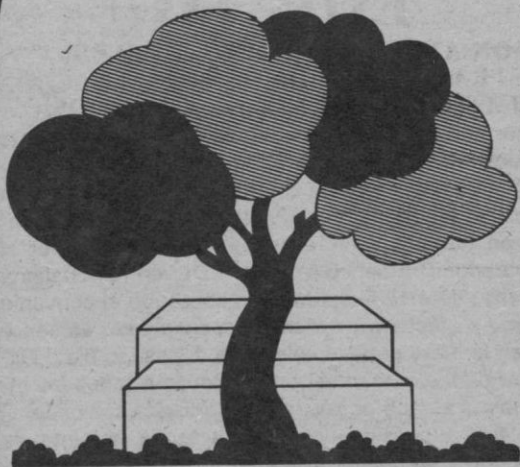
«Una continuada posesión de las islas por parte de Gran Bretaña casi con

seguridad va a garantizar una batalla continuada y una guerra continuada», dijo Owen.

También señaló que la soberanía británica de las islas no es terriblemente importante, «lo que sí lo es, para Gran Bretaña, es que los intereses de los isleños sean protegidos».

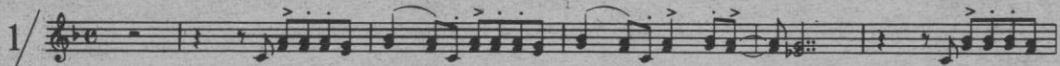
Dijo que la necesidad última de encontrar una fórmula bajo la protección de las Naciones Unidas para solucionar el conflicto de forma definitiva y satisfactoria.

Owen se desplazó el lunes a Nueva York para discutir con el secretario general de las Naciones Unidas estas posibilidades y tratar de encontrar una fórmula que evite un conflicto prolongado y una humillación argentina en caso de derrota militar.



15 AÑOS  
PARA  
PAGAR

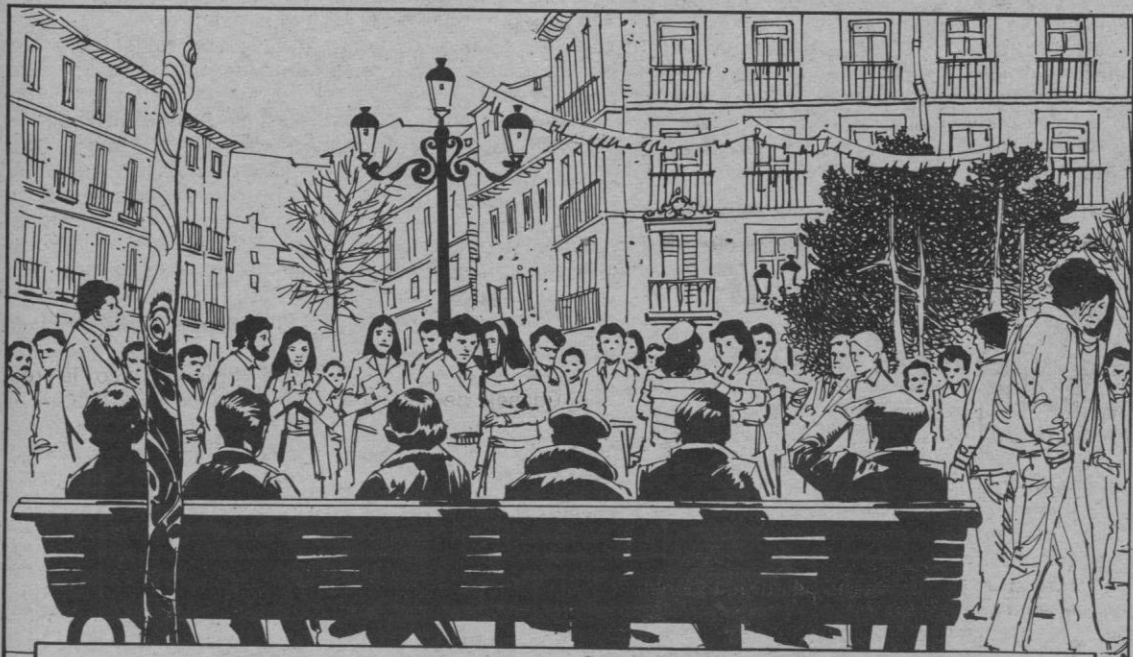
# Estamos con la gente.



*La gente sale, día tras día, de sol a sol a  
construir, a enfrentar la vida con valentía y sonreír...*



*La gente sale, día tras día, con  
ilusión a vivir, gente que ahorra  
con alegría para conseguir.*



*Por eso... Estamos con la gente, nos gusta la  
gente, la buena gente... Estamos con la gente que  
vive la vida sinceramente.*



*La del mar, la del campo, la de  
la ciudad, con el niño que estudia,  
o el que empieza a luchar...*



*Estamos con la gente, con toda la gente, la  
buena gente...*



El Papa dialogó con los protestantes escoceses

## Histórico encuentro en Edimburgo

El Papa Juan Pablo II ha celebrado en Edimburgo un encuentro histórico con los herederos espirituales de John Knox quien, hace cuatro siglos, afirmaba que «una misa católica es peor que una copa de veneno».

Knox fue el fundador, en 1560, de la iglesia de Escocia, conocida aquí como «La Kirk», de tradición rigurosamente «presbiteriana», es decir, sin episcopado.

«Nuestro deseo de unidad —dijo el Papa a los representantes de la «Kirk» y otras confesiones protestantes— puede ser un signo de esperanza para un mundo dividido, esencialmente en estos días en que la paz está en grave peligro».

El profesor John McIntyre, moderador de la asamblea general de la Iglesia de Escocia, dijo a Juan Pablo II que «en un momento de tensión internacional por el conflicto de las Islas Malvinas, usted viene hacia nosotros como un hombre de paz, porque compartimos el



Juan Pablo II acusa el cansancio de su viaje a Gran Bretaña y no pudo evitar este bostezo. (Efe)

mismo evangelio que pide la reconciliación entre Dios y la Humanidad y entre naciones y pueblos».

El encuentro de Edimburgo entre el Papa y los protestantes de Escocia no tuvo la solemnidad de la cumbre celebrada el pasado sábado en Canterbury entre las jerarquías

católicas y anglicana, pero sí tuvo una inesperada carga de simpatía.

Sin hablar del reducido número de seguidores del pastor extremista Ian Paisley, presente aquí como lo estuvo el domingo en Liverpool, había una cierta frialdad en determinados ambientes protes-

tantes ante la visita papal.

Se decía al respecto, que la doble reunión del Pontífice con los dirigentes de la «Kirk» sería exclusivamente de cortesía y que en la misma no podría hablarse de «unidad» en ningún sentido.

Pero, al recibir al Papa ante la estatua de Knox, el moderador le dijo que hablaba en nombre y por mandato de la Asamblea General de la Iglesia de Escocia, que le había elegido para un período de un año hace poco más de dos semanas.

«En el espíritu de reconciliación que caracteriza nuestro encuentro —afirmó el moderador—, nosotros deseamos incrementar el diálogo con su Iglesia, no sólo sobre cuestiones de desacuerdo, sino también sobre temas en los que estamos de acuerdo frente a un mundo hostil».

El profesor McIntyre dijo también que los fieles de la «Kirk» unía sus oraciones a las del Papa «por una paz justa y duradera» en el Atlántico Sur.

## El régimen iraquí, en la cuerda floja

Mientras que el presidente de Irak, Sadam Husein, estrecha cada día más las medidas de seguridad en torno a su persona, el mundo árabe observa con preocupación el desarrollo de la guerra irano-iraquí, que puede desembocar en una revolución islámica a nivel regional.

Los últimos reveses sufridos por Irak en la guerra que mantiene con Irán, especialmente su retirada de Jorramchar, han puesto en la cuerda floja al régimen baasista de Sadam Husein, que se enfrenta no sólo a un enemigo exterior, sino a una potencial revolución interna protagonizada por los chitas iraquíes.

En Irak hay una abrumadora mayoría de musulmanes chitas que se ven apoyados ahora por los últimos triunfos de Irán, país que ha reiterado que no dará fin a la guerra hasta la caída del régimen de Husein.

La postura de Teherán ha hecho que los temores de los países moderados

de la zona —relativos a una exportación de la revolución islámica por parte de Irán— se hayan acentuado.

El presidente iraquí ha continuado las reuniones que ha venido manteniendo en los últimos días con los altos mandos de su ejército, a fin de adoptar una estrategia para hacer frente al ejército iraní.

A este respecto, la agencia oficial iraquí, «IRNA», informa de que las fuerzas de Irak han atacado la estratégica ciudad iraní de Gilan Ghard, «causando grandes destrozos en instalaciones viales».

Por su parte, Radio Teherán ha informado del bombardeo al puerto iraquí de Basra, sin precisar detalles.

## OTAN: interesa la «Start»

Los aliados europeos de la OTAN han acogido con satisfacción el interés de Estados Unidos por limitar en una tercera parte los arsenales nucleares de largo alcance al mismo tiempo que la URSS.

El hecho de que el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, haya fijado la fecha del 29 de junio para las negociaciones «Start» confirma el interés de la OTAN en contar con un plan renovador para el futuro de las relaciones este-oeste.

La buena voluntad de Estados Unidos en estar al lado de sus aliados queda patente a pocos días de la histórica cumbre de la OTAN en Bonn, a donde acudirá por primera vez España representada por su presidente de Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

Los diplomáticos aliados consultados por «Efe» coincidieron en señalar que la reciente incorporación de España a la OTAN será el hecho central de la reunión de Bonn.

La nueva estrategia aliada quedará fijada en esa reunión en las tres conversaciones actuales con la URSS: las de armas convencionales, las de misiles de alcance medio y las de misiles estratégicos, «Start».

Se espera que un avance importante en las «Start» facilite el desenlace positivo de las otras conversaciones sobre las armas atómicas en Europa, aunque la OTAN espera todavía que Moscú manifieste su voluntad en este sentido.

Si se logra un tono conciliatorio entre Moscú, y Washington sobre las armas de alcance continental, los europeos podrán encarar el futuro de su papel en la defensa nuclear con menos tensiones que las actuales.

También se comenta en la OTAN que el presidente Reagan ha querido dar el tono antes de su llegada al viejo continente para evitar malas interpretaciones y demostrar a los movimientos pacifistas que no se busca la carrera de armamentos.

La OTAN mostró su preocupación en la última reunión de primavera en Luxemburgo por la incomprensión de ciertos movimientos pacifistas hacia el papel de Europa en la defensa continental contra el expansionismo soviético.

Estos movimientos esgrimen el miedo a que Europa se convierta en el único teatro de operaciones de una guerra nuclear con la URSS si se cumple el plan de modernización de la OTAN.

Por ello son contrarios a la instalación de 108 cohetes «Pershing 2» y 464 de crucero en el viejo continente para 1983, si fracasan las negociaciones en Ginebra para su limitación.

La fijación de una fecha para dichas negociaciones «Start», la continuación de las conversaciones sobre euro-misiles, ambas en Ginebra y las de Viena sobre reducción de fuerzas convencionales muestran el interés de la alianza por resolver estos problemas en mesas de negociación y no en manifestaciones.

Se espera que de la próxima cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la OTAN en Bonn, el nueve y diez de junio, salga fijada una nueva estrategia occidental para encarar las relaciones con la URSS y sus aliados con mayor realismo y cohesión.

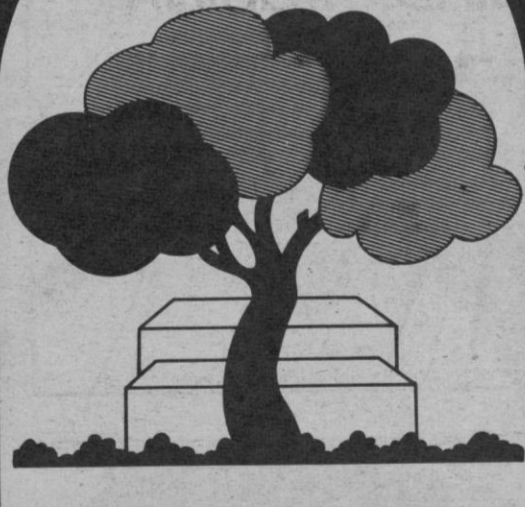
### SATISFACCION EN LA ONU

El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, ha acogido «con gran satisfacción» el anuncio de que el 29 del presente mes comenzarán las negociaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética para reducir los arsenales de armas estratégicas nucleares.

En declaración a través del portavoz, Pérez de Cuéllar recordó que la Secretaría General ha expresado reiteradamente su firme apoyo a los esfuerzos de las superpotencias para reducir la carrera nuclear.

Manifiestó asimismo confianza en que el progreso en este sector constituirá un buen augurio para la segunda sesión especial de la asamblea general dedicada al desarme, que comienza el próximo lunes.

El secretario general desea el mayor éxito en sus propósitos a las partes negociantes, y manifiesta profunda confianza en que estos esfuerzos signifiquen el inicio de un proceso continuo sostenido que se traduzca en el cese de la carrera armamentista nuclear y la eventual eliminación de las amenazas de guerra nuclear.



**3 y 4  
HABITACIONES  
CON PLAZA  
DE GARAJE**

CONVOCATORIA LIBRE OBTENER TITULO PROFESIONAL DE

## ADMINISTRADOR DE FINCAS

Convocatoria libre de pruebas de aptitud para obtención del TITULO PROFESIONAL de ADMINISTRADOR DE FINCAS, rústicas, y urbanas, e incorporación al COLEGIO (B.O.E. 12-3-82). Profesión libre de GRANDES POSIBILIDADES. Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Bachiller superior ó equivalente. **Plazo para presentación de instancias: hasta el 15 de junio.** Infórmese sin compromiso: pida por correo informes con modelo de instancia, etc... Dirijase a

**CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.**



25 años con un único objetivo: SU SALUD

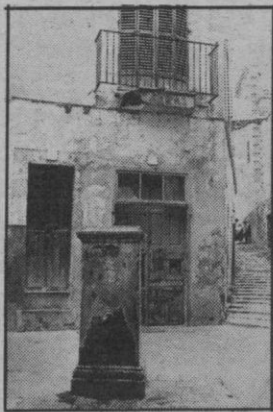
La Rambla, 15 · 1.º · Tel. 21 40 51





### Mallorca: menos hoteles

Quedaron atrás los años del «boom», cuando se inauguraba un establecimiento hotelero cada día. Hemos llegado al techo, y ahora no solo no se abren nuevos hoteles, si no que se cierran muchos. (Información en las páginas 20 y 21)



### Puig de Sant Pere: mejoras

El Ayuntamiento de Palma invertirá ciento cincuenta millones de pesetas en rehabilitar unas treinta viviendas de la barriada de Sant Pere, amén de crear tres zonas verdes. (Información en las páginas 20 y 21)



### Selección de nuestras costumbres

Hoy por la tarde se presenta un interesante libro sobre las costumbres mallorquinas del siglo pasado, «Cultura popular mallorquina», del que es autor Antoni Galmés. (Información en la página 12)

El sábado, bajo el patrocinio del Consell de Mallorca, y al cumplirse el 50 aniversario:

# Concierto homenaje a la «Capella Clásica» y a mossén Tomás

El 5 de mayo de 1932 fundaba mossén Joan M<sup>a</sup> Tomás, «clásico ejemplo de la posibilidad de universalizar nuestra cultura», la «Capella Clásica». En conmemoración del cincuentenario, bajo el patrocinio del Consell de Mallorca, la colaboración de la Federació de Corals de Mallorca y la ayuda del Ayuntamiento de Valldemosa y de la associació «Festivals Chopin», se celebrará un homenaje al insigne músico y a su fundación.



El concierto es gratuito, se diría también, como gratuita es la aportación de todos los que en el homenaje van a participar, cuyos gastos de organización han sido sufragados por el Consell de Mallorca.

Para el conseller de Cultura, la personalidad de mossén Tomás y de su «Capella» constituyen una «figura cabdal». «Este homenaje, diría también, es ocioso decir que es más que merecido». Y a preguntas de los informadores anunció que «pese a algunos recelos en su día suscitados con respecto a las islas menores, no tengo ningún inconveniente en ponerme al frente de la vieja petición de que el Conservatorio de Música lleve su nombre». En apoyo de sus palabras, Baltasar Coll, que recordó que cuando años atrás él mismo hizo esa petición en el Teatre Principal, «y que entonces todo el público se puso en pie aplaudiendo la idea», señaló que otros Conservatorios del país llevan el nombre de músicos insignes. «Los recelos son ya fantasmas, yo me siento orgulloso —diría como ejemplo— que el nombre de un eminente científico menorquín figure al frente de una institución recientemente inaugurada».

(Foto C. Vives)

En rueda de prensa celebrada ayer, bajo la presidencia del conseller de Cultura, Francesc Conrado, presidente de la comisión de Cultura del Consell de Mallorca, y con la asistencia de Baltasar Coll; del presidente de la Coral Universitaria, Joan Company; de Gregori Marcus, presidente de la Federación de Corales mallorquinas; y de los antiguos miembros de la «Capella», Joaquín Juncá, Pilar Irazábal y Joan Cabot, se dieron a conocer los pormenores de ese homenaje a celebrar en la Cartoixa de Valldemosa, el próximo sábado.

Se iniciará con un parlamento de mossén Baltasar Coll para el que «la obra de mossén Tomás sigue viva» y de quien glosó «desde su modestia personal hasta su grandeza como musicólogo». «Cuando citábamos el nombre de Joan M<sup>a</sup> Tomás —diría al explicar los pormenores de la organización— todo el mundo se manifestaba dispuesto a colaborar». Y si bien «la Capella Clásica murió con él, en 1966, es obra perdurable que sigue viva».

Anunció también que el concierto de homenaje incluirá «el estreno mundial de una composición del fundador de la «Capella Clásica», descubierta entre los manuscritos que nos legó».

Este homenaje a iniciará de hecho el viernes con una misa en la iglesia de Santa Cruz, «donde mossén Tomás fue bautizado y dio su primer concierto de órgano a los siete años», en sufragio de su alma, del que fuera presidente honorario de la Capella, Manuel de Falla y miembros fallecidos de la «Capella». Serán interpretadas diversas composiciones del eminente músico mallorquín.

El concierto del próximo sábado, que seguirá al indicado parlamento de mossén Coll, tendrá una primera parte con actuaciones de la soprano M<sup>a</sup> Teresa Perelló y el pianista Miguel Segura que interpretarán diversas composiciones de mossén Tomás; una segunda, con un concierto de Joan Moll, que interpretará obras de piano de Tomás y de Frederic Chopin, y una tercera con actuación de la Coral Universitaria, que ha divulgado gran parte de la obra polifónica del fundador de la Capella y que incluirá también en su repertorio obras que formaban parte del propio de la «Capella».

Para el director de la Coral Universitaria, Joan Company, se trata «de un agradecimiento público y necesario al gran trabajo musical que desarrolló a lo largo de su vida Joan M<sup>a</sup> Tomás, para el que «la trascendencia musical de su fundación no está todavía consolidada, no ya en Mallorca sino en el país».

## La FSB-PSOE, en torno al folleto de divulgación didáctica-sexual

«Ante las reacciones que ha suscitado la prematura difusión de un folleto sobre educación sexual», la Federación Socialista Balear-PSOE, en un comunicado hecho público, ayer manifiesta en un primer punto, que «la política del Ayuntamiento de Palma de llevar a la escuela una concepción progresista, objetivamente fomentadora de la personalidad de los niños y pedagógicamente superadora de la desinformación y mala información que sobre este tema han padecido tradicionalmente los españoles, merece todo el apoyo de la FSB-PSOE».

«Otra cosa es —continúa el texto— que se hayan conseguido esos objetivos, cuestión que deberá enjuiciar el Ayuntamiento de Palma» a cuyo alcalde y grupo municipal socialista manifiesta la FSB su apoyo.

### SE PIDE SERIEDAD

En un segundo punto señalan que «los socialistas aceptamos plenamente la responsabilidad de los padres en la educación de los hijos, pero no podemos estar de acuerdo en que esa responsabilidad sea exclusiva y que los poderes públicos no tengan derecho a intervenir en ella, como ha pretendido exponerse en algunas de las manifestaciones que se han registrado (...). El tercer punto precisa que «sin discutir si la forma del repetido folleto extiende un certificado de capacidad pedagógica a sus autores o no, lo cierto es que la inmensa mayoría de padres han sido también víctimas de un sistema educativo alienante en el aspecto sexual que dificulta el transmitir a sus hijos la correcta valoración de la sexualidad».

Finaliza el escrito indicando que «la FSB-PSOE, en todo caso, propugna que tan importante aspecto de la educación sea tratado con una seriedad y objetividad que han brillado por su ausencia en el debate suscitado entorno al folleto sobre educación sexual».

AVUI VESPRE  
A LES 20'30 HORES  
AL SALÓ D'ACTES DE "SA NOSTRA"  
(C/ RAMÓN LLULL, 2)  
PRESENTACIÓ A CARREC DEL  
DR. BARTOMEU BARCELÓ PONS  
DEL LLIBRE d'ANTONI GALMES  
"CULTURA POPULAR  
MALLORQUINA"  
L'ACTE SERÀ PÚBLIC



1882 1982  
CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"

## DISFRUTE SU PUENTE DEL CORPUS

Del 10 al 13 Junio

IBIZA .....	6.800,- Pts.
LONDRES .....	25.225,- Pts.
AMSTERDAM .....	27.600,- Pts.
TANGER .....	28.010,- Pts.

AVION+HOTEL+DESAYUNO+TRASLADOS  
(Media Pensión en Tànger)  
INFORMES Y RESERVAS:



G. A. T. 784

C/. Nuredduna, 4 bajos  
Teléfonos 46 39 62 - 46 27 48  
Telex: 69305 VJPM  
PALMA DE MALLORCA

«Hace falta una Ley automática de revalorizaciones»

## Comienza una campaña de CC.OO. sobre la situación de pensionistas y jubilados

R.M.

El secretario general de la Federación Estatal de Pensionistas y Jubilados de CC.OO., Jaime Tost, el de la Federación Balear, Antonio Salas y Domingo Sanz, del secretariado balear, realizaron ayer una rueda de prensa con el objeto de poner de actualidad el tema y anunciar la campaña de concienciación que comienza hoy en Baleares con una asamblea general para todos los pensionistas y jubilados a las diez y media de la mañana en la AISS.

En primer lugar señalaron, los dirigentes de CC.OO. que ante el planteamiento de reforma de la Seguridad Social por parte del Gobierno y la CEOE, CC.OO. piensa que es un sistema no desarrollado completamente y que lo que hay que hacer es tomar medidas que puedan mejorar y racionalizar el sistema de la Seguridad Social.

En este sentido CC.OO. pide para el sistema de revalorización de las pensiones una ley automática, para que dicha revalorización no sea un capricho electoral. Con esta ley no se trataría de igualar a la

baja las pensiones, sino de elevar las bajas a las condiciones de las conquistas logradas por la clase trabajadora. «Ya es hora —señalaron— de solucionar un problema que no es sólo de los pensionistas sino de todos los trabajadores».

Más adelante se dijo en la rueda de prensa que la financiación de las prestaciones económicas para el conjunto de los trabajadores debe hacerse con la participación de los empresarios, trabajadores y del Estado, y la de las sanitarias para todos a través de los Presupuestos Generales del Estado. Esto quie-

re lograrlo CC.OO. con un programa de movilizaciones que respalde la proposición no de ley del PCE sobre adopción por el Gobierno de un plan de medidas urgentes para los pensionistas, antes de que se confeccionen los próximos presupuestos.

Otro tema tratado fue el del nombramiento del director de la Residencia de la Bonanova, cargo que recayó en Antonio Gelabert. Según CC.OO. preocupa la forma de ese nombramiento en el sentido de que pueda deberse a amistades, aunque no se dude de la capacidad de dicha persona, que proviene de la hostelería. También se refirieron a que aún no se ha nombrado una comisión gestora de los pensionistas, ni un director médico oficial, funcionando en este cargo el del Centro Médico. En este sentido CC.OO. opina que el Centro debería haber sido inaugurado con carácter definitivo y no con provi-

sionalismos. El tema se planteará en la próxima reunión del INSERSO (Comisión Ejecutiva provincial, de la que forman parte CC.OO., UGT, la Administración y la patronal).

También se señaló que el personal contratado está sometido al convenio de hostelería, cuando debería estar equiparado a la Seguridad Social, hecho que denunciará CC.OO.

Finalmente, se trató la cuestión de los conceptos que deben declarar los pensionistas, sobre lo cual el INSS hizo una consulta en 1978 que ha sido contestada ahora, en el sentido de que todas las pensiones de invalidez permanente no se hallan sometidas a declaración ni retención. Hasta ahora se ha retenido, por lo que los perjudicados deberán presentar la correspondiente reclamación. Al respecto, señaló CC.OO. que el Gobierno no ha dado ninguna información pública al respecto.

Organizado por el  
Círculo de Bellas Artes

## XIII Certamen Nacional de Fotografía

El pasado lunes se inauguró la exposición del XII Certamen Nacional de Fotografía organizado por la sección de fotografía del Círculo de Bellas Artes.

En el Casal Balaguer se presentan un centenar de fotografías de autores mallorquines y peninsulares que concurren en la fase provincial del premio Negtor. El jurado calificador estuvo compuesto por Aline Oliver, fotógrafa artista; Miguel Moreno, redactor jefe de «Baleares», Antonio Bover, pintor y Jaime Cabrer, profesor de la Escuela de Artes Aplicadas.

Los premios otorgados fueron:

Primer premio: Trofeo y 10.000 Ptas. a la obra titulada Foto N.º 3 de D. Jordi Molet i Inglés de Barcelona.

Segundo premio: Trofeo y 5.000 ptas. a la obra titulada Vine Son de D. José M.ª Sanchís Torre de Onteniente.

Tercer premio: Trofeo y 3.000 ptas. a la obra titulada Cuesto de D. Andrés Negre Estarellas de Palma.

Cuarto premio: Trofeo y 2.000 Ptas. a la obra titulada Bañista de D. Ramón Mestre Miguel de Sta. Perpetua de Mogoda.

Primer premio local: Trofeo y 3.000 ptas. a la obra sin título de D. Jesús Herraiz del Olmo de Palma.

Segundo premio local: Trofeo y 2.000 ptas. a la obra sin título de D. Jaime Comas de Palma.

Tercer premio local: Trofeo y 1.000 Ptas. a la obra titulada desnudo de D.ª Matilde Blanch de Palma.

## Convocado el Tercer Congreso de USO-Illes

En la reunión celebrada el pasado fin de semana por el Consejo regional de USO-Illes, se convocó el Tercer Congreso ordinario para el 26 de junio. En el mismo se elegirán nuevos órganos de dirección.

Al tercer Congreso de USO-Illes asistirán 130 delegados, en representación de las 18 federaciones en que están agrupados los 14.000 afiliados de la mencionada central en las islas.

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA  
NUMERO DOS DE PALMA DE MALLORCA

### CEDULA DE CITACION

En virtud de lo acordado en providencia de esta fecha, dictada por el Ilmo. Sr. Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia nº Dos de esta Ciudad, en el expediente de dominio que se sigue ante el mismo, con el nº 765 de 1982, promovido por don DOMINGO ESTABEN RUIZ, representado por el Procurador Don Gabriel Buades Salom, sobre inmatriculación de la siguiente finca:

«Porción de la casa corral nº 43, hoy 65 de la calle Puigredon, de esta Ciudad, edificada en un solar del predio Son Español, de 7,25 metros de fachada por 20 metros de fondo, o sean 145 metros cuadrados y linda: al dorso, corrales de Juan Gelabert e Isabel Terrasa; a la derecha, con casa número 45 de Nicolás Llinás; y a la izquierda, casa y corral de Jaime Catalá y Jerónima Palmer».

Por medio de la presente se cita a D. Gaspar Vives Gayta como persona de quien proceden los bienes o sus causahabientes para que dentro del término de DIEZ DIAS puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga, bajo apercibimiento de que si no lo verifica, le parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho. Se convoca a las personas desconocidas o ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, para que dentro de igual término y con el mismo apercibimiento, comparezcan ante este Juzgado, para alegar lo que a su derecho convenga.

Palma de Mallorca a catorce de Mayo de mil novecientos ochenta y dos.  
EL SECRETARIO  
Fdo: Fernando Pou Andreu



AYUNTAMIENTO DE MANACOR

BALEARES

### ANUNCIO

El Pleno del Ayuntamiento de Manacor en sesión celebrada el día 6 de mayo de mil novecientos ochenta y dos, adoptó entre otros el siguiente acuerdo:

«1º Aprobar inicialmente y a los solos efectos de admisión a trámite, el Proyecto de Urbanización del Polígono 2 de Cala Mandiá promovido por D. Sebastián Rigo Riera en nombre y representación de la Asociación de Propietarios y Vecinos de Cala Mandiá, sometido a la condición de que antes de la aprobación provisional se presente documento acreditativo de cesión al Ayuntamiento como zona de servicios de la zona que previamente estaba destinada a depuradora.

2º Someter a información pública por espacio de 15 días el presente acuerdo, insertándolo al efecto en el Boletín Oficial de la Provincia y en uno de los periódicos de mayor circulación de las islas.

3º Dar traslado del presente acuerdo a la Asociación de Propietarios y Vecinos del Polígono 2 de Cala Mandiá».

Manacor, 25 de mayo de 1982  
EL ALCALDE  
Fdo. Jaume Llull Bibiloni

**AKRA**

S.A. DE SEGUROS GENERALES  
Pza. Olivar-Edif. Europa - Tel. 21 65 27-29

**HORARIO DE VERANO**

**AKRA**

Comunica que desde el 1.º de junio el horario de oficinas es:

**De lunes a viernes de 9 a 14 horas  
Tardes y sábados cerrado**

**Piscinas REINDESA**  
piscinas y tenis

SOCIEDAD ANONIMA DE CONSTRUCCIONES DEPORTIVAS

- PROYECTOS • CONSTRUCCION
- EQUIPAMIENTO

Tecnología y arquitectura deportiva

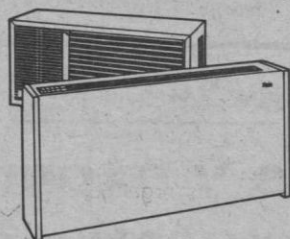
-Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 13 - Palma  
Tel. 46 04 50/54

*Feliz verano*



# Aire Acondicionado **ROCA**

Bombas de calor · Consolas · Aparatos de ventana · Sistemas centralizados



## CONSOLAS

Es un aparato de aire acondicionado individual e independiente, proyectado para resolver las necesidades de climatización de salones, habitaciones u otros locales. El principio de su funcionamiento es similar al de una nevera doméstica, extrayendo el calor que contiene el aire del interior de un local y eliminándolo en el exterior del mismo. Asimismo puede proporcionar calefacción mediante resistencia eléctrica o batería de agua caliente, adaptable en el interior de la unidad.

En la gama de Consolas ROCA se distinguen las siguientes clases o modalidades:

- **Compactas.** De configuración vertical, apoyadas en el suelo. Refrigeradas por aire o por agua.
- **Partidas (split).** En este tipo de unidades, los elementos básicos del acondicionador están distribuidos en dos muebles, situados dentro y fuera del espacio acondicionado respectivamente, unidos mediante tuberías de fácil instalación y pequeño diámetro. El paso a través de las paredes se hace mediante un agujero de unos 5 cms. de diámetro.

La unidad, situada en el interior puede ser vertical (apoyada en el suelo o suspendida en una pared), u horizontal para situar en el techo (vista o disimulada).

Todas ellas presentan las siguientes características constructivas:

- Mueble compacto y robusto. Con mínima ocupación de espacio.
- Acabado de máxima calidad y color armonizable con cualquier tipo de decoración.
- Facilidad de instalación.
- Fiable. Incorporando los elementos de seguridad y control necesarios para un funcionamiento sin averías.
- Control de temperatura automático mediante termostato incorporado a la unidad. Selector de velocidades del ventilador para máximo confort.

Aniversario



al servicio del Aire Acondicionado

### DELEGACIONES



<b>BARCELONA-7</b>	Pº de Gracia, 28	Tel. (93) 317 86 00 - Telex 52760 CRRBA E
<b>BILBAO-8</b>	Hurtado de Amézaga, 20	Tel. (94) 416 28 33 - Telex 32294 CRRBI E
<b>MADRID-3</b>	José Abascal, 57	Tel. (91) 441 35 00 - Telex 23257 CRRMA E
<b>SEVILLA-6</b>	Héroes de Toledo, 33	Tel. (954) 63 80 32 - Telex 72249 CRRSE E
<b>VALENCIA-10</b>	Avda. V. Blasco Ibáñez, 26	Tel. (96) 360 37 08 - Telex 62125 CRRVA E
<b>VIGO</b>	Marqués de Valladares, 34	Tel. (986) 21 68 00

### SALAS EXPOSICION

<b>BARCELONA-7</b>	Pº de Gracia, 28	Tel. (93) 317 86 00
<b>MADRID-3</b>	José Abascal, 57	Tel. (91) 441 35 00

Solicite información a cualquier Delegación o a la División de Aire Acondicionado de Compañía Roca Radiadores, S. A.  
Av. Diagonal, 513 - Barcelona-29 - Tel. (93) 322 40 51 - Télex 52832 - 52032 CRRCE E

# «Cultura Popular Mallorquina», selección de nuestras costumbres de principios de siglo

Mateo Cladera

Hoy, a las 20,30 será presentado, en el salón de actos de «Sa Nostra», el libro de Antoni Galmés Riera con el título: «Cultura Popular Mallorquina».

Es un importante libro para nuestra cultura popular ya que, en el mismo, se habla de todas aquellas costumbres que han sido populares en la isla. Así, por ejemplo, Antoni Galmés trata de la medicina popular en Mallorca, de los bailes populares; de los juegos de «matances», fiestas, «foguerons», etc.

## ANTONI GALMES

El autor del libro nació en Manacor, hijo de padres payeses, —como él dice—. En el año 1935 ingresó como secretario administrativo local a la vez que empezó la carrera de Derecho. Desde 1936 hasta 1963 fue director de la Agrupación Aires de Muntanya de Selva. Desde el año 1944 recorrió muchos pueblos de la isla, para recoger bailes y cantos mallorquines y aprovechar para tomar notas de todo lo que veía, haciendo referencia a las costumbres y creencias antiguas. Ha sido el promotor de los Certámenes Internacionales de Folklore de Palma los años 1950 a 1952 y del primer Congreso Internacionales de la Canción de Mallorca.

«Siempre he tenido —dice Antonio Galmés— como primer objetivo el dar a conocer el espíritu mallorquín que se traduce en nuestras canciones y danzas y el conocimiento de nuestras cosas, fomentando así su estimación».

«He cumplido con una pequeña parte de este trabajo y el tiempo que Dios me concederá de vida seguiré por el mismo camino», terminó diciendo.

## MOTIVO DEL TÍTULO

El motivo de haber titulado este trabajo, como pautas culturales de nuestro entorno de principios de siglo, obedece no solamente porque se trata de una selección de nuestras costumbres o actos, sino, para

constatar las acciones ante hechos de vida.

«No he querido sacar ningún tipo de consecuencias ya que estas dice el autor —podrían ser equivocadas, según la interpretación de las distintas teorías que los antropólogos han formulado... No conviene ser como algunos autores que se dejan llevar por su propia concepción de la vida humana».

En definitiva, el que se presenta hoy, sobre la «Cultura Popular Mallorquina» es uno de estos libros que hay que leer para conocer nuestras costumbres, las de nuestros antepasados. El libro será presentado por Bartomeu Barceló, vicedirector de nuestra universidad.

(Fotos: DELPHI)



Mercado, donde la gente viste como en el tiempo en que se cuentan las costumbres que recoge el libro.

## Mayo: aumento del turismo en un 23 por ciento

Trescientos setenta y tres mil turistas de nacionalidad extranjera pasaron el mes pasado por las islas, lo que supone un aumento de poco más del 23 por ciento. Por nacionalidades, los porcentajes mayores de incrementos han correspondido a los ingleses con el 28 por ciento —145.377 turistas—, alemanes con el 24 por ciento —101.184 turistas— y suecos con un 50 por ciento —15.154 turistas.



## COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS INDUSTRIALES DE BALEARES

PUESTA EN VIGOR DEL REGLAMENTO E INSTRUCCIONES TÉCNICAS DE LAS INSTALACIONES DE CALEFACCIÓN, CLIMATIZACIÓN Y AGUA CALIENTE SANITARIA

### MESA REDONDA

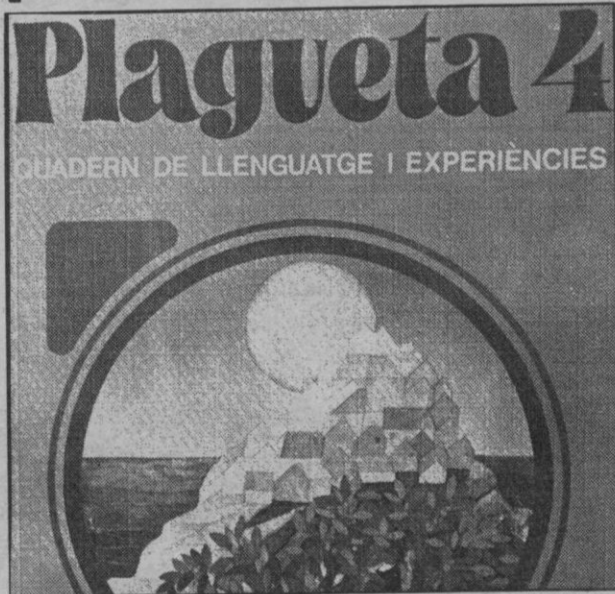
Con la participación de:

- Ilmo. Sr. Director Provincial del Mo. Industria y Energía
- Colegio Oficial de Ingenieros Industriales
- Colegio Oficial de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales.
- Gas y Electricidad S.A.
- Butano S.A.
- CAMPSA

MAÑANA JUEVES DIA 3 DE JUNIO  
A LAS 19,30 HORAS  
CAMARA DE COMERCIO  
INDUSTRIA Y NAVEGACION  
C/. Estudio General, 7. PALMA

## Presentación de los libros «Plagueta»

### Cuadernos de lenguaje y experiencias para la enseñanza de nuestra lengua



M.C.

Ayer, en el salón de actos de Banca March de las Avenidas tuvo lugar la presentación, por parte de sus autores, de los tomos o «plagueta» 3, 4 y 5 que corresponde a los mismos cursos de E.G.B.

Los tomos «Plagueta» —Quaderns de Lluenguatge i Experiències— que ha sido elaborado por Bartolomé Rotger Amengual, Gabriel Janer Manila y Miguel Vives Madrigal. Las ilustraciones corren a cargo de Carme Peris y los textos han sido aprobados por la Comissió Mixta Ministeri d'Educació del Consell General Interinsular de las Islas Balears el 1 de diciembre de 1981.

Estos cuadernos para la enseñanza de nuestra lengua constan de varios temas cada uno y ha sido pensando y propuesto en las formas didácticas más modernas. Cada unidad es una permanente invitación para el diálogo entre el pro-

fesor y el alumno, siendo la expresión y la comprensión oral y escrita dos aspectos más fundamentales del trabajo a desarrollar. Cualquier ejercicio, cualquier pregunta o relato oral han de servir de base para la

conversación y la expresión escrita.

Cada tema está centrado en una invitación del medio más cercano. El niño, el alumno, según los autores del libro, tiene que salir de su aula, se tiene que introducir en la problemática de su entorno... Por ello se han preparado una serie de visitas y excursiones, juegos y varias observaciones para el profesor, a fin de que pueda llevar a la práctica lo que se expone en el texto.

Se tienen que aprovechar los textos literarios para que el alumno desarrolle

el gusto por la lectura y un mayor conocimiento de nuestros autores. En este sentido, recomiendan los autores, que sería conveniente recomendar la lectura de libros sencillos —esto para los de 4º de EGB— o disponer de alguna antología literaria.

En definitiva unos libros —«plagueta»— palabra muy mallorquina que se presentó al público por los mismos autores, y que, han sido editados por «Santillana» para la enseñanza de nuestra lengua en los distintos niveles de la Enseñanza General Básica.

## Acciones de CC.OO. contra el paro

A partir de la próxima semana CC.OO. de las Islas iniciará una serie de acciones a nivel de empresas en contra de la política actual del Gobierno sobre la reforma de la Seguridad Social, la contratación temporal, el paro, y por la modificación de la Ley Básica de Empleo. El miércoles día 9 se celebrarán asambleas informativas y una concentración a las siete y media de la tarde en la Plaza de España.

Aunque esta campaña se realiza a nivel nacional conjuntamente entre CC.OO. y UGT, en Palma solo la llevará a cabo CC.OO.

## Nuevo director de INSALUD

Ha sido nombrado nuevo director de INSALUD, el doctor Manuel Cuesta Jimeno, sustituyendo a Pedro Ventayol que, en la actualidad ocupa el cargo de director provincial del Ministerio de Sanidad y Consumo.

# CONSORCIO DE CAJAS RURALES DE ESPAÑA

■  
A TRAVES  
DE SU ASOCIADA



## CAIXA RURAL PROVINCIAL de BALEARS

INFORMAN: Al día 30-3-82 y en sus 2.391 oficinas

■

CIFRA RECURSOS TOTALES (DEPOSITO CLIENTES) . . . . .	400.000.000.000
TESORERIA . . . . .	125.000.000.000
LIQUIDEZ INMEDIATA . . . . .	9.500.000.000
BENEFICIOS . . . . .	5.200.000.000
EMPLEADOS . . . . .	7.531
PASIVO POR EMPLEADO . . . . .	47.000.000

## Por fraude

**Empresa de Felanitx multada con 40 mil duros**

A más de 25 millones de pesetas se eleva la cuantía total de las nuevas sanciones impuestas a diferentes entidades por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Entre las empresas multadas figura Jaime Valens Pou, de Felanitx por elaboración de queso adicionando margarina. La multa impuesta es de 200.000 pesetas.

**Anciana asaltada a la puerta de su domicilio****Le robaron la pensión que acababa de cobrar**

A primeras horas de la mañana de ayer una anciana fue víctima del robo de los escasos dineros que para su sustento percibe mensualmente en concepto de pensión. La señora se vio asaltada a las puertas de su domicilio y el robo le causó tal ataque de nervios que obligó a trasladarla a un centro médico para que recibiera la oportuna asistencia.

El indignante hecho se produjo a las nueve de la mañana en la barriada de Son Gotleu. La anciana salió de su domicilio para dirigirse a la entidad bancaria sita en la calle Capitán Crespí Coll en la que percibe la mensualidad. Todo hace suponer que los facinerosos, una pareja de jóvenes, la vigilaron y siguieron en el camino de vuelta

a su casa. Al penetrar en el portal se echaron sobre ella arrebatándole el dinero al tiempo que de un empujón la arrojaron al suelo.

**ALARMA INFUNDADA**

Hacia el mediodía en la Policía Municipal se recibió una llamada telefónica, que en principio produjo lógico impacto. Una señora vecina de la calle Troncoso hizo saber que en el portal de la finca señalada con el número tres habían dejado una especie de saco y que en el interior del mismo había un arma de fuego, concretamente una pistola. De inmediato acudió al lugar indicado la dotación de un coche-patrulla. Al ver el arma no pudo ocultar una amplia sonrisa. Se trataba de una pistolita de juguete.

**Absuelto del delito de homicidio frustrado**

Dos penas de cuatro meses de arresto mayor y dos multas de de 100.000 pesetas es el resultado de la sentencia promulgada ayer por la Audiencia Provincial, que ha recaído en la causa seguida contra el coronel de Infantería Antonio Carmona Carmona.

Los hechos que motivaron el encausamiento, como recordarán nuestros lectores, tuvieron lugar en una sociedad recreativa local a raíz de una discusión, en el curso de la cual el coronel Carmona sacó la pistola que llevaba y con el fin de intimidar a determinado cliente que se insolentó con la señora del bar, hizo un disparo que produjo dos heridos, los cuales sanaron al cabo de 45 días de curación.

El fiscal, en el juicio, a la vista de las pruebas practicadas, concretamente la declaración de los testigos presenciales, rebajó la pena de 6 años y 1 día que inicialmente tenía solicitada para el procesado reduciéndola a la de 1 año por delito de homicidio frustrado y 1 mes y 20.000 pesetas de multa por el delito de lesiones.

El Tribunal en su sentencia aprecia que el coronel Carmona no tuvo intención de matar, por lo que, de acuerdo con la tesis del abogado defensor Sr. Perea, absuelve al militar del delito de homicidio en grado de frustración de que fue acusado y le condena en concepto de autor responsable de lesiones, imponiéndole las penas al principio expresadas.

Es de destacar que le será aplicable por el Tribunal la llamada «suspensión de condena», por lo que no habrá de ingresar en prisión para cumplir arresto alguno.

Es de destacar que le será aplicable por el Tribunal la llamada «suspensión de condena», por lo que no habrá de ingresar en prisión para cumplir arresto alguno.

Es de destacar que le será aplicable por el Tribunal la llamada «suspensión de condena», por lo que no habrá de ingresar en prisión para cumplir arresto alguno.

**Por el decano de la Facultad de Filosofía y Letras****Presentación de la Historia de Mallorca**

Mateo Cladera

En el Centro de Formación Social de Ca'n Tà para tuvo lugar la presentación de la «Història de Mallorca» obra en dos tomos, que ha sido elaborada por Jaume Alzina, Aina Le-Senne, Camil.la Blanes, Antoni Limongi, Pere Fiol y Antoni Vidal con una introducción geográfica de Magdalena Seguí.

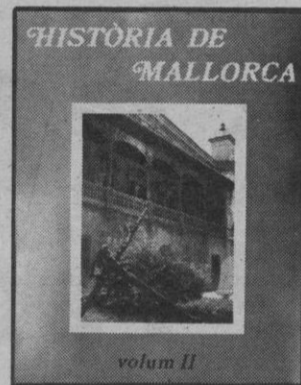
La presentación correrá a cargo del doctor Antoni Arribas, decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Palma.

**HISTORIA DE MALLORCA**

En su presentación de la obra, dicen los autores, entre otras cosas que, la misma es el resultado de muchas horas de trabajo; que no han pretendido hacer una obra definitiva; son conscientes los autores del

estado de la investigación actual que no permite llegar a una visión íntegra de nuestro pasado.

Han intentado en estos dos voluminosos tomos huir del criticismo que, a veces, hace demasiado árida la ciencia histórica, también se ha huido de la erudición y de la acumulación de anécdotas. Se han suprimido también las citas al pie de página. Con un lenguaje simple y llano, han explicado las cosas inten-



La portada del segundo tomo de la «Història de Mallorca»

tando que esta historia pudiera ser entendida por los estudiantes y por la gente de la calle que no está actualizada en los problemas intelectuales. El acomodar el lenguaje de las ciencias sociales al nivel del gran público colocó a los autores ante una disyuntiva: por una parte, esto en los actuales momentos era casi

imposible, por otra parte, en algunos momentos, se tenía que quitar rigor científico a la exposición.

Recalcan, los autores, de modo especial que, esta Historia de Mallorca, el hecho de haberla escrito, basándose no sólo en las obras ya consagradas de nuestros historiadores más renombrados, sino también en las actuales tesis, tesis doctorales, artículos y publicaciones en general, donde se han encontrado muchas veces enfoques que dan nuevas orientaciones y perspectivas más clarificadoras a nuestro pasado, a la vez que lo liberan de los mitos y lugares comunes que hasta ahora no había hecho otra cosa que complicarlo.

**AUTORES**

La obra que hoy se presenta como hemos dicho tiene varios autores, y estos han trabajado en los siguientes temas: Antoni Limongi se ha encargado de la redacción de los capítulos de la prehistoria, Mallorca bajo el dominio de Roma y los siglos V, VI, y VII. Antoni Vidal ha preparado el Islam en Mallorca, la Conquista Catalana y el reinado del Conquistador de nuestra tierra. El Reino de Mallorca, la cultura medieval y moderna y la parte de la Historia de la Iglesia, han sido presentadas por Pere Fiol.

Los hechos políticos desde el compromiso de Caspe hasta el siglo XVIII han sido estudiados por Aina Le-Senne, como también los aspectos socio-económicos y el arte en la Edad Media y la Edad Moderna. Jaume Alcina ha redactado los siglos XVIII y XIX.

Finalmente el siglo XX ha estado a cargo de Camilla Blanes.

El libro ofrece una introducción sobre los aspectos geográficos que fue encargada a Magdalena Seguí.

En definitiva una Historia de Mallorca, en dos volúmenes, que no puede faltar en ninguna biblioteca.

Foto: C. Vives

**Homenaje a Juan Santaner**

El pasado viernes, en un conocido restaurante de nuestra ciudad, un grupo de ex alumnos pertenecientes a las promociones del 59, 60, 61 y 62, ofrecieron un merecido homenaje a don Juan Santaner, un hombre que con su larga y bien desarrollada labor pedagógica se ha convertido ya en una institución dentro del mundo de la enseñanza en nuestra isla.

Al acto asistieron, además del homenajeado, alrededor de veinticinco de sus alumnos más apegados a él en los años anteriormente mencionados quienes le

entregaron una placa conmemorativa y de agradecimiento a su extraordinaria labor.

Don Juan Santaner ha venido desarrollando su actividad docente en la escuela estatal del grupo Escolar de Son Español, barriada en la que es todo un personaje querido y estimado ya que son muchos los habitantes de la misma que han pasado por sus aulas, desde que comenzó a desempeñar su tarea hasta que muy recientemente llegó a la merecida jubilación.

**El tiempo****Predominarán los claros**

Avance de predicción para Baleares, para los días 2 y 3, miércoles y jueves, preparado por el Centro Meteorológico Zonal el día 1 de junio de 1982 a las 10 h.

Mejoría transitoria del tiempo durante el miércoles día 2 en el que predominarán los claros aunque con algún intervalo nuboso.

Vientos del NE flojos (fuerza 3) y mar rizada a marejadilla.

A lo largo del jueves la atmósfera se inestabilizará de nuevo y cabe esperar, más bien por la tarde y por la noche, núcleos tormentosos con chubascos dispersos.

Los vientos flojos variables y marejadilla.

**ALQUILO HOTEL**

Buscamos en alquiler, a partir año-83 Hotel de 2 ó 3 estrellas, hasta 300 plazas. Ofrecemos garantías.

Inf. Sr. Sorell. Tel. 40 13 62

**R.C.D. MALLORCA**

Se convoca elecciones de compromisarios Representantes para su asistencia a las Juntas Generales del Club, que se celebrarán en los locales del R.C.D. Mallorca, el día 11 de Junio próximo a las 18 horas.

Palma 31 de Mayo de 1982

El Secretario

# Poco dinero para las fiestas de Sant Joan y Sant Pere

El barrio de Sant Joan y Sant Pere está preparando ya las fiestas de sus santos patronos. El presupuesto con que se cuenta es de un millón de pesetas, cantidad que, según los organizadores será insuficiente para desarrollar el programa previsto.

La única subvención fija con la que cuentan es con la del Ayuntamiento de Palma, unas 50.000 pesetas, cantidad que puede aumentarse este año. El resto de las subvenciones son vitales para las fiestas, pero no tienen ninguna continuidad de un año para otro.



El año pasado sólo se realizaron actividades con un escaso presupuesto de 200.000 pesetas; para conseguir más dinero hubo que realizar varias subastas de objetos y muebles viejos.

En cuanto a las fiestas de este año hay que decir que están sujetas a la garantía económica. Se han realizado gestiones ante el Consell para decidir su participación, máxime cuando el edificio separa ambos barrios. Por su parte se recordó al Ayuntamiento que si quiere conservar las fiestas ciudadanas ha de po-

tenciarlas económicamente, dado el hondo carácter tradicional de alguna de ellas, íntimamente ligadas a la historia y costumbres de la ciudad.

Ambas fiestas son diferentes y se unen en los mismos barrios. La Asociación de Vecinos del barrio se ha encargado de las fiestas de Sant Joan.

Indudablemente no faltará la procesión de las barcas, que tendrá lugar el día 28 de junio a las 7 de la tarde, partiendo de Es Molllet. Esta fiesta fue reinstaurada a partir de 1978 por la Asociación de Vecinos y

desde entonces cuenta con el apoyo de la Cofradía de Pescadores y con la colaboración ciudadana.

El adelanto del programa para las fiestas de Sant Joan y Sant Pere es el siguiente: Día 23 de junio, revetla en Sa Llotja con las Colles de Xeremiers, Cosiers de Algaida, Aires Sollerics, y diables de Vilafranca del Penedés. La «nit de Sant Joan» estará a cargo del grupo «Al tall o pernil latino», Mercé Madolell y el grupo de Ball de Mallorca. El día de la fiesta del patrón hay una fiesta para niños en la plaza de La Lonja. La misa mayor será a las ocho de la tarde en la iglesia de Sant Joan de Malta. Cantará el grupo «Dis cantus».

En la fiesta de Sant Pere habrá un concierto el día 28 a las seis de la tarde de la Banda Municipal de Palma, en la Porta de Santa Catalina. En la calle de Sa Pólvora habrá una torrada de sardinas y baile con «Forrats negres» y grupo sanguíneo.

El día de la fiesta del patrón a las once de la mañana habrá una misa mayor en la iglesia de Santa Cruz. Cantará la coral de «La Protectora». Por la tarde habrá juegos para niños en la calle de Sant Pere y a las once y media de la noche se proyectará una película en la Porta de Santa Catalina.



## Una argentina, Miss Inca

RIVERO

Juana Isabel Sánchez Masegosa es, desde la madrugada del sábado, la mujer más guapa de Inca. Es la mujer que representa la belleza de este pueblo al haber ganado el título de Miss Inca 82.

Juana Isabel es una linda chica. La «pibita» nació en Argentina, en Cutralco (Neuquén), aunque a los seis años cruzó el «charco» y no ha vuelto allá. Sus padres son españoles, andaluces.

—¿Trabajas o estudias?  
—Trabajo en un hospital.

—¿Qué se siente al ser una belleza reconocida?

—Emoción, satisfacción y miedo. Sí, miedo, porque soy muy tímida. No aguantó qué cosas de los hombres cuando voy por la calle. Hay muchos groseros sueltos, especialmente los hombres mayores. Los jóvenes no lo son tanto.

—¿Te sientes guapa?  
—A veces. Hay ocasiones que soy muy fea.

—¿De veras? ¿Cuál es lo más feo de ti?

—Bueno, cuando me levanto, hay días que no me gusta. ¿Lo más feo?, las pecas. ¡Son horrosas!

—¡Y a mí que me caen bien!

Las aficiones de esta niña son leer, nadar y practicar deporte, «pues buena falta me hace». La lectura es una de sus pasiones, pero una lectura entrecortada. «Son tres los libros que tengo empezados: Una biografía de Perón, otro sobre las profecías de Nostradamus y el tercero, «¿Por quién doblan las campanas?».

—Luego tu defecto es ser inconstante...

—Sí, mucho.

—¿Eres elegante?

—A mí me gusta ir bien. Unas veces con falda y otras con pantalones. Cada

ocasión tiene su vestimenta.

—¿Con ilusión el aspirar a Miss Mallorca o Mis Baleares?

—Enormes. Me haría cambiar de ambiente. Me gusta aspirar a más. Me encantaría ser azafata de mar. Ahora estoy tramitando los papeles para esto.

Le he pedido su opinión como argentina de nacimiento sobre la guerra de las Malvinas. Su opinión no pudo ser más sincera: «Si Galtieri y la Thatcher se hubieran tenido que poner al frente de las tropas no hubiera habido guerra. Es fácil enviar a los demás a que se maten. No me parece una guerra justa».

Fueron damas de honor de esta bella jovencita María Meliá Perelló y María del Carmen Oubiña. Juana Isabel consiguió de los miembros del jurado 188 puntos, treinta más que se primera dama. (Foto Delp-hi)



## El matadero, a cambio de zona verde

Araceli Matas y Paco García, los dos concejales del Partido Comunista, declararon ayer que están totalmente de acuerdo en ceder el solar del matadero municipal a la Facultad de Derecho, siempre que se prevea una superficie igual o superior para zona verde, que es la zona que está declarada el matadero en el plan general y ateniéndose así al artículo 50 de la Ley del Suelo.

Como se sabe, el partido comunista,

por medio de la segunda teniente de alcalde, Araceli Matas, retiró en el último pleno el punto en que se presentaba la propuesta de cesión de este solar a la Universidad. Araceli argumentó que al ser la responsable de Urbanismo y de esta cesión solicitó un informe de los servicios jurídicos y otro del responsable del plan general de ordenación urbana para ver si existe la posibilidad de prever una superficie que pueda convertirse en zona verde para la barriada.

### SUAVE COMO LA BRISA DEL MAR.



# CUTTY SARK

SCOTCH WHISKY

CESAR GONZALEZ SUARDIAZ  
JORGE ANDREU ALCOVER  
Periodista, 44 y 48. Tel. 25 61 93  
PALMA DE MALLORCA



## La CEOE quiere ir a los pactos sectoriales

La alternativa que se presenta más clara al ANE y que está encontrando más eco hasta ahora en la CEOE son los acuerdos-marcos sectoriales, según ha declarado Julio Pascual, secretario general de Confemetal.

Según este dirigente patronal, el ANE ha demostrado que un acuerdo con inclusión del Gobierno no es positivo y por otro lado la virtualidad de los AMI (Acuerdos Marco Intersectoriales) es superior en la práctica.

Recuerda al respecto que la vía de los acuerdos-marco sectoriales ya está abierta, al firmar un principio de acuerdo con Femetal con UGT (abierto a CC. OO.) para sustituir la actual ordenanza por un acuerdo-marco.

El secretario general de Confemetal estima que en las reuniones que se celebran estos días en la CEOE está prosperando la idea de esta alternativa al Acuerdo Nacional de Empleo, aunque la gran patronal no ha dicho nada todavía al respecto de modo oficial.

En cualquier caso, insiste Julio Pascual, los AMI no son repetibles y el ANE para muchos sectores empresariales está demostrando que no funciona.

## El día 8, debate sobre el síndrome tóxico

### Admitida a trámite la proposición de aplazamiento de ingreso en la OTAN

La mesa del Congreso de los Diputados, reunida por espacio de cuatro horas, ha admitido a trámite la proposición no de ley del grupo parlamentario socialista, en la que se pide el aplazamiento del ingreso de España en la OTAN hasta que el Reino Unido no garantice la devolución de Gibraltar.

Una vez admitida a trámite, la proposición no de ley, tramitada por el procedimiento de urgencia, será publicada en el Boletín Oficial de las Cortes generales, correspondiendo a la Junta de Portavoces la inclusión en el orden del día del Pleno del Congreso.

La mesa ha ordenado el debate del próximo día ocho sobre las conclusiones de la Comisión mixta Congreso-Senado de Investigación del Síndrome Tóxico, que fueron comunicadas al presidente del Congreso, Landelino Lavilla.

El presidente de la Comisión mixta de Investigación del síndrome tóxico, Modesto Fraile, intervendrá en primer lugar para resumir los trabajos de la Comisión. Seguidamente, el secretario de la Cámara dará lectura a las conclusiones, abriéndose a continuación un turno de intervenciones de los diferentes grupos parlamentarios, que dis-

pondrán de quince minutos cada uno.

Posteriormente, se abrirá el debate sobre los votos particulares presentados a las diferentes conclusiones. El grupo socialista mantiene dos enmiendas de conjunto, una a las medidas sanitarias y otra a las medidas económico-comerciales, al igual que el grupo comunista.

El grupo mixto mantiene una enmienda de conjunto a las medidas sanitarias.

Para la defensa de las enmiendas parciales, los enmendantes dispondrán de cinco minutos, estando previsto que los debates lleven más de diez horas, con lo que se descarta que ocupen todo el pleno de la próxima semana.

Las conclusiones de la Comisión Mixta Congreso-Senado son quince, de las que nueve son de tipo sanitario y seis de orden económico-comercial.

Finalmente, la mesa del Congreso ha estudiado la admisión a trámite de los escritos que han tenido entrada en la Cámara en los últimos días. Entre ellos, destaca un proyecto de ley por el que se concede un crédito extraordinario, por importe de 556 millones de pesetas, para cubrir los gastos ocasionados por las elecciones andaluzas.

## La Loapa, en la Comisión

# Quién debe defender los intereses generales, motivo de debate

Ayer se reanudaron los debates de la Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico, sin que el período semanal de descanso haya servido para modificar el enfrentamiento de las posiciones de los grupos parlamentarios, que en la sesión de la mañana se centró, principalmente en determinar a quién compete la defensa de los intereses generales.

Como se anunció la semana pasada, la Presidencia de la Comisión, que ostenta Emilio Attard, (UCD), estableció, conforme a reglamento, una limitación de tiempo para el debate de cada artículo y las intervenciones de los grupos.

Subyace a esta decisión la intención de los defensores de la Loapa, UCD y PSOE, de acabar rápidamente este debate, frente a los intentos dilatorios, tanto más cuanto nulos, de las minorías.

La sesión comenzó con el debate del artículo 5, en el que se establece que el Estado podrá armonizar materias que aún no hayan sido objeto de normas aprobadas por las Comunidades Autónomas.

«No es posible armonizar antes de que se haya producido una posible discrepancia, antes de que haya normas» decían los nacionalistas vascos y catalanes, con el permanente acompañamiento de los comunistas y la abstención de AP, ausente en este caso.

«Es necesario y mejor prevenir lo que debe armonizarse, antes de que se produzca el error, cuestión que no debe entenderse nunca como un abuso de derecho, sino como cautela suficiente para evitar esos abusos», argumentaron centristas y socialistas. En el fondo de los argu-

mentos nacionalistas expuestos por Marcos Vizcaya, (PNV), Trias de Bes, (Minoría Catalana) y Solé Tura, (Comunistas) siempre lo mismo: Se recorta la autonomía, y se distorsiona la Constitución.

Se aprobó el artículo 5. En él se dice que por razones de interés general podrá procederse a la armonización antes o después que las Comunidades Autónomas hayan dictado las correspondientes normas y que Estado y comunidades se verán obligadas a adaptar sus normas a los principios de la Loapa.

Una afirmación de Oscar Alzaga (UCD) de que lo que más le preocupa es acabar pronto dio lugar a la consiguiente contrariedad de los nacionalistas, que manifestaron su intención de no defender sus enmiendas (PNV) o de limitarse a fijar su posición (Minoría Catalana), ante lo que consideran un desprecio por sus argumentos.

Oscar Alzaga, en sus intervenciones, viene anunciando que los argumentos de fondo los deja para el debate en el Pleno.

Y así se continuó con la aprobación de los artículos 6, 7, 8, (suprimido) y 9, que se refieren a la capacidad del Gobierno y Cortes para solicitar información a las Comunidades, a la obligatoriedad de las comunidades de ajustarse a

las normas que dicte el Estado en las competencias exclusivas de éste, y la coherencia en la actuación de los poderes públicos.

El artículo 10 fue objeto de largo debate. En él se establece que en materias que sean de interés general sobre utilización del territorio y aprovechamiento de los recursos generales, las directrices corresponden a los planes aprobados conforme al artículo 131 de la Constitución. (Planificación general de la actividad económica).

También dice que los planes, programas o acuerdos que afecten a las dos esferas —Estado y Comunidades autónomas—, que no afecten a los supuestos anteriores, deberán resolverse por mutuo acuerdo y, si no, se someterán al Consejo Económico Social.

La Minoría Vasca propuso una enmienda transaccional consistente en referir las competencias a las que «afecten directamente a la actividad económica general», que fue rechazada.

En contra votaron las Minorías Nacionalistas con Alianza Popular, quien justificó su posición en que el artículo desaparecen las competencias exclusivas. En defensa del texto María Izquierdo, (PSOE) señaló que el interés general es un con-

cepto claro cuya defensa compete al Estado, conforme se establece en la Constitución.

Después se entró a debatir al artículo once, también conflictivo. En él se dice que el ejercicio de las competencias estatales a que se refieren los anteriores artículos se ordenarán a satisfacer los intereses generales sin invadir competencias de las Comunidades Autónomas y que en su ejercicio el Estado no puede discriminar a cualquier comunidad.

Otra vez el mismo enfrentamiento a propósito de quien defiende o tiene que defender el interés general. Mientras la Minoría Vasca pretendía suprimir el párrafo de la discriminación «porque ya está en la Constitución que no se podrá discriminar y nosotros lo aceptamos», UCD y PSOE dijeron que «repetirlo no está de más».

Este artículo fue modificado en la ponencia conforme a una sentencia del Tribunal Constitucional que, según dijo Vizcaya, le ha dado la razón a una de sus enmiendas, por ello retirada.

La defensa del diputado socialista Antonio Sotillos, sobre las posibles interpretaciones que pudieran darse a la petición de supresión de este párrafo, como insolidaridad, dieron lugar al calificativo de «malévolas» por parte del diputado del PNV. Al fin todos dijeron que la solidaridad está por encima de todo.

Aprobado el artículo once se levantó la sesión.

## UGT ganó las elecciones de Ensidesa

UGT ha alcanzado los 50 delegados en las elecciones sindicales de «Ensidesa», sociedad que cuenta con 25.000 trabajadores, mientras que Comisiones Obreras, central situada a continuación, ha obtenido 31, según datos facilitados por UGT a las ocho de la noche y que tenían carácter de provisionales.

«Ensidesa» tiene centros de trabajo en Asturias —24.000 trabajadores—, Madrid, Sevilla, Barcelona, y Valencia. Los delegados obtenidos por los sindicatos son: —UGT, 50; CC. OO., 31; Asociación de Trabajadores de Asturias, 10; Asociación de Cuadros, 12; Unión Sindical Obrera, 12; Sindicato de Ingenieros Técnicos, 4; C.E.I., 8; y CNT, 4.

En las elecciones anteriores, UGT había obtenido 42 delegados, y 38 Comisiones Obreras. El índice de participación, una vez conocidos los datos de los diversos centros de trabajo, ha superado el 70 por ciento.

## Iberia podría ahorrar 6.000 millones por reservas no utilizadas

Iberia podría recuperar para su tesorería o ahorrarse anualmente de 5 a 6.000 millones de pesetas si la nueva medida de penalizar con el 20 por cien el reembolso de las reservas que no se utilizan en su fecha consiguiese su pleno objetivo según datos facilitados a Europa Press por la compañía.

Esta estimación, realizada sobre la base del pleno éxito disuasorio de la medida, está hecha utilizando el dato de que del 15 al 20 por cien de las reservas y de billetes no se utilizasen en los días de vuelo previstos y considerando que el tráfico doméstico anual es de 9 millones de pasajeros (que se reduce a 7 ya que 2 millones son el puente aéreo Barcelona-Madrid, que no utiliza reservas, y una media de precio del billete nacional de 4.800 pesetas).

Los dos ahorros para la compañía vendrían por una teórica utilización plena de los vuelos (el 20 por cien de los pasajeros que no se presentan al vuelo se compensaría con la venta de igual porcentaje de billetes) y por una alternativa recuperación del precio de los billetes con la penalización de un 20 por cien a los billetes que no cancelen las reservas con 24 horas de antelación.

Naturalmente estas cifras de ahorro o recuperación de tesorería son teóricas y en caso de un éxito óptimo. Habrá de esperar un año al menos para conocer el resultado de la medida y sus efectos económicos. Cualquier estimación en este momento en consecuencia tiene un amplio margen de error.

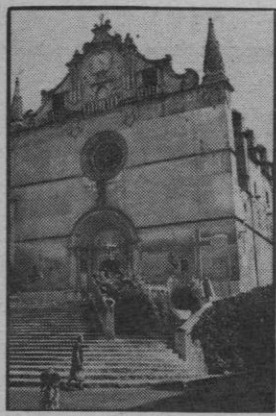
## Fuertes condenas a los familiares del industrial Vila

Ha sido comunicada la sentencia dictada por la sala de la audiencia provincial de Huesca en el caso de parricidio en la persona del industrial catalán Juan Vila Carbonell, hecho ocurrido a finales de junio de 1981.

Fuentes solventes han señalado a «Efe» que la sentencia condena a la esposa de la víctima, Nieves Soldevilla, a la pena de 28 años de prisión; a su hija Mari Nieves, a 26; y a Juan y Luis Vila Soldevilla, a 11 y 10 años, respectivamente.

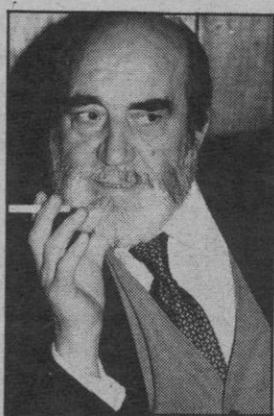
Por último, absuelve a la muchacha de servicio Inés Carazo, y deja a la otra hija, Marisol, a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.





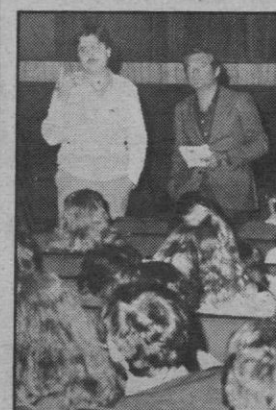
### Esperando aclarar las cuentas

Felanitx espera con impaciencia que se aclaren los enredo que puso en evidencia la asamblea de la Bodega Cooperativa y se confía en que se imponga la transparencia, caiga quien caiga. Como ha prometido el Consell.



### El amigo que nos dejó

En el acto oficial de recuerdo al escritor mallorquín Antoni Mus celebrado en Manacor, en la nómina de intervinientes figuró el conocido actor Antonio Ferrandis. El actor valenciano estaba unido a Mus por fuerte amistad.

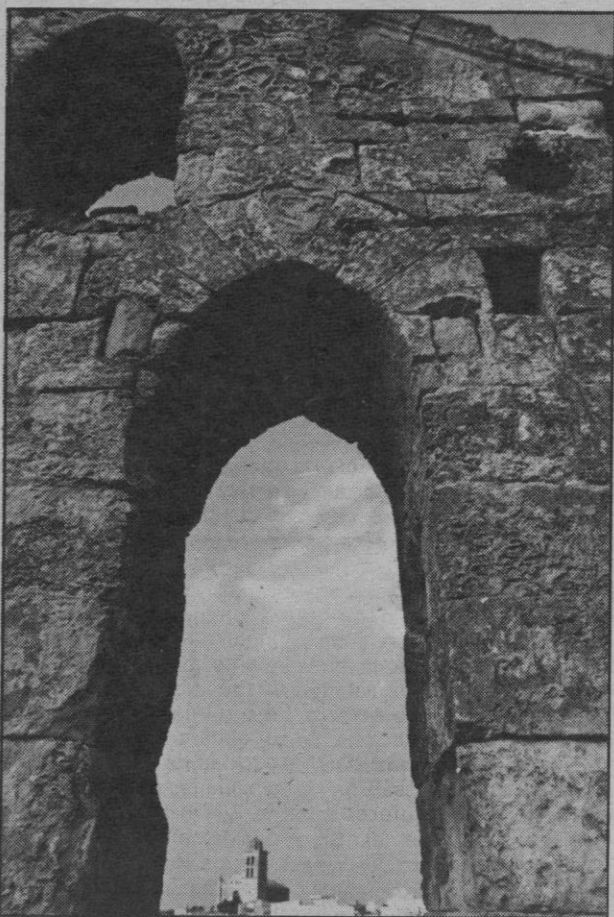


### Exito del cineclub en Inca

En el conjunto de brillantes actividades culturales que se desarrollan en la capital comarcal destaca por la asiduidad y calidad de sus programas el Cine Club. Una interesante minoría anima los ciclos que se suceden.

## Muro

### VI Trobada de balls mallorquins



Jordi

El folklore menorquín e ibicenco, por medio de las agrupaciones Aires de Migjorn y Companys d'Eivissa, estará representado en la VI Trobada de Balls Mallorquins a celebrar en nuestro pueblo, el día 27 de junio y que con gran entusiasmo prepara la agrupación folklórica local Revetla d'Algebell.

Aires de Migjorn nació al terminar la guerra civil y baila en las fiestas de los pueblos menorquines.

En Mallorca ha actuado en las fiestas de «Gener a Mallorca» y ha participado en la III Trobada de Balls Mallorquins y I Mostra Internacional Folklórica, celebradas en Sóller en los años 1979 y 1981 respectivamente.

Su repertorio está compuesto por boleros, jotas y fandangos. También bailan algunos bailes del folklore mallorquín.

Sus bailes son típicos de las fiestas payesas que hacían una vez acabadas las principales faenas del campo. Actualmente se conservan aún, bailándose en las fiestas de los pueblos.

Companys d'Eivissa, fundado en 1972 con la intención de mantener las costumbres y tradiciones de sus antepasados, que empezando por los cartagineses y después de varias culturas dio lugar a la fundación de la ciudad de Ibiza.

Ha participado en algunos festivales y trobades, conservando de ellos, los siguientes trofeos y distinciones:

Dos placas del Ayuntamiento de los años 1976 y 1977.

Terceros clasificados en el primer certamen de música.

Una placa del ayuntamiento de Palma en 1978.

Placa del ayuntamiento de Ibiza como recuerdo de haber quedado finalistas en música.

Placa de la comisión de fiestas de San Bartolomé, por su colaboración desinteresada.

Además también han actuado en Alemania, Francia, Andorra, Holanda y en todas las Baleares y Cataluña.

Han participado en la III Trobada de Balls Mallorquins y I Mostra Internacional Folklórica, celebrada en Sóller.

Los organizadores de la IV Trobada, nos han asegurado que posiblemente el sábado día 26 de junio y dentro del programa de Fiestas que el Magnífico Ayuntamiento de Muro dedica a San Juan Bautista, al atardecer, estas dos agrupaciones harán una demostración de sus bailes y canciones, especialmente dirigida al pueblo de Muro.

## Lluchmajor

### Un 10% más, en el impuesto de gastos suntuarios

GARA

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión ordinaria, celebrada el 24 de mayo, presidida por el alcalde Miguel Clar Lladó.

ACTIVIDADES PARTICULARES: Autorizar a D. Gabriel Moll Trullas, para ocupar, hasta el 31 de diciembre de este año, dos metros y medio cuadrados de vía pública, frente al Hotel San Diego, con kiosco para la venta de prensa, con tasa municipal de 225.000 pts.

HACIENDA: Dejar sin

efecto las cuotas de 6.000 pts. por tasas sobre entrada de vehículos, en los ejercicios 1978 a 1981, con que aparece gravado el edificio número 4 de la plaza Reina M<sup>a</sup> Cristina de El Arenal, por haberse comprobado error.

Denegar la petición de bonificación del 90 por ciento en la Plus Valía, inte-

resada por Constructora Pirenaica, S.A. por no constar en el documento de transmisión de las parcelas la finalidad de Viviendas de Protección Oficial.

Denegar las peticiones formuladas por D<sup>a</sup> Catalina Manresa Clar y D<sup>a</sup> Francisca Ana Feliu Vidal, sobre exenciones de tasa por recogida de basuras pertenecientes al núm. 259 de la calle Mayor y núm. 49 de la calle Jaime II.

Incrementar en un diez por ciento las cantidades aplicadas en el concierto del pasado ejercicio de 1981 del impuesto sobre Gastos Suntuarios, por consumiciones en cafeterías, bares y restaurantes.

Aprobar las siguientes propuestas de gastos: A) 75.000 pts. en concepto de subvención a los festejos tradicionales de la barriada de S'Arrabal. b) 32.755 pts. para compra vestuario de la Policía Municipal y personal laboral.

OBRAS MUNICIPALES: Se retira la Orden del Día el punto núm. 8 referente a encargar proyecto para el acondicionamiento del alcantarillado de la calle Miramar, de El Arenal.

Aprobar la distribución del horario para los trabajos del personal laboral.

OBRAS PARTICULARES: Requerir a D. Manuel Pavón Martín para que proceda a demoler la edificación realizada, sin licencia fiscal municipal, en la parcela s/n de la calle Cabrera en El Arenal.

ASUNTOS URGENTES: Aprobar las liquidaciones de tasas por Servicio de Recogida de Basuras de los Ejercicios 1978 a 1981 que se giran a Hotel Alegría, Hotel San Diego y Hotel Son Verí por omisión en los Padrones fiscales.

Autorizar a Autoescuela Pistas Fiol, para colocar diez postes de tendido eléctrico en finca Ca S'Hereu.

CARRERA CICLISTA

Organizada por el Club Ciclista Lluchmajor, tendrá lugar el domingo, día 13 de junio, una interesante carrera ciclista y circuito urbano, en la que se disputarán importantes premios en metálico y tres trofeos Fémimas para los tres primeros clasificados.

Colaboran el Ayuntamiento y numerosas casas comerciales y la hora prevista para la salida de los corredores es a las 11,30.

Los corredores locales que finalicen la carrera tendrán bonificación sorpresa.

## Fútbol

### C.F. Lluchmajor, 4 C.D. Campanet, 0

Juan Quintana

ALINEACIONES

Lluchmajor.— Marcos, Monserrat (Jaume), J. Luque, M. Luque, Bujosa, Tallón, Manresa, Juliá, Silverio, Alejandro y Figueroa.

Campanet.— Truyols, Lull, Vidal (Menaservas), Palau, Atienzas, Solivellas, Vives, Alemany, Payeras, Perelló y Rebassa (Pons).

GOLES

1-0, minuto 14, Silverio es derribado dentro del área, lanza el correspondiente penalty Manresa y marca. 2-0, minuto 43, saque de esquina ejecutado por Alejandro que Figueroa, de cabeza, envía a la red. 3-0, minuto 45, buena jugada de Silverio que envía sobre puerta y Alejandro, de espléndido cabezazo, aumenta la cuenta de su equipo. 4-0, minuto 74, Silverio, atravesando todo el campo y dablendo a cuantos contrarios le salen al paso, consigue el cuarto y definitivo tanto.

TRIO ARBITRAL:

Dirigió la contienda el colegiado E. Navarro, ayudado en las bandas por Alcolea y Martínez. Su labor fue buena. Amonestó a Silverio y Manresa por los locales y a Palau y Vidal del Campanet expulsando, a cinco minutos del final, a

Silverio del Lluchmajor y a Truyols y Atienzas del equipo visitante.

COMENTARIO: Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de D. Lorenzo Mojer (Q.E.P.D.) abuelo del capitán bermellón Jaime Manresa.

El conjunto local se jugaba dos puntos que al conseguirse le permitirán mantenerse en primera regional. El triunfo no fue fácil, a pesar de la diferencia que señaló el marcador, el Campanet no se entregó hasta muy avanzada la segunda parte y los locales tuvieron que emplearse a fondo en este último partido del campeonato.

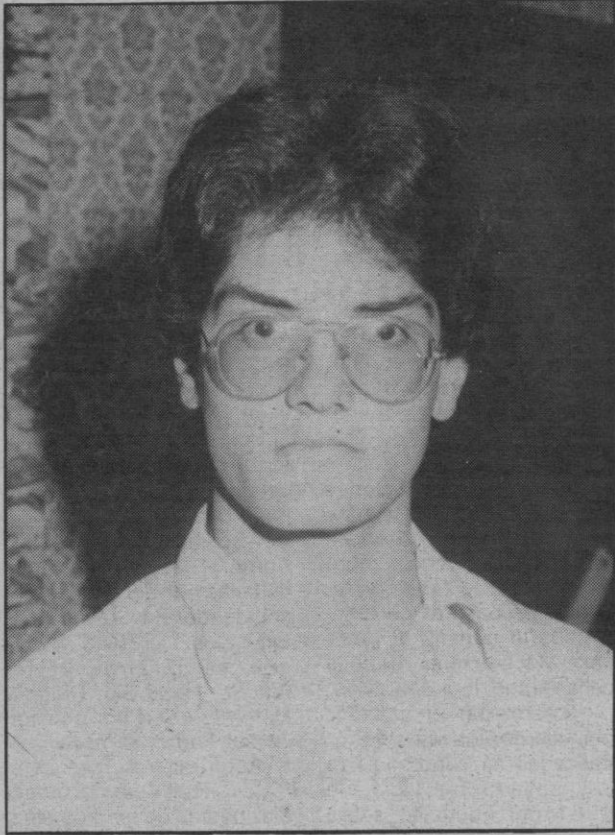
Marcos Vidal, que se hizo cargo del equipo desde hace unas semanas, supo aguantar el cero en la portería y además dirigir y animar a sus restantes compañeros de equipo para conseguir esta victoria que era el objetivo a cumplir.

RADIO POPULAR BALEARES

total cobertura

RADIO POPULAR DE MALLORCA ●  
RADIO POPULAR DE MENORCA ●  
RADIO POPULAR DE IBIZA ●

RADIO POPULAR BALEARES  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

**Inca****J. Martorell, premio literario provincial**

Joan Martorell consiguió un importante premio de redacción.— (Foto Reportajes PAYERAS)

Con motivo del pasado Día del Libro 1982 la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura organizó para alumnos y alumnas de Bachillerato, COU y Formación Profesional un concurso literario sobre los Episodios Nacionales de Benito Pérez Galdós.

En dicho certamen el alumno de tercer curso de BUP del Instituto Bachillerato de Inca alcanzó un segundo premio provincial, por lo que le han sido adjudicadas 30.000 Ptas. para la adquisición de libros.

## Parque en las viviendas «San Abdón»

La permanente celebrada el lunes acordó convocar la subastilla para la adjudicación de la construcción de un parque infantil en el grupo de viviendas de «San Abdón», obra cuyo importe ascenderá a más de novecientas mil pesetas.

### PLAZA DE SEPULTURERO

Se aprobó la convocatoria y bases del concurso-oposición para proveer una plaza de sepulturero.

También se acordó poner en marcha una campaña de concienciación ciudadana respecto a una mayor limpieza del pueblo.

Se aprobó la segunda certificación de la obra «urbanización plaza Campet des Tren» y la primera certificación de la obra «construcción paso peatonal en el puente del ferrocarril de la calle General Luque».



## ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

### CENA-ESPECTACULO EN «SON TERMES»

a beneficio de la lucha contra el cáncer

**DÍA 9 DE JUNIO A LAS 21 HORAS**  
GRAN SORTEO DE REGALOS  
ENTRE LOS ASISTENTES

VENTA DE TICKETS:

**CENTRO DE COORDINACION** - C/. Manos, 25-1.º-1.ª

Tels. 23 01 49 y 23 02 46 (hasta día 8)

**BARBARCOA «SON TERMES»** (el día 9)

Tel. 61 00 69

(Ctra. de Valldemossa, Km. 11 - S'Esgleyeta)

## Propuesta por Comas

# Amonestación a «Centro Médico»

Pocas veces desde que se formó la mayoría UCD-PSOE se habían formado dos bloques en las votaciones a favor y en contra de un tema y esto se produjo en el pleno del lunes, en el que se trataba una vez más el tema de las posibles deficiencias en el servicio de ambulancias. Pocas veces acudió tan poco público, por llamar de alguna manera a las tres o cuatro personas que acudieron.

Estuvo presente una vez más el doctor García Ruiz, esta vez sin sus ambulancias ni sus correspondientes conductores. La discusión sobre el servicio de ambulancias ha desembocado en acuerdos que serán, parece definitivos.

### DOS BLOQUES

La mayoría municipal acudió al completo, 12 concejales, y votó en bloque a favor de la propuesta de cuatro puntos elaborada sobre la marcha por Jaime Comas, PSOE, primer teniente de alcalde, y que era la siguiente: 1º. Amonestar por escrito la empresa de ambulancias «Centro Médico» por haber cobrado tarifa superior a la pactada con el ayuntamiento a un ciudadano de Inca, recordándole también que mantenga los precios del contrato. 2º. Dar mayor difusión a los

números de teléfono del ayuntamiento del servicio de ambulancias, y del funcionamiento del mismo. 3º. Dar por atendida la denuncia presentada en su día por el señor Llompart. 4º. Considerar que no es necesario que las ambulancias estén en un sitio predeterminado, siempre que estén en Inca ya que, al funcionar el servicio a través de radioteléfono, son fácilmente localizables.

Por su parte, la oposición municipal, con 7 concejales, rechazó en bloque la propuesta y mantuvo dos posturas diferenciadas: Una, la de Jaime Llompart, AP, apoyado por Jaime Armengol, PSM, que pretendía iniciar un procedimiento administrativo para determinar incumplimiento por parte de «Centro Médico» del contrato suscrito con el ayuntamiento afirmando que la ley calificaba

como falta muy grave el «cobro abusivo a los usuarios». Calificó las justificaciones del Dr. García Ruiz frente a las distintas quejas expuestas en el informe de Comas sobre fallos en el servicio de «paupérrimas» y de «subterfugios inadmisibles».

### FIGUEROLA: EL PCIB RECURRIRA CONTRA EL ACUERDO»

Otra postura, más conciliadora, fue la que definió Ramón Figuerola, PCIB, que admitía que podía haber habido un error por parte de «Centro Médico» al aplicar a una factura tarifas más altas de las acordadas con el ayuntamiento y pedía que se fijara, de acuerdo con lo establecido con el contrato, un lugar donde debieran estar permanentemente las ambulancias. Al ser introducido por Comas el cuarto punto en su propuesta en el que se decía que las «ambulancias no es necesario que estén en un punto predeterminado», afirmó que esto no era correcto y dijo que su partido iba a recurrir

contra el acuerdo si éste se tomaba lo que efectivamente así sucedió.

### UCD-INCA Y UCD-PALMA

En su explicación de voto, Jaime Armengol dijo que la «mayoría no quiere clarificar este asunto». Más tarde, Llompart, al no ser votada su propuesta, dijo que «no existe en el mundo una entidad que se denomina democrática y que pone pegos a que se clarifique este asunto». Afirmó que UCD-Inca debía copiar a UCD-Palma que siempre pide clarificación de todo.

A esta acusación respondería Joan Fluxa, UCD, quien dijo que «la clarificación es evidente puesto que se ha reconocido que hay error, se recuerdan las tarifas vigentes y que se cumpla el contrato a «Centro Médico», se acuerda dar publicidad al teléfono de las ambulancias y del ayuntamiento. No sé que se ha de aclarar más», dijo.

El alcalde añadiría a esto que «UCD-Inca es totalmente independiente de UCD-Palma».

## Nueva junta en «Ponent»

### A.M.

El pasado miércoles, la Asociación de Vecinos «Ponent» —barriada de la Parroquia de Cristo Rey— celebró, tal como estaba anunciado, su asamblea general de vecinos, a la que asistieron medio centenar de ellos.

### BALANCE POSITIVO

La asamblea, que se celebra anualmente, estaba convocada para proceder a la elección de la nueva junta y nuevo presidente. En primer lugar se pasó lectura a las normas a seguir para efectuar la votación, seguidamente el asistente mayor de edad pasó a presidir la mesa, acompañado de dos vecinos más. Acto seguido, el presidente saliente, Antonio Caballero, tomó la palabra y resumió

brevemente el pasado año, del que dijo:

—«A veces nos han salido las cosas bien, otras regular y otras mal, naturalmente hemos cometido fallos, pero el balance final de año podemos afirmar que es positivo. Hemos conseguido para nuestra barriada unas fiestas nunca celebradas antes. Aunque el Ayuntamiento no nos ha atendido, le hemos recordado que nuestra barriada tiene calles que necesitan cuidados, que precisamos segu-

ridad, en una palabra pienso que hay que seguir haciéndonos oír, ellos saben que tenemos la fuerza».

### SOLO 4 O 5 MIEMBROS EN LAS REUNIONES

Posteriormente el Sr. Balaguer, tesorero de la junta saliente pasó lectura al balance económico que resultó con un saldo positivo de 26.000 ptas. Igualmente, el vocal cesante J. Tenorio, haciendo uso de su derecho a intervenir, manifestó:

—«Pienso que no hemos hecho todo lo que hubiéramos podido, quiero que esto sea una autocrítica, y digo esto porque de la

junta que hoy cesa, únicamente han asistido habitualmente, a las reuniones 4 o 5 miembros y esto, naturalmente, mengua la capacidad de trabajo y las posibilidades de la Asociación de Vecinos» — Por otra parte señaló: «—Pienso que los logros de la AAVV. no se basan únicamente en haber conseguido unas fiestas, la Asociación ha conseguido otras cosas, que el Ayuntamiento, la prensa empezaran a preocuparse, que producto de nuestras presiones, aquí está el Campet des Tren, el paso del puente del tren.» —«—Por otra parte —continuó— hemos de lograr que todo el barrio se apunte a la Asociación.

## A vista de vecino

### ELECCION DE «MISS INCA»

El sábado tuvo lugar en la discoteca «Novedades» la elección de «Miss Inca». Las participantes en la misma fueron diez y de entre ellas fue elegida Juana Isabel Sánchez Masegosa, de 21 años.

### LOS FUNCIONARIOS CELEBRARON SU FIESTA

El pasado viernes día 28 los funcionarios del Ayuntamiento celebraron la fiesta de su patrona Sta. Rita con una comida de compañerismo en un celler del Puerto de Pollensa. Allí estaban el alcalde junto con varios concejales de UCD y PSOE y Toni Armengol, del PSM.

### TAMBIEN LOS COLOMBOFILOS

La «Sociedad Colombófila Mensajera Inquense» celebró también una fiesta el sábado por la noche junto con la sociedad de Sa Pobla con la asistencia de unas doscientas personas. En el transcurso de la misma fueron entregados numerosos trofeos.

### CERDA. AFORTUNADO

El presidente del Constanca Jordi Cerdá tiene suerte. Le tocó nada menos que un video en un sorteo. Esperemos que esto sea una buena señal y que la misma suerte acompañe al Constanca el domingo en su partido frente al Pontevedra.

## II DOCE HORAS DEL DEPORTE

Un importante acontecimiento deportivo tendrá lugar el próximo sábado día 5 de junio en las pistas del «Sport-Inca» con la celebración de las «II doce horas del deporte» de 9 de la mañana a 9 de la noche, a lo largo de las cuales habrá distintas confrontaciones de tenis, fútbol, judo, natación, baloncesto y frontón.

## Noticario

### PARA SANT ABDON SEMAFOROS EN COCH Y LLUC

Ayer el alcalde recibió confirmación del Ministerio de Obras Públicas de que éste último va a correr con los gastos de la instalación de unos semáforos en la avenida de Coch y Lluc. Parece que pueden estar terminados para Sant Abdón.

### PLENO EL LUNES

El lunes se celebra pleno otra vez con el tema de las ambulancias que esperamos se resuelva de una vez por todas.

### BALAGUER PRESIDENTE DE LA AAVV CRISTO REY

Pepe Balaguer fue elegido el lunes presidente de la AAVV de Cristo Rey.

La XXV Gran Diada de Manacor

# Un éxito en todos los aspectos



El pasado domingo se celebró en Manacor la XXV Gran Diada, la cual resultó un éxito absoluto ya que se vieron unas interesantes carreras, hubo masiva asistencia de aficionados, el buen tiempo acompañó durante todo el día, no se registraron ningún tipo de accidentes, hubo bastante movimiento de apuestas y aunque no se dieron records sí se registraron buenas marcas.

Al ganador de cada carrera se le obsequiaba con un preciado trofeo y un ramo de flores. Tampoco faltaron los trofeos extraordinarios tales como el trofeo al caballo mejor presentado que ganó Tonkin d'Or, a la mejor velocidad de los caballos nacionales que logró Campari Quercy, a la mejor velocidad absoluta de la reunión que conquistó el semental Iquelon.

El gran premio de los potros de 3 años lo ganó Divina B atacada muy de cerca por Dinamique R, el cual realizó una última vuelta sorprendente, estos dos potros registraron ambos un crono de 1.30-4 na-

da despreciable. La carrera estelar fue ganada por el imparable semental Haff que con esta victoria ratificó una vez más su gran clase, en segunda posición y casi en el mismo tiempo entró el otro semental del Estado de la carrera, Intrepide Begonia.

Así pues podemos decir que esta XXV Gran Diada fue ejemplar en todos sus aspectos tanto deportivos como económicos, debiendo resaltar la perfecta organización que hubo.

Los resultados fueron los siguientes:

**POR LA MAÑANA:**

1ª carrera: 1. Carino Flor

(J. Riera J.) 34-5, 2. Bienvenido Tenderloin (J. A. Riera) 34-8, 3. Cirina S (S. Contestí) 34-8. Quiniela a 830. Ganador a 50. Retirados Azur y Ali Rodney.

2ª Carrera. 1. Alada (A. Juliá), 34-1. 2. Campechano (J. Ferrer) 33-5. 3. Bellino L (A. Esteva) 34-5. Quiniela a 1.500 Ganador a 105. Retirados Azor y Cetonia.

3ª Carrera. 1. Boy SM (G. Mora) 29-5. 2. Bafiro D'Or (M. Santandreu) 30. 3. Unisol (P. Milta) 30. Quiniela 250. Ganador 45.

4ª Carrera. Potros de 3 años. 1. Darioca (P. Galmés) 34-5. 2. Dani (M. Fluxá S.) 34-5. 3. Dadivar JR (M. Bauzá) 37-9. Quiniela a 450. Ganador a 85.

5ª carrera. 1. Boga (F. Pastor), 26-8. 2. Ben Loy JM (J. Tauler) 26-9. 3. Volcan P (E. Henares) 28-5. Quiniela a 555. Ganador a 205. Retirado: Reina.

6ª carrera. 1. Campari Quercy (O. Barceló) 26-5. 2. Thyworthy Mora (P. Sebastián) 26-8. 3. Carino Power (A. Solivellas) 27. Quiniela a 1.260. Ganador a 115.

7ª Carrera. Trio. 1. Heudirac (J. Arnau) 22-8. 2. Iquelon (M. Sastre) 21-6. 3. Erika (J. A. Riera) 24. Quiniela a 1.175. Ganador a 590. Trio a 2.736. Retirados Luxuriante y Gran Trianon.

**POR LA TARDE**

1ª Carrera. 1. Alma (M. Siret), 32. 2. Cecilia (E. Henares) 32-6. 3. Camarada (A. Artigues) 34-1. Quiniela a 410. Ganador 155. Retirado: Baby Power.

2ª Carrera. 1. Tatuska Pride (J. Bassa) 31-1. 2. Roquepina (D. Adrover F) 31-2. 3. Cubanito (J. Galmés P.) 31-6. Quiniela a 315. Ganador a 35 (nº 10) y a 145 (nº 5).

3ª Carrera. 1. Bugs Bunny SF (A. Santandreu) 30-1. 2. Anita (D. Mascaró) 31. 3. Vinolia (M. Riera) 31-2. Quiniela a 355. Ganador a 170.

4ª Carrera. Potros de 2 años. 1. Ego Hanover (J. Ipsen) 37-8. 2. Eros Trello (F. Mestre) 38-1. 3. Escudero (J. Melis) s/cron.

Quiniela a 35. Ganador a 30.

5ª Carrera. 1. Cartumach (G. Mora) 27-5. 2. Sirocco (J. Riera J.) 28-3. 3. Benita B. (B. Lobet) 27. Quiniela a 115. Ganador a 30.

6ª Carrera. 1. Echo (M. Andreu) 25-8. 2. Eric de Vorze (A. Servera D.) 26-1. 3. Eclat de Vorze (J. Riera) 26-5. Quiniela a 550. Ganador a 85.

7ª Carrera: «Gran Premio Potros de 3 años». 1. Divina B (J. Arnau) 30-4. 2. Dinamique R (J.A. Riera) 30-4. 3. Divina A (M. Adrover F.) 31. Quiniela a 200. Ganador a 50.

8ª Carrera. 1. Fort Apache (B. Lobet) 25-8. 2. Fee de Bliniere (A. Alcover) 26. 3. Valfleury (P. Puigserver) 26-1. Quiniela a 1.315. Ganador a 45.

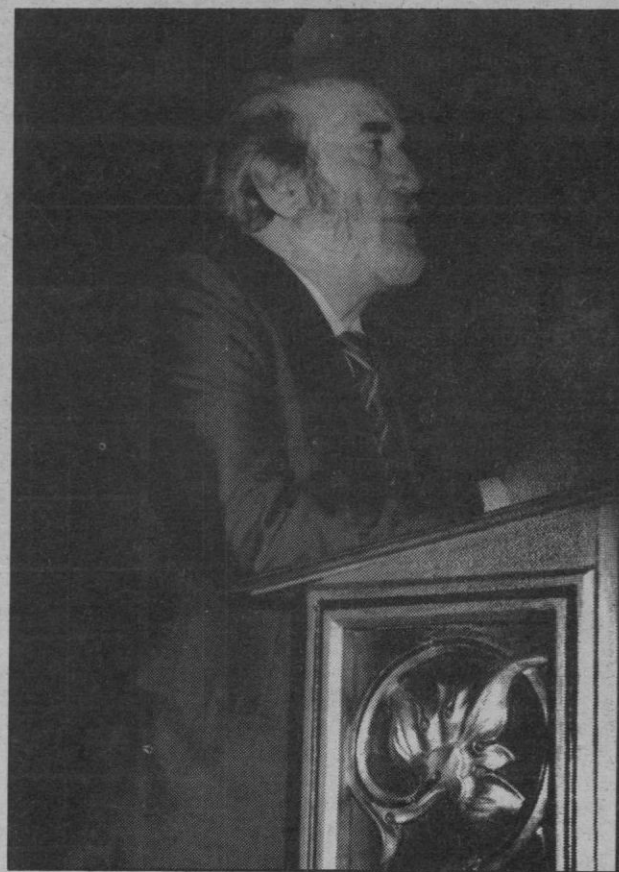
9ª Carrera. 1. Itchita (B. Lobet) 25. 2. Alice Frost (J. Tauler) 25. 3. Ideal Trevern (M. Bauzá) 25-1. Quiniela a 450. Ganador a 105.

10ª Carrera: Trío. «Carrera Estelar». 1. Haff (M. Sastre). 21-7. 2. Intrepide Begonia (S. Rosselló) 21-8. 3. Haut Brion (B. Lobet) 22-5. Quiniela a 2.805. Ganador a 40 (nº 6) a 55 (nº 7). Trío a 2.507.

A.Q.T.  
Foto: Alfonso

# Manacor

## L'homenatge oficial a Mus



Antoni Ferrandis, amic personal de Mus. Foto ALFONSO

Diuenge passat al Convent de Pares Predicadors, ja que degut al mal temps era perillós celebrar-lo al Claustre, va tenir lloc l'acte d'homenatge oficial programat per l'Ajuntament per honorar la memòria de l'escriptor Antoni Mus.

Presentat pel delegat general de Cultura de l'Ajuntament, Sebastià Riera, va comptar amb la col·laboració de: Bernat Nadal, Llorenç Femenias, Cristina Valls, Guillem d'Efak i Antonio Ferrandis, cadascú dels quals varen recordar emotivament la figura del escriptor recentment desaparegut.

La Capella de Manacor, de la que fou membre durant molts d'anys, va interpretar la cançó «Jovenívola» que segons va dir el seu director Rafel Nadal era especialment apreciada per

Mus; Antoni Parera va tocar la partitura de «Les muntanyes»; l'Escola Municipal de Mallorquí projectà un àudio visual biogràfic de l'escriptor i el batlle Jaume Lluïl va tancar l'acte recordant que un poble que honora als seus majors, s'honora a sí mateix i es dirigeix especialment a la família que estava present a l'acte.

l'església del Convent estava plena de gent al començament de l'acte i va aplaudir les intervencions fetes de tot cor pels qui sortiren en públic d'una manera caòticament improvisada.

# 200

# PLAZAS

1. CUERPO SUPERIOR DE POLICIA. 200 plazas. Ambos sexos, de 18 a 28 años. Título COU, PREU. GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS: en la última convocatoria (año 1981) obtuvimos, entre otros muchos aprobados, los NUMEROS 1, 2, 3, 5, 6, y 7. Instancias hasta 23-6-82. 2. Hágase DETECTIVE PRIVADO. Profesión libre e independiente que puede ejercer individualmente. Convocadas pruebas de aptitud por el Ministerio del Interior (B.O.E. 11-5-82). Ambos sexos, desde 18 años, título bachiller superior o equivalente. UNICA Y ÚLTIMA OPORTUNIDAD. Instancias hasta 16-6-82. Infórmese sin compromiso por correo de la convocatoria (o de las dos) que le interesen. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.

## VIII Torneo de tenis Primavera

Con notoria participación y buena asistencia de público, se viene desarrollando el Torneo de Tenis que ya ha entrado en su fase final y cuyas partidas previstas para hoy miércoles a partir de las 16,30 son las siguientes:

**PISTA N.º 1**

Cabanillas-Oliver contra Rosselló-Mascaró.  
Fullana-Solano contra S. Lluïl-B. Gelabert.  
Vencedor partida anterior contra B. Martí-M. Bosch.  
Caldentey-Marcó contra Melis-Lluïl o Nicolau-Nadal.

**PISTA N.º 3**

Juaneda-M.A. Nadal contra B. Nadal-M.A. Riera.  
J. Perelló-A.M. Riera contra C. Gil-A. Grimalt.

**PISTA N.º 4:**

S. Nadal contra vencedor S. Lluïl-F. del Salto.  
Vives H-Sureda contra S. Rodríguez-B. Gelabert.  
Vencedor Oliver-Camand contra Caldentey-Rigo se enfrentan a vencedor Vives H-Sureda contra Rodríguez-Gelabert.  
Gomila-Ramón o Mazzolini-Gibanel contra Obrador-Seminario.

**PISTA N.º 5:**

Vencedor Flaquer-Amer contra S. Nadal-J. Juan, se enfrentan a Pascual-Rosselló.

## Hoy miércoles, 2

### CINES

CINE GOYA: «Camarera de alquiler» y «Las adorables Porno Killers». SALA IMPERIAL: «Espectáculo de Martín Gómez» y «Capsigranys» (21'30).

### EXPOSICIONES

CASA DE CULTURA «SA NOSTRA»: Muestras Cerámica Hermanas Sedano. Galería «Es Cau»: Pinturas de Josep Cores. Parque Municipal: Colectiva pintura y carteles teatro.

### DEPORTES

Club Tenis octavos final Torneo Tenis (16 hs.)

### SERVICIOS DE TURNO

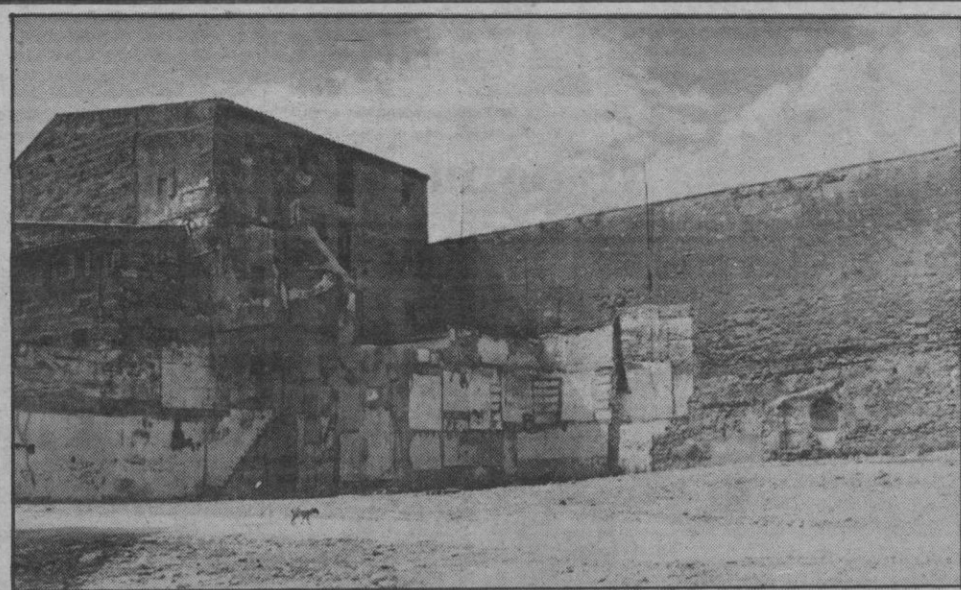
Farmacias Andrés Lluïl.

### URGENCIAS

Policía Municipal: 550063. Policía Nacional: 550044. Parque Bomberos: 550080. Ambulatorio Insalud: 552393. Guardia Civil: 550122. Guardia C. Tráfico: 551996. Clínica Municipal: 550050. Ambulancias: 550063.

### AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30, 10'00, 14'45, 18'00. Palma-Manacor: 10'00, 13'30, 17'15, 19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30, 10'00 11'15, 14'45, 18'30, 20'45. Porto Cristo-Manacor: 8'00, 9'40, 12'50, 14'15, 17'30, 19'15, 20'00. Manacor-Calas Mallorca: 7'00, 18'15. Calas Mallorca-Manacor: 7'45, 19'00.



En el Puig de Sant Pere

## El Ayuntamiento, promotor de viviendas de protección oficial

**Rivero** conseguir un crédito del Instituto Nacional de la Vivienda y declarar estas viviendas como de protección oficial para poder obtener un crédito a 15 años a un 11 por ciento de interés. De esta manera, el Ayuntamiento se convierte en promotor de viviendas.

La idea municipal es la de rehabilitar una zona de Palma que está muy degradada para llenarla de nuevo de ciudadanos dispuestos a vivir en la barriada. Por otra parte, cuesta menos rehabilitar una vivienda que crear una nueva. Esta actividad está ya muy extendida por varias ciudades de Europa y en España se lleva a cabo en Madrid, Barcelona, Málaga, etc.

Para poder llevar a efecto esta labor, el Ayuntamiento ha de realizar una serie de modificaciones puntuales y de ordenanzas del plan general. Estas ordenanzas marcan unos mínimos de higiene en cuanto a ventilación, escaleras, ventanas, etc., ordenanzas que son aplicables a la nueva construcción, pero no a la rehabilitación de un barrio antiguo. Estas modificaciones servirán para rehabilitar el barrio y hacerlo digno y habitable. Asimismo se estudiarán unas ordenanzas de uso: No se prohibirán las discotecas, bares, y pubs, de la zona, pero se limitará su ubicación a determinadas calles: Plaza de Atarazanas, calle de Sant Pere

Asimismo se crearán tres zonas verdes en la zona, escasa de ellas. Hasta la fecha se han adjudicado nueve grupos de fincas, creándose así 30 nuevas viviendas, cinco locales comerciales y tres zonas verdes.

### GESTION ECONOMICA

El Ayuntamiento está a la espera de



En 1981 se dieron de baja 20 establecimientos

## DISMINUYE LA CAPACIDAD HOTELERA EN MAJORCA

José M. Mateos

La oferta hotelera provincial se ha estabilizado. Alcanzado hace tiempo un punto que sobrepasaba la satisfacción de la demanda, se ha iniciado un movimiento regresivo, de acomodación a las necesidades del mercado. Baleares vio disminuir su capacidad hotelera el año pasado en 1.031 plazas con respecto a 1980. Contando altas y bajas, había 12 hoteles menos que en 1980.

Este síntoma de recesión, analizado isla por isla, afecta, sin embargo, únicamente a Mallorca, ya que en el resto de las islas —incluida Formentera— ha habido pequeños aumentos. En Mallorca se perdieron el año pasado 1.516 plazas y operaban 18 hoteles menos (en 1981 se dieron de alta 2 establecimientos y de baja 20).

En Menorca, se abrió un nuevo establecimiento —un hotel de dos estrellas con 86 plazas de capacidad— en Ibiza cuatro —un hotel de cuatro estrellas, dos hostales de una estrella y una casa de huéspedes— y en Formentera un hotel de una estrella.

En suma, a 31 de diciembre del año pasado, Baleares tenía una capacidad de alojamiento —excluidos los apartamentos— de 227.734 plazas correspondientes a 1.662 hoteles, plazas que repartidas por islas eran las siguientes: 173.320 en Mallorca —1.235 hoteles—, 13.565 en Menorca —94 establecimientos—, 3.316 en Formentera —47 establecimientos— y 37.533 en Ibiza —286 establecimientos—. Estos son datos recogidos de la memoria del ejercicio turístico de 1981 que acaban de publicar conjuntamente la Delegación Provincial de Turismo y la Conselleria de Turismo de C.G.I., gran parte de cuyo contenido ya ha hecho público «Baleares» a través de la difusión de las estadísticas que han proporcionado al diario ambas instituciones, como es, por ejemplo, el movimiento de pasajeros en Son Sant Joan.

En suma, el número de plazas restaurantes se ha triplicado en los últimos diez años: 53.311 en 1972, 90.328 en 1978, 95.966 en 1979 y 104.050 en 1980.

En cuanto a cafeterías, Baleares contaba a 31 de diciembre de 1981 con 1.436 —77.104 plazas—, de las que tres eran de la categoría especial, 101 de primera y 1.332 de segunda. Asimismo, el número de establecimientos aumentó con respecto a 1980 en 115: 72 en Mallorca, 16 en Menorca y 27 en Ibiza.

### RESTAURACION

En las islas hay un total de 1.846 restaurantes, de los que sólo uno es de lujo, 25 de primera categoría, 243 de segunda, 1.061 de tercera y 516 de cuarta. La capacidad, en plazas, asciende a 111.377.

Al contrario que en el sector de hostelería, hubo un crecimiento del ramo: 142 establecimientos se dieron de alta en 1981, de ellos 98 en Mallorca, 10 en Menorca, 33 en Ibiza y uno en Formentera, aumentando el número de plazas en 142 en comparación a 1980.

En suma, el número de plazas restaurantes se ha triplicado en los últimos diez años: 53.311 en 1972, 90.328 en 1978, 95.966 en 1979 y 104.050 en 1980.

En cuanto a cafeterías, Baleares contaba a 31 de diciembre de 1981 con 1.436 —77.104 plazas—, de las que tres eran de la categoría especial, 101 de primera y 1.332 de segunda. Asimismo, el número de establecimientos aumentó con respecto a 1980 en 115: 72 en Mallorca, 16 en Menorca y 27 en Ibiza.

### APARTAMENTOS LEGALIZADOS

A 338 ascendía la cifra de apartamentos legaliza-

dos en 1981 con una oferta global de 35.888 plazas. De ellos, 30 figuraban en la categoría de tres llaves, 105 en la de dos y 203 en la de una. El número de los que habían iniciado los trámites para su legalización era, sin embargo, bastante superior: 602, de los que 71 pertenecían a Mallorca, 325 a Menorca, 164 a Ibiza y 42 a Formentera.

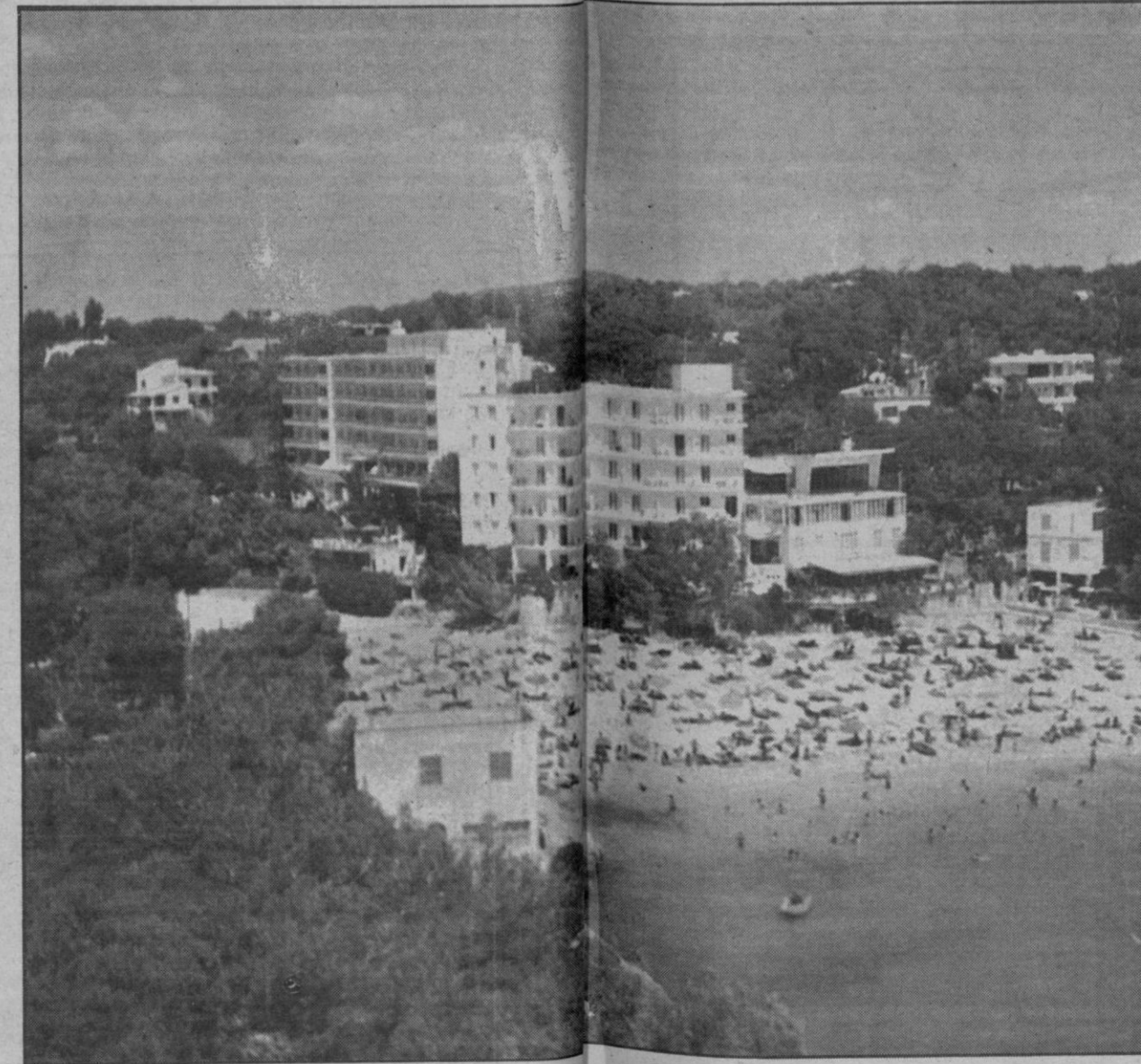
### TRAFICO FERROVIARIO

La memoria recoge asimismo el movimiento de pasajeros de la línea Palma-Sóller que ascendió —incluyendo el viaje de



Algunos de los hoteles que dejaron de funcionar en 1981 han sido reformados para convertirse en apartamentos

se ha alcanzado en esta liveness, tráfico sensiblemente inferior al de años pasados: 714.569 en 1979, 860.096 en 1973, 918.545 en 1972.



## Debido a la falta de ayuda de la SET al Fomento del Turismo

## Las campañas promocionales en Inglaterra y Alemania, postergadas

J.M.M.

La mayor dotación económica que precisa el Fomento del Turismo de Mallorca para la promoción de la isla —su labor básica— va a tratar de conseguirse con la captación de nuevos socios, siendo de destacar en este sentido la colaboración que ha ofrecido la Federación de Hostelería de Baleares.

La situación económica del ente zonal agravada tras el conocido recorte por parte de la Administración en su participación de la «acción concertada», fue analizada el pasado lunes en una reunión con carácter extraordinario de su junta directiva. Varias son las soluciones que se apuntaron. Aparte de la nueva búsqueda de socios, se ha comentado también la posibilidad de relanzamiento de la «campaña boomerang», una forma asimismo de conseguir más miembros para el Fomento, especialmente entre los comerciantes y propietarios de tiendas y «souvenirs».

Antonio Munar, quien el próximo día 14 tomará posesión de su cargo de gerente de la corporación, será en principio, el responsable principal de desarrollar la citada campaña. Pero también se ha nombrado una comisión para que revise el planteamiento actual del pago de las cuotas y la posibilidad de aumentarlas, toda vez que son bajísimas. Y, como última medida, a lo largo de este verano se curarán visitas a los Ayuntamientos de los enclaves turísticos con objeto de conseguir subvenciones por su parte. «Probablemente, hasta el año que viene no percibiremos la ayuda, por lo que no podremos cargarla a este ejercicio —declaró ayer el presidente del Fomento, Paulino Buchens—, pero ya habremos avanzado algo. Y en cuanto a las acciones promocionales para este año, creo que podremos conseguir unos buenos resultados. En estos momentos, no hay ningún tipo de desánimo entre los miembros de la junta directiva y confiamos en satisfacer aceptablemente las necesidades de promoción de Mallorca».

No obstante, una vez que se conoció el importe de la ayuda de la Secretaría de Estado a la «acción concertada» —veinticuatro millones de pesetas—, hubo que cambiar —y renunciar— al desarrollo de dos campañas especiales: grandes promociones de Mallorca en los mercados británicos y alemán. Y también se ha postergado para una mejor ocasión la realización de un estudio de la demanda potencial existente en Alemania (estos tres proyectos suponían un desembolso económico que rondaba los cien millones de pesetas). Por tanto, las acciones del Fomento del Turismo para el presente año se reducirán a la realización de los programas clásicos de educacionales y asistencia a ferias. Sin embargo, se intentará desarrollar una acción especial en la convención que

ABTA celebrará el próximo mes de noviembre en Cannes. Según manifestó Paulino Buchens a «Baleares», el Fomento solicitará la concesión de una subvención para ello, no descartándose la posibilidad de concertar una entrevista con el propio ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Luis Gamir, para explicarle las características de la promoción que en Cannes se proyecta.

### AYUDAS DE LA CONSELLERIA DE TURISMO

Por otra parte, el próximo Pleno del Consell Insular de Mallorca aprobará —a no ser que haya algún cambio imprevisto— una subvención de 3 millones de pesetas al Fomento con cargo a la Oficina de Información que el ente zonal tiene abierta en Francfort. Asimismo, según Paulino Buchens, la Conselleria de Turismo cederá al Fomento la realización de la campaña de propaganda del plan «Un invierno en Mallorca», para lo que sin duda, se habilitaría una nueva ayuda económica.





Crucigrama

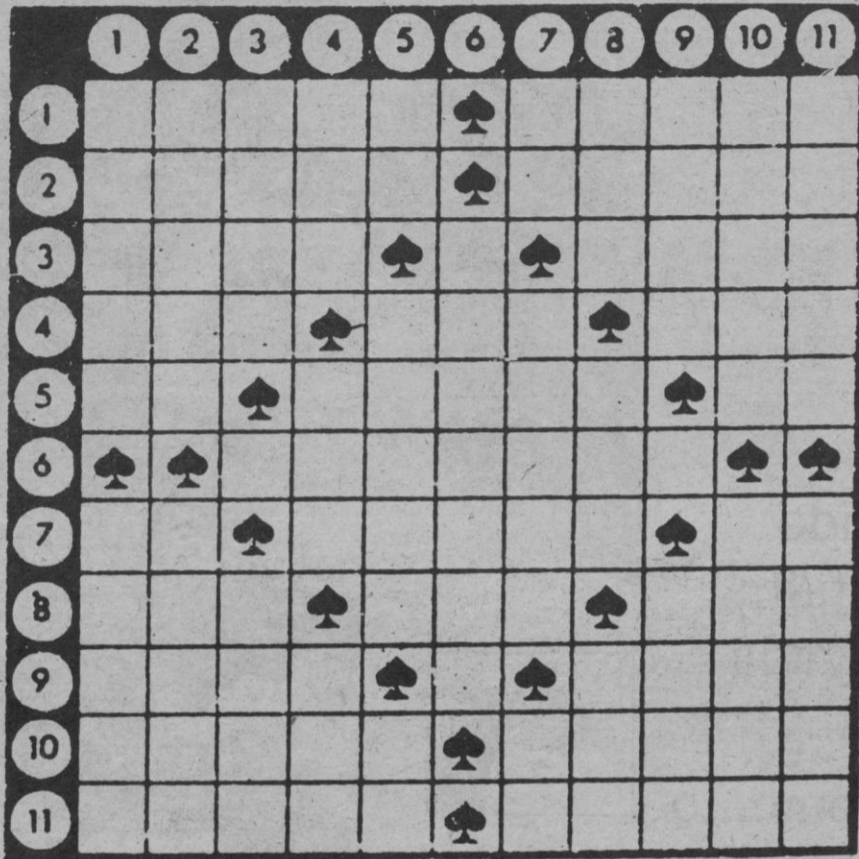
**HORIZONTALES.**— 1: Mies tendida en tierra para trillarla. Organo de lagestación de la mujer.— 2: Príncipe troyano hijo de Afrodita. Ceremonias religiosas.— 3: Nombre propio de varón. Vocal. Mamífero bóvido propio de Asia y Madagascar.— 4: Hogar. Adverbio latino que significa así. Licor.— 5: Matrícula española. Disparos. Siglas comerciales.— 6: Unieron en matrimonio.— 7: Símbolo-químico del helio. Hilo de la caña de pescar. Consonante repetida.— 8: Atrévase. Cloruro sódico. Que es divisible por dos.— 9: Ore de palabra. Consonante. Cacahuete.— 10: Labrase la tierra. Cansadas, desfallecidas.— 11: Tener conocimiento. Canto popular del norte de España.

**VERTICALES.**— 1: Tallo floral apretado de la coliflor. Devocionario que contiene el oficio de la Virgen.— 2: Que sucede cada año. Río de la provincia de Huesca.— 3: Demostrar alegría. Consonante. Rey impío de Israel esposo de Jezabel.— 4: Acudes. Yunque de platero. Nombre de letra.— 5: Campeón. Hur-

tes de la compra. Terminación verbal.— 6: Irritadas, encolerizadas.— 7: Patria de Abrahán. Secreción caliza marina. Nota musical.—

8: Movimiento nervioso habitual. Astro. Enfermedad.— 9: Poéticamente, firmamento. Consonante. Uva secada al sol.— 10:

Raterías, hurtos. Conjunto de celdillas de la colmena.— 11: Municipio de la provincia de Sevilla. Prontitud, rapidez.



Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Temprano procure ir adelante con esa promesa que hizo a su esposa. En la tarde, ocúpese de sus negocios más urgentes. Hoy le visitará una persona que desea ayudarle.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20) Organice muy bien su trabajo en la mañana. Por la tarde póngase en contacto con una persona que es necesaria y que es muy eficiente. Ganará gran respaldo de dicha persona.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21) Ese viaje que hace tiempo Ud. desea hacer no es conveniente por el momento. Mejor póngase a trabajar en ese trabajo que se le ha atrasado. Más tarde haga planes para esas recreaciones que tiene en mente.

**CANCER** (junio 22 a julio 21) Haga todo ese trabajo que le han encomendado. Más tarde, recuerde complacer a un familiar que usted quiere mucho.

**LEO** (julio 22 a agosto 21) Procure demostrar ante sus jefes que usted posee talento y cualidades muy valiosas. Esta semana habrá mucha acción en áreas que se mantenían tranquilas.

**VIRGO** (agto. 22 a sep. 22) Buen día para hacer contacto con personas asociadas al negocio. También hay asuntos prácticos que son de importancia. Por la noche asista a algún evento social y le distraerá.

**LIBRA** (sep. 23 a oct. 22) Haga tiempo para esas reparaciones que tanto necesita en su hogar esta semana. También analice la manera de llegar a buen entendimiento. Con sus asociados, esto será por su bien.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21) Analice en qué forma podría conseguir esa información que tanto necesita antes de acudir aquellas personas que tiene en mente. El día es perfecto para promover intereses.

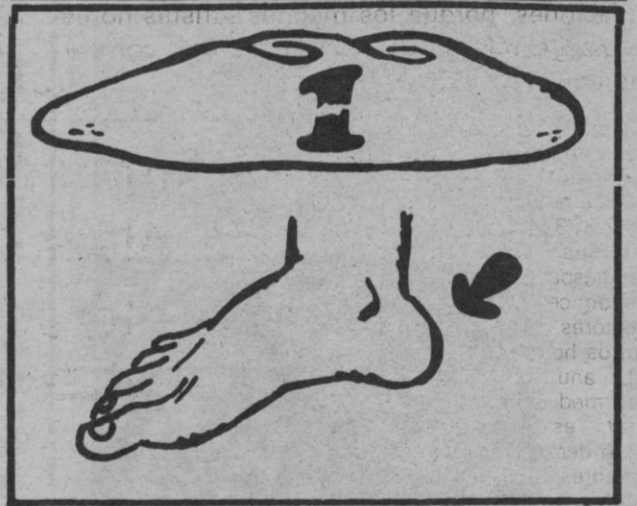
**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21) Hable con una persona que posea experiencia para que pueda darle consejos de cómo ganar esas aspiraciones que hace tiempo desea. Después, procure terminar ese trabajo que tiene pendiente.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20) Manténgase activo desde horas tempranas y hará más sólida su posición tanto de deudores como de acreedores. Procure cumplimentar en lugar de criticar.

**ACUARIO** (enero 21 a febrero 19) Ud. hoy tiene unas magníficas ideas referente a su trabajo y por eso, sería buena idea que se pusiera en contacto con personas influyentes que pudieran ayudarle a llevarlas a cabo.

**PISCIS** (feb. 20 a marzo 20) Haga cuanto sea posible por traer paz y comprensión a su hogar, así su futuro será mas brillante. Al mismo tiempo espere que mejoren las condiciones de trabajo para lograr mejor sueldo.

Jeroglífico



¿Qué estás zurciendo?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Truco. Amena.— 2: Rosas. Verbal.— 3: Adán. L. Lana.— 4: Tas. Sir. San.— 5: Ar. Temor. So.— 6: Caracol.— 7: Am. Ratas. Ma.— 8: Por. Sos. Tic.— 9: Edad. N. Soma.— 10: Romos. Remar.— 11: Osase. Arenal.

**VERTICALES.**— 1: Trata. Aperos.— 2: Rodar. Modos.— 3: Usas. C. Rama.— 4: Can. Tar. Dos.— 5: Os. Seras. Se.— 6: Limatón.— 7: Av. Rocas. Ra.— 8: Mal. Ros. Ser.— 9: Eras. L. Tóme.— 10: Nanas. Miman.— 11: Alano. Acara.

A LOS JEROGLIFICOS

1: Tiene cuerda para rato (tiene cuerda, par; ara; to).— 2: Es torpe Donato (es; torpedo; nato).

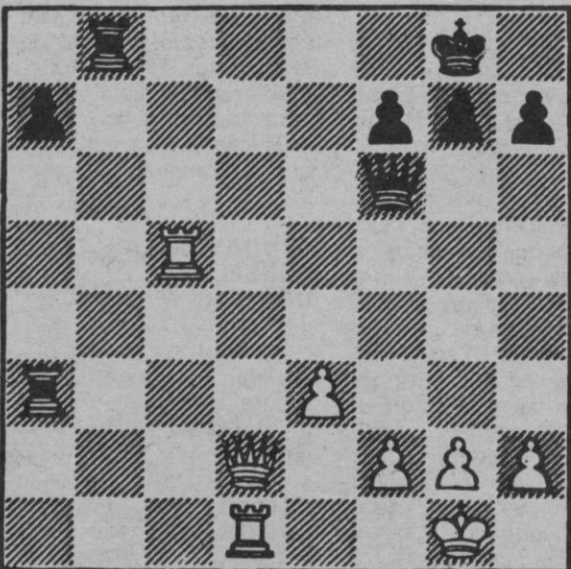
A LA SOPA DE LETRAS

Enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

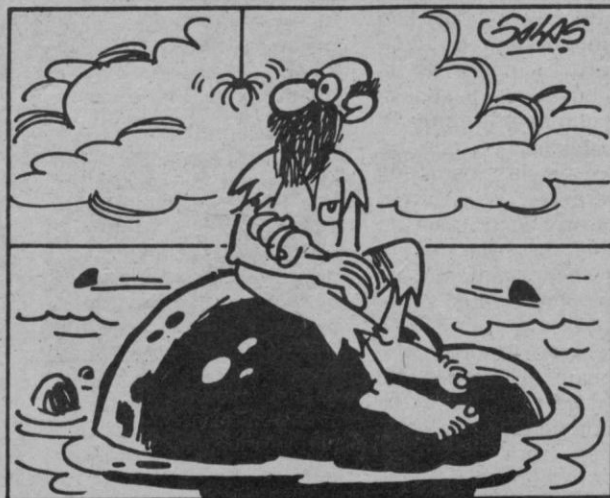
Prevenir antes de que suceda, y ordenar antes de la confusión.  
Lao Tse (Tao Te King, LXIV).



GULDIN-BOGDATEV  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. D4Cl, T1Dl/ 2. T5-5-Dll, rinden (Sl) 2..... TxT/ 3. D8C+1, y mate!

Nueve errores





### Contestí estuvo en La Puebla

Que el presidente del Mallorca fuera un espectador más en La Puebla, el pasado domingo, no es noticia. Pero sí es noticia, jugando su equipo un amistoso en Manacor. La trascendencia de un ascenso, era más importante. Miguel estuvo acertado.f.



### Opiniones sobre Maradona

En un reportaje, opinan sobre Maradona figuras legendarias del fútbol, como Di Stefano y Pelé. Para Alfredo, «todavía no es un fuera de serie», mientras el brasileño advierte que el Mundial será muy duro.



### Campeonato de España juvenil

Ayer, la directiva del Club Ciclista Honderos, informó que, los días 2 y 4 de julio, se disputará en Palma el campeonato de España de juveniles, en las modalidades contra reloj por equipos y fondo en carretera.



CAMPEONATO  
MUNDIAL  
DE FUTBOL

# ESPAÑA 82

# ¿DONDE ESTAN LAS ENTRADAS?

El comité organizador del Mundial-82, está siendo atacado en toda la geografía española, por su nefasta política de venta de entradas.

Pese a ello, el domingo por la noche, a través de TVE, Agustín Domínguez, secretario de la Federación Española de Fútbol, daba a entender que todo perfeccionaba muy bien y que se garantizaba la entrada a «todos los españoles».

La reacción ha sido inmediata, comenzando por Valencia, donde ayer, la vox populi se preguntaba:

—¿Dónde están las entradas?

Todo es un misterio, porque España-82, vendió la exclusiva a Mundiespaña-82, un pool de agencias de viajes que está teniendo gravísimos problemas. Desde Alemania, son continuas las anulaciones, porque los muchos turistas no están dispuestos a que se les tome el pelo con precios abusivos.

Ayer, la agencia Efe remitía el siguiente telex desde Gandía:

Once hoteles, que suponen 2.393 plazas, han anulado sus contratos con Mundiespaña-82 tras una reunión celebrada por los directores de los citados centros hoteleros.

La anulación, llevada a cabo mediante un acta notarial, es consecuencia según declaraciones de los directores, del incumplimiento de Mundiespaña-82 por no haber enviado el cupo de reservas correspondientes a cada hotel, y por no haber pagado del anticipo contratado.

Los 11 directores de los respectivos centros hoteleros de Gandía, tras la reunión se han dirigido a Valencia para presentar el acta notarial con la anulación de las reservas, en el gremio provincial de hostelería.

### BRASIL, EN PORTUGAL

Tele Santana, entrenador de la selección brasileña que participará en el Mundial-82, ha manifestado en Lisboa su convicción de que su equipo puede ganar un cuarto título mundial en la competición.

La selección brasileña llegó a primeras horas del martes a la capital portuguesa, para un período de una semana de adaptación

## ● Anulaciones de plazas hoteleras

al clima de la península Ibérica antes de viajar a Sevilla el próximo día siete. En esta localidad jugará contra la Unión Soviética, Escocia y Nueva Zelanda, en encuentros de la fase clasificatoria.

La comitiva se encuentra alojada en un hotel de Guincho, zona despejada sobre el Atlántico a 40 kilómetros de Lisboa, que ha quedado totalmente reservado para la selección brasileña durante su estancia.

Más de un millar de hinchas portugueses y brasileños acogieron a los ex campeones mundiales en el aeropuerto de Lisboa, con pancartas de apoyo a la selección y vistiendo camisetas del equipo «canarinho».

En declaraciones efectuadas a su llegada, Tele Santana rechazó la hipótesis de un partido amistoso con alguno de los equipos de Lisboa y precisó: «Hemos venido solo para entrenarnos».

La selección brasileña utilizará las instalaciones



En el Palacio de Congresos de Madrid, tiene su sede la organización del Mundial. En el frontis, un mural de Joan Miró. Dentro, un desastre en muchos aspectos. Todo se vendió a las multinacionales y ahora se pagan graves consecuencias.

dividual y en las jugadas a ensayar. «En esta fase, la preparación física con el balón es total», dijo.

La selección brasileña integra a los jugadores Valdir Peres, Carlos y Paulo Sergio (guardametas), Edevaldo, Leandro, Oscar Juninho, Luisinho, Edinho, Junior y Pedrinho (defensas), Baptista, Toninho Cerezo, Falcao, Sócrates, Zico y Renato (centrocampistas) y Paulo Isidro, Careca, Serginho, Eder y Dirceu (delanteros).

### CONFIAN EN ARGENTINA

Figuras del fútbol argentino accedieron a contestar a «Efe» sobre las posibilidades de la selección que dirige César Luis Menotti en el campeonato mundial de España.

El puntero izquierdo, Oscar Ortiz, jugador del Club Huracán y campeón del mundo con Argentina en 1978, dijo: No puedo opinar sobre los rivales que tendrá la selección argentina, pero César —por Menotti— ha conformado un equipo al que será difícil vencer y que tiene mucha experiencia, principalmente en defensa, además de contar con buenos jugadores.

Roberto Perfumo, ex de-

fensor de la selección en los mundiales de 1966 y 1974, expresó «Argentina tiene jugadores que serán clave, como Passarella, Maradona y Ramón Díaz, y en la balanza internacional es uno de los mejores del mundo a pesar de algunas falsas actuaciones. Yo creo que llegaremos a las finales».

El entrenador de Ferrocarril Oeste, equipo invicto en el torneo nacional argentino, Carlos Griguol, señaló que «será fundamental vencer a Bélgica, porque así no habrá sobresaltos con Hungría, ya que la lógica indica que Argentina vencerá a El Salvador. Estimo que Argentina se clasificará para la segunda ronda si gana el partido, inaugural».

Omar Larrosa, ex centrocampista campeón del mundo en 1978, dijo:

«Tengo confianza en el equipo porque fui integrante de él y porque no se ha improvisado nada. Menotti es muy inteligente y sabe como planear cada partido, además que la selección sigue siendo, para mí, la mejor del mundo».

El delantero izquierdo Oscar Mas, quien jugó por Argentina en el mundial de 1969, señaló que «a todos nos preocupa saber cuanto

puede rendir Bélgica, pero tenemos que coincidir que ganarle a Argentina no será fácil.

El partido inaugural será fundamental y después, con un triunfo en su haber, Argentina llegará a las instancias finales sin problemas».

Rodolfo Fucceneco, ex campeón intercontinental con Estudiantes de la Plata en 1967, expresó: «Argentina impone respeto y entonces los rivales tendrán que superar primero ese escollo y después al equipo futbolísticamente. Ganándole a Bélgica el éxito posterior está asegurado.»

Carlos Guillermo Fren, centrocampista de la selección hasta hace pocos meses, señaló que «si los rivales supieran la fuerza espiritual que posee Argentina y las condiciones técnicas del equipo —que ya lo debían tener en cuenta— estarían preocupados al máximo, elemento que se suma a las posibilidades de nuestro representativo. Argentina será bi-campeón».

El delantero centro Carlos Manuel Norete, goleador del actual torneo nacional argentino, dijo: «Argentina viajó pensando en conquistar el título, y eso es fundamental. La intriga de todos, creo, es Bélgica, pero los belgas deben haber maldecido el sorteo que los puso frente al campeón en el primer partido».

Antonio d'Accorso, ex entrenador de Argentinos Juniors cuando fue promocionado Diego Maradona en 1977, señaló: «Individualmente, Argentina es el mejor equipo del mundo, pues con Passarella, Ardiles, Maradona, Díaz y demás sólo se puede pensar en ganar el campeonato.

Creo que Diego alcanzará la gloria en este mundial y Ramón Díaz será el mejor del equipo.

Opinan de Maradona:

# Pelé: «Es un gran jugador»

## Di Stéfano: «Todavía no es un fuera de serie»

Julio de la Fuente

El Mundial, cada cuatro años, es, sin género de dudas, la gran fiesta del fútbol. En él, se conjugan las fuerzas vivas de este deporte y, en él, se plasman las corrientes más actualizadas de la modalidad. Dos escuelas, la americana y la europea, se alternan en la lucha por la primacía. El juego, rápido y eficaz del viejo continente se contraponen al más estilista de los americanos, mientras las nuevas potencias, todavía en embrión, de África, Oceanía y el lejano Oriente, dan sus primeros pasos en esta simpatizante competición.

Estas diferencias apriorísticas del fútbol se dejan sentir en la opinión de sus intérpretes, bien sean los actuales o, por el contrario, los jugadores de leyenda.

Pelé fue la última gran estrella del fútbol y clausuró su carrera mundialista en México; aquella delantera gloriosa integrada por Jairzinho, Gersón, Tostao, Pelé y Rivelino. Fue un gran triunfo del Brasil, que batió a Italia en la final. Precisamente de este Mundial hace referencia Pelé y afirma: «Conseguimos un gran equipo y fue de los mejores campeones que realizó Brasil. El equipo de ahora es el mejor de cuantos ha tenido Brasil hasta la fecha. Creo que Tele Santana han conseguido conjugar un buen conjunto y para mí es el favorito de estos mundiales de España». De cualquier forma el astro carioca no deja de señalar que Argentina, Alemania y España, por jugar en su terreno, son los favoritos de este certamen.

Pelé también tiene unas palabras para Maradona de quien dice que es un gran jugador, pero advierte: «El Mundial de España será un campeonato violento. Tanto Sócrates, como Cerezo, como Zico y, por supuesto, Maradona, estarán sometidos a una gran vigilancia por parte de sus contrarios. Esto, sin duda, desluce el espectáculo».

Hedson Orantes do Nascimento, «Pelé», también recuerda el Mundial de Inglaterra donde prácticamente pasó desapercibido, ya que a la primera de cambio cayó lesionado y hubo de jugar renqueante con una pierna vendada. Está claro, pues, que Pelé es un firme defensor de la escuela que le ha visto nacer y deplora el fútbol viril y de fuerza.

Sin embargo no todos comparten la opinión del «O rey» y se acercan más a la realidad actual. Joaquín Peiró, el jugador Atlético que emigró a Italia, nos comentaba: «Allí se aprende a jugar de otra manera. Es muy difícil abrirse hueco entre las defensas y por eso cuando te encuentras con un equipo que te deja más libertad de acción parece un sueño». Peiró nos

hace referencia al «cattaccaccio» italiano, donde las defensas son superiores a las delanteras y donde los resultados brillan por su ausencia.

### FALTAN FIGURAS

Las teorías de Joaquín Peiró chocan, en cierto modo, con las de Pelé, al decir que Argentina y Brasil son dos grandes favoritos conjuntamente con Alemania Federal, pero «hay que prestar especial atención a los países del Este, presumo que algún equipo de estos puede dar la campanada. Hoy en día el concepto preparación física juega una baza decisiva y en estos países los jugadores son auténticas máquinas».

Joaquín Peiró jugó los Mundiales de Chile e Inglaterra y nos apunta que del primero al segundo surgieron grandes diferencias, ya que si en Chile se jugaba un fútbol abierto, en Inglaterra se empezaron a implantar las tácticas del 4-3-3 y 4-4-2, en donde los dominios correspondían a los hombres del medio campo y a las defensas. Por último Peiró nos recuerda aquella famosa delantera compuesta por dos extremos zurdos y que se escribía así: Collar, Adelardo, Puskas, Peiró y Gento. Y la posterior de Inglaterra donde Amancio se erigió en la gran esperanza española, acompañando en el ataque a Del Sol, Suárez y Gento. Eran otros tiempos aunque los resultados nada convincentes.

Compañero inseparable de Joaquín Peiró y además emigrante con él a Italia, Luis Suárez es ahora el segundo seleccionador español. Y precisamente por esta circunstancia y su condición de «Gallego Sabio» es muy recatado en sus respuestas. Sin embargo, en el transcurso de la conversación mantenida con Luis Suárez, éste nos dijo: «La verdad es que el fútbol actual adolece de grandes figuras. Recuerdo que, antes había más jugado-



Para Pelé, Brasil sigue siendo favorito. Dice de Maradona que es un gran jugador, pero advierte que el Mundial será durísimo.

dores espectáculo que ahora. El fútbol ha cambiado, no se si para bien o no, y es más difícil jugar». Lógicamente defiende la teoría de que España puede ser campeona de estos Mundiales, pero afirma: «A España le falta un cerebro, un jugador que canalice su juego y que sea un auténtico líder».

Suárez nos hacía referencia a otros mundiales, a los más cercanos, y nos daba nombres que hacían grandes a sus equipos. Así no ponía por ejemplo a Beckembauer y la Alemania del 74, o a Cruyff y Holanda, y ahora a Maradona y Argentina. E incluso fue más lejos y admitió que Argentina ganó en el 78 por su calidad individual y por la batuta de Kempes, amén del factor público y otra serie de circunstancias.

Alfredo Di Stéfano, el que lo fue todo en el fútbol y se ganó los aplausos del respetable, mira con cierta añoranza al fútbol de su época dorada. Aquel que llegó a conjuntar el Real Madrid y en el que tuvo sitio Didí: «Yo no fui el que cesó a Didí, fue la Directiva del Real Madrid, aunque en honor a la verdad el juego parsimonioso de Didí no encajaba con el nuestro». Di Stéfano es amante del fútbol rápido y no ausente de técnica. Se inclina por el practicado en Argentina y apunta: «Para mí Argentina es el favorito en esta Copa del Mundo, sin restar méritos a los demás. Veo que es un equipo con experiencia, condición física y que tiene en sus filas a un gran jugador como es Maradona».

A pesar de las últimas palabras de Alfredo Di Sté-

fano, en relación al jugador argentino, Maradona, afirma: «Todavía no se ha consagrado como un jugador fuera de serie, para ello tiene que seguir un par de años más en la cresta de la ola. Con esto no quiero decir que sea mal jugador o que no lleve buen camino, considero que si el «metal» no se le sube a la cabeza puede llegar muy lejos». No obstante, Di Stéfano es un admirador de Maradona, al menos se pronuncia en este sentido: «Entre Maradona y Rummenigge me quedo con Maradona».

### GENTO: LA CONDICION FISICA SE IMPONE

La «Galerna del Cantábrico», como se le ha conocido a Gento, también ha escrito páginas glorio-

sas con el fútbol español. Sus carreras por la banda han causado admiración hasta en los menos avezados en materia futbolística. Francisco Gento, como aquel que dice, ha conseguido todo en el fútbol. Con el Real Madrid logró seis Copas de Europa, además de otros títulos continentales. Con la Selección se proclamó campeón de Europa, por eso Gento apunta: Lo único que nos ha faltado es ser campeones del Mundo a nivel selección. Pienso que en otra época con Di Stéfano y Kubala, el Mundial no se nos habría ido de las manos de jugar en España. Habla del fútbol actual y vuelve al tópico de siempre: «No se puede comparar el fútbol de ahora con el de hace dos décadas. Ahora la condición física se impone y eso resta vistosidad al fútbol».

Independientemente de la ausencia de estrellas en la selección española, Francisco Gento confía en sus posibilidades y apunta que España estará ahí al final, conjuntamente con Brasil y Alemania.

Y... como no, teníamos que recabar la opinión de José Emilio Santamaría. En otra época jugador del Real Madrid y antes de ello jugador en Uruguay, su tierra natal, Santamaría añora sus primeros años como jugador y a sus entrenadores: «Tuve un «míster» que jamás se sonreía a pesar de ganar casi todos los partidos. Eso me dejó huella». Creo que nadie lo duda, Santamaría pocas veces sonríe. Sin embargo es un hombre objetivo que trata de valorar a sus jugadores en la justa medida:

«En un Mundial concurrirán muchas circunstancias y no se puede prestigiar a nadie. A nosotros nos interesa pasar la primera ronda y luego ya veremos. Si esto se produce y llegamos con moral, España será una de las favoritas al triunfo final. Para mí podemos ser campeones». Pero eso no quita para que Brasil, Alemania y Argentina, sobre papel, sean los favoritos. No se presta al juego de las comparaciones y añade: «Es muy difícil establecer una conexión con el fútbol de mi época. Es cierto que había grandes jugadores, pero las circunstancias eran diferentes. No me atrevería a decir que antes éramos mejores que ahora». Sin duda el lema de Santamaría es sacrificio, trabajo y llegar lo más lejos posible; es decir, proclamarse campeones.

Peña mallorquinista de Lluçmajor

# El homenaje a la cantera, un éxito

**J. Quintana**  
Días pasados, en un conocido restaurante de Lluçmajor, tuvo lugar un entrañable homenaje a la cantera isleña organizada por la Peña Mallorquinista de Lluçmajor.

Presidió el acto el alcalde de la ciudad D. Miguel Clar junto al presidente del R.C.D. Mallorca D. Miguel Contestí, el entrenador Lucien Muller, el presidente de la peña D. Miguel Tomás y la mayoría de directivos, así como varias representaciones de otras peñas de la isla.

Además de los homenajeados, también estuvo presente el jugador argentino Barrera en representación

de sus compañeros de equipo.

Al final, entre grandes aplausos, Jordi Morey, Damiá Amer, Ramón Reus y el directivo Bauzá en nombre de Bonín, ausente por sus deberes militares, recibieron unas preciosas placas conmemorativas del acto.

Hay que resaltar que es la primera vez que una peña homenajea a la cantera de su equipo. Sería muy interesante que el precedente establecido por los llucmajorenses tuviera la continuidad que nuestro primer equipo se merece. Y ojalá, la próxima temporada, puedan ser más los galardonados.

## Colombicultura

# «Campeón de campeones»

Se están celebrando en Portol (Marratxí), las pruebas del concurso Campeón de Campeones, en las cuales hay una competencia entre los ejemplares que toman parte, de verdadera lucha para conseguir superarse entre ellos.

Hasta el momento sobresalen en los trabajos y puntuación unos quince ejemplares que por la igualdad de puntos no se puede predecir quienes ocuparán los primeros puestos, aunque efectivamente, está el palomo Emperador del Sr. Garí, que de no ocurrir algo imprevisto es ya casi virtual ganador de la prueba.

Los ejemplares a destacar son, los palomos Cerrillo, Higuito de Pórtol, Torbellino de Lluçmajor, Atleta del Sr. Castell, Picasso del Sr. Escutia, Titu del Sr.

Fita, el Otro del Sr. Pellicer, Elegante del Sr. Vidal y Dorado del Sr. Pepín.

La final de esta prueba se realizará el próximo sábado a las 7 de la tarde.

La entrega de trofeos y comida de hermandad, se celebrará en el Bar Ca'n Gaspar del Pla de Na Tesa el próximo domingo día 6 de Junio.

Desde estas notas invitamos a visitar la exposición de dibujos infantiles expuesta en el bar Gaudium del Pla de Na Tesa cuyos premios han sido otorgados a los siguientes niños, de 10 a 14 años, 1º Premio Juan Frau, 2º premio Gonzalo Martínez, 3º premio Gaspar Hérreaez. Niños menores de 10 años, 1º Premio Lorenzo Soler, 2º María Antonia Martín, 3º Premio Francisca Pizá.

## Ses Salines

# Dimitió la directiva

Ses Salines (Lluis).- Se celebró la anunciada Asamblea del club local, ante escasa asistencia y nula contestación u oposición. Primeramente hizo uso de la palabra el aún jugador en activo —el veterano Jaime Gelabert, siempre dispuesto a colaborar y ayudar a su club— que hizo un resumido balance de lo que ha sido la temporada en el aspecto deportivo, en la que se consiguió un honroso lugar en la clasificación final. Agradeció la colaboración de los socios, aficionados, directiva y, especialmente, jugadores; significando que la directiva había tenido cosas positivas y negativas, pero que se había conseguido el fin propuesto.

Posteriormente Juan Serra dio cuenta del aspecto económico, que arrojó un superavit de medio millón de pesetas (que se repartirán los jugadores del primer equipo) sobre un presupuesto de unos tres millones y medio. A destacar por lo negativo, los exagerados gastos por arbitrajes— a los que es ajeno el club— y el capítulo de multas y sanciones, que ya es otro cantar...

Se dio a conocer también que el presidente de honor, doctor Panadés, había

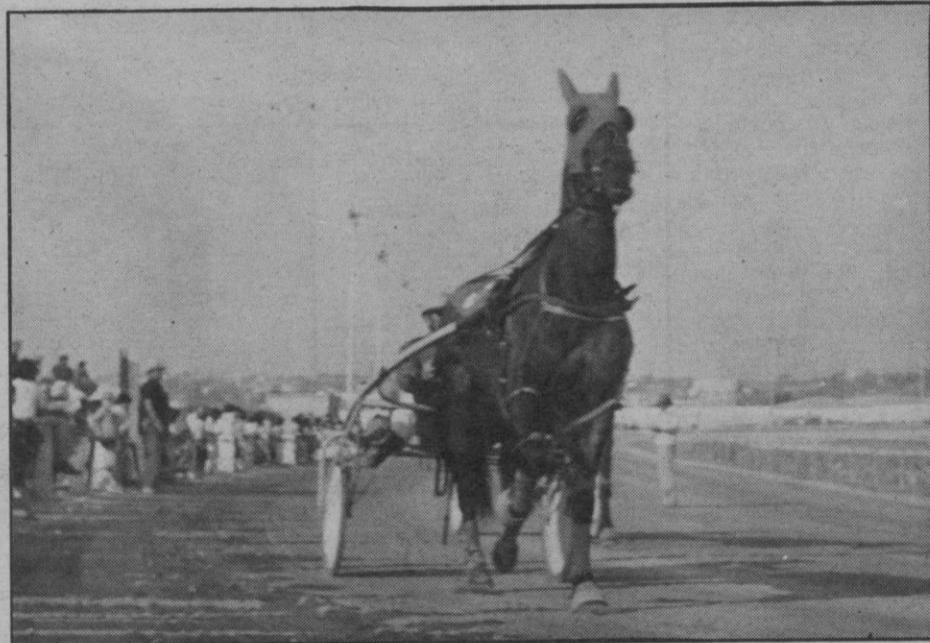
seguido ofreciendo su deportiva y característica prima (unos veinticinco mil duros), al premiar los partidos sin tarjetas.

Solamente hubo unas preguntas de un aficionado, por cierto de reciente nuevo cuño, lo que aumenta la importancia de su interés, referente a los ingresos de cuotas de socios y taquillas, a las que se dio satisfactoria respuesta.

Se agradeció el interés de todos los jugadores, especialmente de los que —como novedad esta temporada— no son de la propia villa y contorno: Capellán, Ramón, Herrero, Barsen e Iñaki.

Finalmente el dimitido presidente, Matías Bennasser, argumentando razones de trabajo explicó el motivo de su dimisión y de la totalidad de la directiva. Dió las gracias a cuantos han colaborado con el club y prometió su total colaboración a la directiva que pueda reemplazarle. Por lo oído se constituyó un grupo de aficionados, que se encargará de buscar un nuevo presidente y, al parecer, ya hay varios presidenciables. Esperemos haya acierto en su elección, ya que para el viaje realizado, no se precisaban tamañas alforjas.

## Hipódromo



# Un cuarteto se pagó a 290.000 pesetas

**Centauro**  
El cuarteto ya dió sus frutos y así en la última reunión de Son Pardo se dió la apuesta más alta dela historia de nuestro caballismo. El cuarteto con fondo se cotizó a 290.000 ptas. y hubo más de un acertante. El programa con cierto interés bajo del punto de vista deportivo y más desde el crematístico si se miran las cotizaciones de las apuestas.

### RESULTADOS TECNICOS

1º Carr.- 1º Christian R (E. Barceló) 32.- 2º Dama Augusta (P. Nicolau) 33.- 2.- 3º Campera Mora (J. Armarnau) 32-1. Q. a 370 ptas. Trío a 33.300. Cuarteto: desierto.

2º Carr.- Animado (B. Fullana) 27-8. 2º Voulaines D (M. Daviu) 29-3. 3º Boy Scout (G. Mora) 28-4. 4. Lancia (M. Prats). Q. a 2.620. Tr. a 13.310. Cuarteto: desierto.

3º Carrera.- Cenicienta (E. Daviu) 25.- 2. Zambraña (S. Crespí) 25-1.- 3º Briançon II (A. Pou) 26-3.

Q. a 260.- Trío a 870. Cuarteto a 1.700 ptas.

4º Carr.- Voltó (J. Vich) 26-1.- 2. Divine de Signes (María Vanrell) 24.- 3º Tilde H (J. Arnau) 24-1.- 4º Françoise de Cillery (S. Piña S.) Q. a 950 Trío a 15.000 Cuarteto: desierto.

5º Carr.- 1º Útile de Sassy (S. Contestí) 22-8.- 2º Rubiales (P. Sebastián) 23— 8.- 3º Urania B. (Jme. Morro) 23-9. 4º Hermite (J. Marroig) Q. a 2840 Tr. a 24.370 C.: Desierto.

6º Carr.- 1º Ferret du Lay (F. Crespí) 22-5.- 2º Jolie d'Angenais (B. Llobet) 21-5.- 3º Giroflée des Bois (B.

Oliver) 23-1.- 4º Galago (BmÉ. Estelrich). Q. a 570. Tr. a 2.690. Cuart: Desierto.

7º Carr.- 1º. Campari Quercy (O. Barceló) 27-4. 2º. Talismán (J. Vich) 25-4. 3º. Altivo (J. Reinoso) 26-7. 4º. Rosita N.T. (T. Garcias) Q. a 7580 Tr. a 35.300 Cuart. desierto.

8º Carr.- 1º. Creta (M. Triay) 30. 2º. Alis Dior (A. Bermúdez) 31-3. 3º. Coñac Mora (J. Mora A.) 31-4. 4º. Bizia Figuiet (J. Gelabert) Q. 860 Tr. a 13.970 o cuarteto: 290.000 pts.

José Vich —con cinco puntos— fue el conductor destacado y los hijos de Nectria —7 puntos— los que más sumaron. El fondo del cuarteto para la próxima reunión del jueves día 3 es de 33.000 pts.

## Judo

# Lucía Mañes, tercera en Toulouse

Se celebró en Francia, en Toulouse, el trofeo Villa Toulouse de judo femenino, con la participación de judokas de Francia, Portugal, Italia y España.

El equipo español obtuvo una medalla de oro en 52 kg. con la victoria de Sacramento Moyano y también la de bronce en la misma categoría de Dolores Veguillas; en 56 kg. la mallorquina Lucía Mañes obtuvo la tercera plaza y en 72 kg. también se consiguió el bronce gracias a la actuación de Inés Kaspers.

Por equipos, la selección española quedó en primer lugar unto al equipo de la Provenza.

Esta competición es válida para el ranking mundial.

## En el pabellón


### La Salle

# Hoy, clausura de los Juegos de la C.E.C.E.

Hoy, miércoles, en el Pabellón del Colegio La Salle, tendrá lugar la clausura de los Juegos Escolares de la C.E.C.E. que en su primer año han conseguido un brillante éxito, tanto por el número de participantes que han logrado, como por los resultados obtenidos por varios equipos, tanto a nivel provincial como nacional.

A las cinco de la tarde se iniciarán los actos, que comenzarán con la final del Torneo Primavera de Minibasket, que disputarán los equipos de los colegios San Alfonso y Luis Vives.

A continuación, otra final: la de cadete femenino, entre Santa Mónica y Montesión, para seguidamente proceder el reparto de los trofeos conquistados por los distintos equipos y premio a cada uno de los participantes.

**AJUNTAMENT DE PALMA**

**NEGOCIADO DE CONTRATACION**

Se pone en conocimiento de las Empresas interesadas que, hasta el próximo día 15 a las 12.- horas, podrán examinar la documentación oportuna y presentar ofertas simples, para la contratación de los **SERVICIOS DE AMBULANCIA DE LA CASA DE SOCORRO**, por plazo de Un año.

Adjuntarán a la oferta la documentación que estimen oportuna, acreditativa de las Condiciones que se exigen en los pliegos aprobados, así como declaración jurada de no hallarse incursos en los determinantes del artº 4º y 5º del Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales.

Palma de Mallorca, a 1º de junio de 1.982  
**EL ALCALDE.**



## Después del Poblense-Langreo

Con el 3-1 conseguido por el Poblense frente al Langreo, los azulgrana dieron un gran paso hacia la Segunda B. Las garantías de pasar a la siguiente eliminatoria son bastantes, pero no hay que echar las campanas al vuelo. Quedan noventa minutos de juego y pueden ocurrir muchas cosas.

Ferrer, Rosselló y Moranta fueron los que más incordiaron a los defensores asturianos. Los quebraderos de cabeza para la zaga asturiana fueron muchos debido a la incordialidad de los tres hombres punta del Poblense. Moranta consiguió el primer gol, le anulaban otro y pudo marcar en un remate de cabeza. A Ferrer y a Rosselló les faltó un poco de suerte y serenidad, pues ambos tuvieron sendas ocasiones de oro para ampliar el marcador.

En líneas generales el Poblense jugó bien. Hemos de exceptuar unos minutos en los que al conseguir el Langreo el gol del empate, el Poblense se puso bastante nervioso, pero siguió atacando y llevando el peligro hasta la meta de Manuel Vicente, aunque sin orden ni concierto. Pero el premio final valió la pena y a la alegría de los jugadores se sumó la de la afición.

La clave del partido estuvo en el penalti. Ferrer empujado por el meta visitante y el árbitro señaló el punto fatídico. Era la segunda vez que Manuel Vicente le hacía la misma falta al delantero azulgrana, sólo que en la anterior el árbitro no dijo nada. Tomás se encargó de transformar el penalti en gol y abrir las esperanzas de cara al resultado final, el cual fue mucho mejor de lo que parecía minutos antes.

Pepe Bonet cerró la cuenta azulgrana con un espléndido gol. Gol que

maravilló a todos y provocó el éxtasis de la afición. Faltaban poco más de dos minutos para el final del encuentro que el Poblense empataba diez minutos antes. Este gran gol de Bonet bien puede valer una eliminatoria.

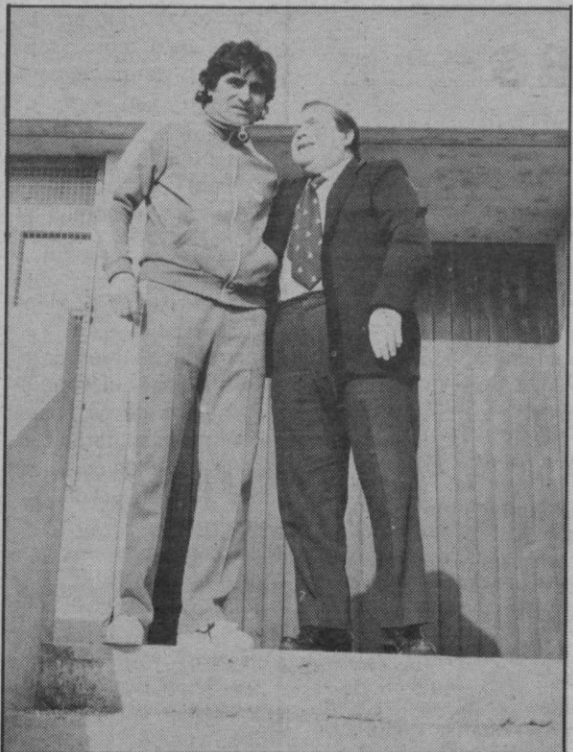
Hay que felicitar a todos. A los jugadores por su empeño, ganas y tesón. Al entrenador por haber preparado a conciencia el partido y que sin lugar a dudas, pasó un mal rato en el banquillo, pensando quizás por unos momentos que empataban un partido que tenían que ganar casi por goleada. A la directiva por el triunfo conseguido por su equipo y a la afición por su envidiable comportamiento durante todo el partido.

En el palco presidencial se dieron cita los máximos dirigentes del fútbol balear y expectador de excepción fue el presidente del Mallorca, cuando su equipo jugaba en Manacor. Este es un gesto digno de aplaudir, aunque cabe la posibilidad de que el Mallorca esté interesado en algún jugador del Poblense. ¿Podría ser, verdad?

Ahora cabe ya pensar en el partido de vuelta a jugar en Langreo. Los asturianos deben remontar dos goles y frente al Poblense no es fácil. Los poblers se desenvuelven bien lejos de su campo y suelen marcar goles.

Que Dios reparta suerte y que la mayor porción sea para el Poblense.

TRIA Y



Dos espectadores satisfechos: Chango Diaz y el vicepresidente Dr. Mir.

Ayer estuvo en Palma

## Jordi Llopart dio una conferencia en la Lonja

Jorge Moisés

El lunes quedaron abiertas al público las puertas del Palau de la Lonja que durante esta semana va a ser escenario de «l Semana del Deporte Balear», enmarcada en los actos preparados por el Consell General Interinsular para la elección del mejor deportista balear. Los distintos stands en los que las distintas federaciones exponen un pequeño muestrario de las actividades que organizan están siendo visitados por gran cantidad de público. Según nos informaba ayer mismo, uno de los hombres que más entusiasmo y trabajo ha volcado sobre este evento, Victor Gistau ayer visitaron la Lonja unas mil quinientas personas, cifra considerable y en la que cabe destacar un elevado número de escolares que se desplazan desde sus respectivos centros educativos.

Siguiendo con lo sucedido ayer, por la mañana el atleta catalán, Jordi Llopart —sub-campeón olímpico, por tanto medalla de plata, en la olimpiada de Moscú— se desplazó desde la Ciudad Condal, invitado por el Consell Interinsular y la Federación Balear de Atletismo para pronunciar una conferencia que fue atentamente seguida por numeroso público. Finalizada ésta, hablamos con éste excelente deportista, cuya especialidad es la marcha atlética.

—¿Qué te ha parecido el ambiente que se respira en esta Lonja de Palma, acondicionada como escaparate de las diversas modalidades deportivas?

—He quedado gratamente complacido, a la vez que sorprendido, porque no creía que esto estuviera tan bien preparado con videos para ver en acción competiciones y actividades, con stands, este ciclo de conferencias-coloquio... me parece una idea digna de ser resaltada e imitada por regiones que a buen seguro aceptarían

—En tu conferencia se ha registrado una notable asistencia de niños de edades comprendidas entre los ocho y los catorce años. ¿Qué significa esto para tí?

—Una alegría muy grande, porque considero que por fin las entidades públicas y, en concreto los centros de enseñanza van dándose una idea de la importancia del deporte en todo colectivo, en nuestra sociedad. He observado la cara de los chicos, con que atención seguían mis palabras y esto me satisface.

—¿Crees que este es el modo de concienciar a padres, profesores y, en general a los educadores, sobre la importancia del deporte?

—No sabría decirte si este es el modo idóneo, pero lo que es indudable y lo he podido constatar, que es una de las formas más directas de que el niño esté en contacto con el deporte,

Admirado por muchos, Jordi Llopart es un ejemplo a seguir de constancia y dedicación. Algo que en la mayoría de las ocasiones queda en palabras.



Llopart, medalla de plata en Moscú, un deportista que espera superar sus propios logros. Es la lucha por llegar al máximo de sus posibilidades.

con el material de competición, con sus ídolos, todo ello presupone un estímulo importante.

### LLOPART A TODO RITMO

—¿Cuál es el momento actual de forma por el que atraviesas?

—Creo que estoy mejor que nunca. Estoy entrenando del orden de cinco o seis horas diarias, tres por la mañana y tres por la tarde y ya te digo que noto en mí una suficiencia de fuerzas producto de un método y sacrificio esfuerzo diario, sin dilación.

—¿Cómo crees que se va a escribir el futuro de Llopart?

—Espero que mejor de lo que ha sido hasta ahora. De momento tengo un plan de competiciones muy apretado, incluso entre semana. El día uno de julio marchó a México durante dos meses para entrenar allí.

—¿Por que a México?

—La razón estriba en que debo ir durante este tiempo a un lugar donde haya altura y México reúne esta condición, al margen de otras como, por ejemplo el buen tiempo.

—Tu próximo compromiso olímpico lo afrontarás con treinta y dos años. ¿Es la edad óptima para un at-

### «Estoy mentalizado para superarme en la olimpiada de Los Angeles»

leta de tus características?

—Yo me estoy empujando a mentalizar ya que en Los Angeles debo lograr mejorar lo que hice en Moscú.

—Es decir lograr la medalla de oro...

—Si se tercia, por qué no. Todo es proponerselo y llegar bien preparado y puedes estar seguro que las dos cosas están seguras. Otra bien distinta es que lo consiga. Respecto a lo que me decías anteriormente sobre la edad creo que no es fundamental, ya que, por ponerte un caso, el que llegó detrás de mí en Moscú tenía treinta y dos años. Pienso que es un dato suficientemente elocuente.

Llopart, un hombre sencillo y simpático, estuvo rodeado por espacio de casi un cuarto de hora por multitud de niños que iban en demanda de un autógrafo, o uno de los adhesivos que regalaba. Es sin duda un hombre apreciado por su personalidad abierta y admirado por la talla deportiva que él abriga.

(FOTOS: COSME VIVES)

# II TROFEO VILLA CALA RATJADA

ORGANIZA

## CLUB DE TENIS AGUAIT

PATROCINA  
GRAN PRIX



HANG TEN®

TWO FEET AHEAD

### II Trofeo Villa Cala Ratjada

## Mateo Palmer venció en la final a su maestro Felio Morey

### Gabriel Flaquer encabeza la clasificación del Grand Prix

R. Tudela

Lo inesperado del resultado final del II Trofeo Cala Ratjada, unido a la gran expectación surgida en torno al torneo han sido lo más destacado del mismo y además un gran aliciente del que careció el pasado año debido a la superioridad en las pistas de Felio Morey.

Efectivamente, Felio que ya no participó en el torneo de Cala Murada en el que resultó vencedor Miguel Rosselló que era líder en este Grand Prix Han Ten.

Miguel Rosselló no ha podido participar en Cala Ratjada por motivos de hacer cursillos de monitor de tenis en Palma y los altibajos en la puntuación se están sucediendo.

Pero vayamos al torneo de Cala Ratjada y a su jovencísimo vencedor que ya no es la promesa sino la realidad, Mateo Palmer, alumno aventajado de Felio que superó a su maestro en su final.

Todo parecía seguir los cauces de la normalidad en el primer set y así el 4-1 de Felio en los primeros compases del partido hacía fácil el pronóstico, pero la gran reacción de Palmer, unido a un gran bajón de Felio, cosa en él anormal hizo que el juvenil Mateo remontara el tanteo y tras

cinco juegos consecutivos anotarse el set por 6/4.

El presagio después de este primer set se hizo realidad en el segundo aunque la emoción fue subiendo a medida que los puntos subían en el marcador con empates configurados siempre con ventaja de Palmer hasta el 5/4 de Felio y llegar a un 6/6 con las espadas en alto.

En el tie break el suspense fue en crescendo, tras un 6/2 de Mateo Palmer que parecía remachar el partido se llegó un empate a seis y seguido por la emoción del público, terminó con la victoria del joven jugador del Mallorca Tennis Club con el resultado de 11/9 en el tie break.

Felio quedó derrotado, es cierto, pero creemos que en cierta manera quedó el honor y orgullo de la victoria de su alumno y como apuntábamos al principio un nuevo aliciente para el Grand Prix Han Ten que en



sus comienzos muestra gran rivalidad y con expectación por el posible vencedor.

Digamos que en las semifinales y correspondiente a individuales Felio Morey había vencido a Gabriel Flaquer por 6/0 y 6/2. Mateo Palmer lo hacía sobre Miguel Vives por 6/2 y 6/1 en este partido Palmer dio un aviso al vencer de manera concluyente al buen jugador manacorí.

#### DOBLES

A continuación de la fi-

nal individual se disputó la de dobles y en ella los dos protagonistas, Felio y Mateo se enfrentaron a los dos semifinalistas Flaquer y Vives y aquí las diferencias eran demasiado notorias para que se produjera la sorpresa y el resultado no admitía dudas, victoria de los del Mallorca Tennis Club por 6/1 6/1.

En las semifinales Felio Palmer vencieron a Nadal-Nicolau por 6/0 6/3 y Vives-Flaquer a Brunet-Mascaró por 6/0 6/3.

#### FINAL LOCAL

En la final dedicada a jugadores locales Neethammer venció al veterano jugador Karl Liesegang por el resultado de 6/4 6/1.

#### PUNTUACION

La puntuación del Grand Prix Han Ten ha sufrido un notable vuelco ya que en estos momentos figura como líder de la misma Gabriel Flaquer y en la segunda posición figuran empa-

rejados tres jugadores, Mateo Palmer, Miguel Rosselló y Felio Morey.

#### PROXIMA

#### CONFRONTACION

El próximo torneo correspondiente al Grand Prix corresponde a uno de los más veteranos y con gran trayectoria de los torneos que se celebran en nuestra isla el del Sporting Tennis Club que finaliza el próximo sábado día 5 y en el que esperamos que la participación sea masiva y que los puestos de cabeza en la clasificación sean clarificados.

#### ORGANIZACION

Muy buena la organización en el II Trofeo Villa Cala Ratjada, celebrado en las pistas del Hotel Aguaít aunque algunos resultados de los partidos no fueron ofrecidos oportunamente. Mucho público en torno a las pistas con preponderancia de extranjeros y entrega de premios al final con presencia del presidente de la Federación Balear de Tenis Ramón Dot.

### Michele, firme promesa

Michele Garth, la jovencísima jugadora mallorquina, —15 años—, actualmente en la primera categoría femenina española, que obtuvo un sonado triunfo el pasado viernes ante una de las primeras raquetas de España, Isabel Moure.



## CURSILLOS DE TENIS «PROMOCION BARRIADAS»

Colabora el Consell Interinsular y con el beneplácito de la Federación Balear de Tenis, para que el monitor nacional de tenis Don Ramón López Rojo pueda organizar cursillos de tenis en las siguientes instalaciones.

—Polideportivo San Fernando, Camino L'Ardiaca 8/N Tel.: 255051.

—Son Bonet «Aéreo Club» Carretera de Inca, Tel. 601566.

—Son Roqueta C/ Ruiseñor N° 11. Telf. 237513.

—El Vivero C/ Baltasar Valentí n° 64 Telf.

292612.

Palmañola C/ Dalías n° 509 «Palmañola».

Los cursillos se organizarán julio y agosto con continuidad el resto del año para los que deseen continuar su aprendizaje.

Niños y niñas a partir de 7 años hasta 14 inclusive.

Los meses de julio y agosto se darán dos clases a la semana, entre los días de lunes a viernes a convenir mañanas o tardes.

Las clases se impartirán con el método de aprendizaje seguido por Manolo Santana en la escuela de maestría de tenis.

Al finalizar el cursillo de julio y agosto se organizará una liga interbarriada organizándose también en las respectivas fiestas de cada barriada una exhibición de tenis entre jugadores destacados de Mallorca.

Se proyectarán películas de tenis y en algunos casos se filmará con video a los alumnos para observar y corregir sus defectos y para ver sus progresos. A los cursillistas se les presentará las raquetas por tanto es sólo necesario que vengan vestidos de deporte.

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.  
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

## bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**URGE VENDER SOLAR 1ª** línea El Toro 817 metros, vistas maravillosas, 235629. Facilidades. (13)

**12 KM. PALMA** parcelas 2.000 m2, aproximadamente, agua, luz, 40 naranjos, 435 ptas. m2, MEDITERRANEA 223918. (16)

**SOLAR SA CABANETA** 900 m2., permiso construir, planos aprobados para chalet 250 m2, materiales incluidos. Precio: 4.500.000. Entrada 1.500.000. Resto 4 años. COLL 226449. (26)

**ARAGON** cerca Avenidas: Vendo o permuto solar de 400 m2., altura edificable 9 plantas. Perelló. Tno. 462558. (19)

**SA RAPITA** de Campos: Vendo dos solares de 300 y 350 m2. Precio interesante. Tno. 462558. (16)

**C'AN PICAFORT** Son Bauló: Vendo o permuto solar céntrico de 1.400 m2. apto para locales y apartamentos. Tno. 462558. (19)

**FINAL AUTOPISTA** Ca'n Pastilla fachada en carretera, vendo o permuto parcela de 7.000 m2. Precio a convenir. Tno. 462558. (18)

**VENDO MEDIA CUARTERA** DA en Luchmayor con casita nueva, aljibe 20.000 litros buena tierra. 1.800.000. Tel.: 298462. (15)

**VENDO 2 CUARTERADAS** en Pina, cerca del pueblo, 1.600.000. Facilidades. 298462. (12)

**VENDO EN URBANIZACION** Son Gual 2.000 metros de terreno. Precio 1.800.000. Facilidades. Tel.: 298462. (14)

**SES ROTGETES DE CANET**, 2.000 metros de terreno a 700 ptas. m2. Tel.: 298462. (15)

**ESTABLIMENTS**, vendo 7.000 de terreno, con casa mallorquina antigua, precio 7.500.000. Facilidades. Tel.: 298462. (14)

**SANTA PONSA**, vendo terreno de 1.400 m2. Precio 2.100.000 pago a convenir. Tel.: 298462. (14)

**SANTA PONSA**, vendo terreno de 1.400 m2. Precio 2.100.000. Pago a convenir. Tel.: 298462. (14)

**VENDO EN ESTABLIMENTS** 1 cuarterada, con casa de aperos, almendros, algarrobos, higueras, pozo de agua. Precio: 4.200.000 Pago a convenir. Tel.: 298462. (22)

**PORTOL NOU**, magnífico solar 900 m2, linda a dos calles en urbanización con agua, luz, teléfono. Situación privilegiada con pinar. Precio 3.000.000. Tel.: 298462. (23)

**PONT D'INCA NOU**, solar 400 m2, buena situación, precio 1.600.000. Entrada de 1.000.000 y 2 solares de 700 m2, en 1ª línea, vistas magníficas. Precio por solar 2.900.000 a convenir. Tel.: 298462. (30)

**CALA VIÑAS-MAGALUF** solar 1.100 m2, segunda línea magníficas vistas mar, 4.500.000 ptas. MIGUEL COSTA. 224759. (16)

**SÓN SARDINA** solar de 2.500 m2, todos los servicios, permiso de construcción, etc. MONTIS. 226725.

**SANTA PONSA** solares desde 860 m. precio desde 2.750.000, entrada 40% resto facilidades. Tel. 213950 (16)

**BAHIA AZUL** Disponemos de solares desde 600 m2. Entrada 100.000. Resto 40 meses, sin intereses. COLL 226450. (17)

**CALA PI**, solar 1ª línea mar de 770 m2., edificable, preciosas vistas. Precio: 3.000.000 ptas. Informa MADE-G. Morell 211485. (21)

**EL TORO** 850 m2. 1.200.000 pesetas. FACILIDADES convenir. MASSIP 211796. (10)

**LAS PALMERAS** (zona Cala Blava), 1.000 m2. 2.500.000. Entrada 800.000 Ptas. MASSIP 211247. (13)

**SÓN SERRA** solar 2.040 m2 edificables, vista panorámica. MASSIP 211247. (10)

**SANT JORDI** 19.400 m2, vista panorámica, electricidad. 3.200.000. FACILIDADES MASSIP. 211796. (11)

**SOLAR COSTA D'EN BLANES** 1.100 m2, luz, agua, alcantarillado, vista maravillosa, 1.500.000 FACILIDADES, contado 1.350.000. Tel. 275316. (17)

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**DESPACHO CENTRICO** para alquilar AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (10)

**LOCAL CERCA AVENIDAS**, 85 m2., 2.500.000 ptas. 2 años. MARQUES 210771. (11)

**SANTA CATALINA**, Local 50 m2. Apto para negocio. 3.100.000 A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (14)

**JUAN ALCOVER**, Local 450 m2 y sótano 622 m2. Apto para cualquier negocio. Formas de pago a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (21)

**ALQUILO LOCAL** 180 m2, zona Fortí, mucha luz, barreas metálicas, 40.000 ptas. Miguel COSTA. 224759. (15)

**ZONA BLANQUERNA** buena situación, precio 1.800.000, condiciones a convenir. Tel. 97388-289589. (12)

**FORTI** local 178 m2, totalmente instalado, puerta, precio, 4.000.000, resto facilidades. MONTIS 212117 (13)

**ZONA OLMOS** local de 45 m2., recién reformado, 4.000.000, facilidades. MONTIS 226725. (12)

**C/ MARIANO AGUILU** (zona Bar Güell) 70 m2., 1.875.000. AGENCIA LLABRES. Tel. 244925. (12)

**FORTI** junto Club Militar. 1 puerta entrada con foso para mecánico, 70 m2., 1.899.001.900.000 ptas. AGENCIA LLABRES. Tel. 244925. (20)

**VENDO O TRASPASO** Bar Cala Mayor, completamente instalado y equipado, listo para funcionar. Magnífica terraza solarium, consulte precio DE LA MATA. Tel.: 212406. 213260. (21)

**VENDO O PERMUTO** por solar o finca rústica, local de 450 m2, en Vía Alemania junto nuevo Juzgado. Tno. 462558. (20)

**LOCAL** vendo o alquilo en Palma centro, 400 m2. Teléfono 224542. (11)

**MAGNIFICA SITUACION** COMERCIAL bajos (920 m2) y primer piso (560 m2.) Ideal Banco, grandes almacenes, etc.. MASSIP 211796. (18)

**SAN VICENTE DE PAUL** Bar-Restaurant, instalación completa, con o sin aparatos. FACILIDADES convenir. MASSIP 211796. (18)

**ALQUILO LOCALES** Vivero 6.700. Otro grande frente oficinas EMAYA 35.000 ALEIX. 460818. (12)

**ALQUILO** pequeño despacho C/ Bolsería 20.000 ALEIX. 460818. (10)

## 3 FINCAS

**ESPORLAS**, Una cuarterada, casa fin de semana, estrenar, sala, cocina americana, aseo, electricidad, preciosas vistas. 1.900.000, facilidades. 212817. (19)

**ESTABLIMENTS**, Casa estrenar, dos cuarteradas, pozo, preciosas vistas. 9.500.000, facilidades. 212817. (11)

**7 KMS. PALMA**, Finca 4 cuarteradas, frutales, agua, casa dos viviendas. 17.800.000, 212817. (14)

**EXTRARRADIO**, Espléndida casa mallorquina, (psi) piscina, invernadero, agua, electricidad, teléfono. 15.750.000, acepto cambio. 212817. (14)

**6 KMS. PALMA**, 15.000 m2., pozo, electricidad, permiso construcción. 212817. (10)

**5 KMS. PALMA**, 2.000 m2., agua, luz, 1.600.000, entrada 500.000 212817. (11)

**EXTRARRADIO**, Casa mallorquina 8.000 m2., regadío, luz, teléfono. 11.500.000, facilidades. 212817. (12)

**CARRETERA VIEJA SINEU** 3.500 m2., terreno, vallado, aljibe 950.000, facilidades. 212817. (11)

**ALGAIDA**, 2 cuarteradas, pinar, mucha caza, casa 2 dormitorios, salón, chimenea, cocina, aseo, cisterna. 3.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (18)

**14 KM. PALMA**, 3.500 m2, terreno llano, edificable 250 m2, agua, cercado, permisos aprobados. Facilidades. CIUTAT. 221154. (17)

**ESPORLAS**: Parcelas 15.000 m2., segregadas con anterioridad, nuevo plan, agua, luz, precio desde 2.500.000, entrada 300.000, resto 4 años. PAZOS. 463966. (21)

**A 5 KM. PALMA**: Parcelas regadío 2.000 m2., legalizadas, precio 1.600.000. Facilidades 25 años. PAZOS. 463966. (16)

**SA FONT SECA**: Solar 1.050 m2., buena situación, vistas, planos, precio 1.500 Ptas. m2. PAZOS. 463966. (16)

**CAMPANET**: una cuarterada, casita fora vila, 1 dormitorio, cisterna. PRECIO 1.500.000. Facilidades. COLL 226449. (14)

**MAGNIFICAS** parcelas 12 Km. Palma, 15.000 m2, con garantía absoluta edificación, agua, luz, completamente valladas, 300 Ptas. m2. 25 % entrada, resto 5 años 10 % interés. Tel. 227702.

**OCASION**, 9 Km, Palma, 6 cuarteradas, agua propia, casa rústica, 9 habitaciones, 2 baños, gran sala-com. chimenea, gran cocina, despensa, mucho jardín, estanque, dependencias animales. 30.000.000, facilidades. Tel. 227702.

**CAMPOS DEL PUERTO**, 55 cuarteradas, 30 de regadío, casas mallorquinas, torre árabe, instalaciones para 30 vacas, ordeñador automático, tanque refrigerador, muchísima agua. 60.000.000, facilidades. Tel. 227702.

## 4 ALQUILERES

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. AGENCIA FERNANDEZ. 216680

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ. 215251

**ALQUILER TELEVISORES**, Tele-Hogar, Nicolás de Pax. 16

**PROPIETARIOS** necesitan pisos para alquilar. FINCAS PALMA - Pza Santa Catalina Tomas, 18. Tel. 214253. (14)

**SOMETIMES** amueblado, dos dormitorios, teléfono, lavadora, alquiler mes de julio. COMAMALA. 298558. (12)

**ALQUILO** piso con muebles, 3 dormitorios, 5 meses, 150.000 pesetas. Tel. 298462. (12)

**BELTRAN INMOBILIARIA**, Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627

**LOCAL** en alquiler, zona Tenis, junto Teniente Torres, 90 m2., embaldosado, con teléfono y luz. 20.000 mensuales. Tel. 298462. (19)

**CAN PASTILLA** y Arenal amueblados, de 2 a 4 dormitorios. Temporada. 221202. (10)

**PLAZA PEDRO GARAU** amueblado, 2 dormitorios, T.V., lavadora, teléfono. Olmos. 43. (11)

**BLANQUERNA** sin muebles, 4 dormitorios, calefacción, 24.000 Olmos. 43. (10)

Quando Vd. necesita  
busca en

**Baleares**

Quando Vd.  
ofrece algo,  
le buscan  
aquí.



**SANTA PONSA 1ª** línea, alquilo apartamento amueblado, 1 dormitorio dobles salón con sofá cama (2 personas), cocina, baño, terraza, piscina, meses junio, julio, septiembre. Teléfono 221688. (27)

**PISO** amueblado con teléfono, tres dormitorios, 24.000 ptas. Tel. 273494. (10)

**ALQUILO** local C/ Lorenzo Riber, 90 m2, 6 puertas. 27.000 ptas. Tel. 273494. (13)

**PISO ANTIGUO** amueblado junto plaza Atarazanas, tres dormitorios, 14.000 ptas. Tel. 273494. (12)

**LOCAL** 180 m2, para almacén calle Caballero, Daspelt, dos puertas. 25.000 ptas. Tel. 273494. (14)

**ENTRESUELO** frente Teatro Principal, para oficinas, alquiler 30.000. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (13)

**TERRENO** alquilo local 280 m2, 160 m2, construidos, resto jardín. Tel. 213165. (12)

**BONANOVA** alquilo apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, 40.000. Tel. 213165. (11)

**PASEO MARITIMO** alquilo apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, 22.000 ptas. 213165. (13)

**VALLDEMOSA** alquilo piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño. Tel. 213165. (11)

**LA LONJA**, Alquilo local 45 m2, 25.000 ptas. Tel.: 213165. (10)

**ARENAL**, Alquilo apartamento, dos dormitorios, temporada, 120.000 ptas. 213165. (10)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Bolero bajos 3 dormitorios, 9.500. (11)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aragón pisos 2 y 3 dormitorios, sin muebles. (14)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Para meses de verano alquilo piso amueblado, 3 dormitorios en El Arenal. (18)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Avenida Argentina, piso amueblado 3 dormitorios. (12)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Pedro Garau, 3 dormitorios sin muebles. (12)

**MAETEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. 200 mts. Playa Palma, piso 3 dormitorios amueblado. (15)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Bernardo Amer, estudio amueblado. (10)

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS**, Confíenlos su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel.: 460750. (18)

**PONT D'INCA** amueblado, 2 dormitorios, nuevo, Olmos, 43. (10)

**ZONA FORTI** se alquila piso amueblado, 3 habitaciones. INMOBILIARIA ROS. 293808. (11)

**PALMA NOVA**, apartamento cerca del mar, zona tranquila, 2 dormitorios dobles, gran sala-comedor, lavadora, televisión, garage. 70.000 ptas. mensuales, 3 meses verano. Informa MADE-G. Morell. 211485. (28)

**PORTALS NOUS**, chalet dos plantas, situación magnífica, gran terraza, vistas al mar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, lavadora, 75.000 ptas. mensuales, planta baja, 3 meses verano. Informa MADE-G. Morell. 211485. (31)

**ARENAL**, apartamento 1ª línea playa, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, salón-comedor espaciosos con gran terraza, 40.000 ptas. mensuales, 5 meses. Informa MADE-G. Morell. 211485. (26)

**ALQUILAMOS** despachos céntricos, zona Correos. De 40 a 120 m2. Precio desde 20.000 mes. DE LA MATA. Tel. 212406-213260. (19)

**DESPACHO** vendo edificio Buades, avenidas. Superficie 286 m2. Patio 52 m2, propio profesional. Precio 12.000.000, facilidades. DE LA MATA. Tel. 212406-213260. (22)

**PISO** sin muebles zona Pza. París, 4 dormitorios, baño, aseo, precio 25.000 ptas. DE LA MATA. Tel. 212406-213260. (17)

**ZONA CIUDAD JARDIN** chalet amueblado, 4 dormitorios, terrazas con vistas. 221202. (11)

**ARENAL ALQUILO**: Chalet amueblado tres dormitorios, 60.000 pesetas. Teléfono 212290. (10)

**ZONA TENIS** amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, teléfono, 35.000 ptas. BLANES 226722. (13)

**ZONA PASEO MARITIMO** pisos amueblados, 2, 3 y 4 dormitorios, terraza, vistas, desde 25.000 ptas. BLANES. 226722. (17)

**C'AN PASTILLA** apartamento tipo chalet, 2 dormitorios, baño, salón comedor, teléfono, gran terraza, temporada 60.000 ptas. mensuales. BLANES. 226722. (19)

**COSTITX**, Casa rústica amueblada, 2 dormitorios, 2 salas, baño, agua, electricidad, jardín, 20.000 ptas. BLANES. 226722. (16)

**ATICO AVENIDAS** Banco Central, 2 dormitorios, salita, salón comedor, baño, aseo, gran terraza, amueblado. 28.000 mensuales. MASSIP 211928. (18)

**CALLE CATALUÑA** piso amueblado, 4 habitaciones, baño, 2 aseos. 25.000 mensuales. MASSIP 211928. (13)

**PISO AMUEBLADO** frente Baleario nº. 3 Playa de Palma. Temporada junio-octubre. MASSIP 211928. (16)

**CASA PLANTA BAJA** 4 dormitorios, teléfono gran patio. Temporada junio-octubre. MASSIP 211928. (13)

**JUNTO HIPER** quinto piso sin ascensor, un dormitorio 8.500 ptas. Teléfono 212290. (12)

**JUNTO PEDRO GARAU** primer piso, sin muebles, dos dormitorios, 16.000 Ptas. Teléfono 212290. (13)

**INCA** alquilo 2 casetas, fin de semana con terreno, 4.000 Ptas. mensuales. COMAMALA. 298558. (14)

**PISO DE LUJO** se alquila amueblado: 4 dormitorios, con teléfono 35.000 mensuales. Teléfono 224542. (17)





7 CASAS Y PISOS

**CAPITAN MAESTRE** esquina TTe. Torres, pisos a estrenar. 4 habitaciones, sala-comedor, baño, aseo, cocina garage, amueblado. Terraza, galería, aparcamiento incluido. 5.000.000. Facilidades 12 años, visite obra de 10 a 11 y de 4 a 6. Informes Tel.: 227702-286714. (40)  
**EL VIVERO**, planta baja, 4 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, cocina amueblada, suelos cerámica, rodeado jardín, entrada coche, orientación sur. Precio 5.900.000, a convenir. Tel. 223023-24-25 (28)  
**ZONA PASEO MALLORCA** piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, madera calidad, soleado. 3.800.000, facilidades. 275316 (15)  
**FABULOSO ATICO EL TRENNO** 2 dormitorios con armarios, 2 baños, 2 terrazas grandes suelo parquet. 4.950.000, convenir. Tel. 275316 (19)  
**ATICO EN CARRETERA VALLEDOSA** 2 dormitorios dobles, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, terrazas, barbacoa, vistas panorámicas, teléfono. 3.500.000, facilidades. V-18. GABRIEL MAS. 221340 (25)  
**PISOS Y ATICO** zona Tenis, a estrenar. 4 y 5 dormitorios con armarios, 3 baños, aseo, cocina equipada con despensa, salón-comedor-chimenea, calefacción individual, facilidades. P-551. GABRIEL MAS. 221340 (31)  
**ZONA INSTITUTO** piso 3 dormitorios + servicio, baño, aseo, calefacción, salón-comedor, teléfono, galería, recibidor. 4.000.000. P-548. GABRIEL MAS. 221340 (21)  
**C/ SAN JOAQUIN** piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón-comedor, pequeña terraza. 3.250.000, facilidades. P-539. GABRIEL MAS. 221340 (20)  
**ATICO ZONA FORTI** 2 terrazas, soleado, recibidor, sala-comedor, 3 dormitorios, baño, aseo-ducha, cocina amueblada, galería, trastero, garaje opcional. 4.500.000, facilidades. MASSIP. 211796 (24)  
**PLAZA MADRID** 3 dormitorios, baño, aseo, gran sala-comedor, cocina amueblada, galería cerrada, recibidor. MASSIP. 211796 (16)  
**RAFAL** 3 dormitorios, gran recibidor, (sala) sala-comedor, chimenea, cocina, baño, balcón. 2.900.000, facilidades. MASSIP. 211796 (16)  
**SON COTONER** 150 m2, estrenar, perfecta distribución, 4 dormitorios, gran cocina, recibidor, terraza. 2 baños, armarios, galería. 6.500.000, facilidades. MASSIP. 211796 (21)  
**GENERAL RIERA** 4 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, despensa, galería. 3.500.000, facilidades. MASSIP. 211796 (14)  
**COLLIURE** 2 dormitorios, gran terraza, recibidor, sala-comedor, cocina, baño. 1.200.000, entrada 500.000, resto convenir. MASSIP. 211247 (17)

**COLONIA SANT JORDI 1ª** línea, junto al puerto traspaso, cafetería restaurante, completamente equipada, pleno funcionamiento. Ptas. 2.000.000, informes. Tel. 221688 (20)  
**TRASPASO pescadería** y tienda de comestibles, C/ Teniente Oyaga, 36. Son Oliiva, apto cualquier negocio. 400.000 Ptas. Tel.: 412471-202619 (20)  
**TRASPASO** bar en Can Pastilla, tipo familiar, junto playa, traspaso. 1.100.000, alquiler 14.000, Agencia LLABRES. Tel. 273494 (17)  
**PAPELERIA** totalmente equipada, fotocopiadora, máquina tabaco, género incluido. Ptas. 1.600.000, facilidades a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (18)  
**MAGALLUF** bar familiar, totalmente equipado, Ptas. 1.600.000, facilidades a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (15)  
**HAMBURGUESERIA** Paguera a 200 m playa, totalmente equipada y funcionando. FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (15)  
**ZAPATERIA** con o sin género, funcionando con vivienda o almacén, condiciones a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (18)  
**SOMETIMES** cafetería 1ª línea, completamente equipada. 5.000.000, Tel. 280882 (10)

**TRASPASO PELUQUERIA** centro Palma, pleno rendimiento. Tel. 227299 (10)  
**TRASPASO LOCAL** COMERCIAL zona Paseo Mallorca, 70 m2 planta baja y 50 m2 aprox de sótano. 3.000.000 ptas a convenir. Informes. Tel. 226156 (23)  
**HAMBURGUESERIA** en C'an Pastilla y Arenal, entrada 800.000, información teléfono 298462 (11)  
**ZONA TENIS** bar bodega equipado, apropiado comidas económicas y tapas. Precio 1.500.000, entrada 500.000, resto 4 años sin intereses. Tel. 298462 (12)  
**TRASPASAMOS** cafeterías, restaurantes y bares en cualquier zona comercial y turística. Información Tel. 298462 (14)  
**ZONA GOMILA** cafetería equipada, con amplia terraza, precio 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 3 años. Tel. 298462 (16)  
**TRASPASO** carnicería Santa Catalina, buenas ventas, alquiler antiguo. ALEIX. 460818 (11)  
**ZONA ES FORTI** taller mecánico, totalmente instalado pleno rendimiento. BLANES. 226722 (11)  
**TRASPASO BAR 1ª** línea zona turística, por retirarme del negocio. 2.500.000, facilidades. 14.000 alquiler. Tel. 275316 (16)

**LLUCHMAYOR** camino de Gracia. 7.000 mts. 650.000 ptas. facilidades. Tel. 267213 (10)  
**LLUCHMAJOR** 4.000 mts. casita vieja de aperos, cisterna. 790.000 ptas. Tel. 267213 (12)

**PARCELAS**  
15.000 m2.  
Permiso edificación Electricidad + Agua. Cerramiento piedra. Arboles frutales. Facilidades 4 años. Tel.: 21.03.22

12 ALQUILERES

**SIN TRASPASO** alquiler local grande con oficinas, contiguas, teléfonos, fuerza motriz, pozo. Tel. 272595-270771 (15)  
**BUSCO CASA DE CAMPO** alquiler 18-20.000, con teléfono no más de 20 km de Palma. Tel. 212920 (15)  
**ILLETAS** alquiler apartamentos por temporada, tipo estudio. T. 226008 (10)  
**EN CAN PICAFORT** particular alquiler casa amueblada. Tel. 527839 de 8 a 11 noche (14)  
**ZONA GENERAL RIERA** particular 1er piso nuevo, con gran terraza, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, grandiosísimo comedor. 24.000 ptas. Tel. 463249 (21)  
**ALQUILO** nave 204 m2, polígono La Victoria, local pequeño nuevo, zona Tte Torres. 6.000 pts. Informes 270177. 289446 (18)  
**2º PISO** sin muebles, en calle Hostalets (paralelo Via Sindicato). 16.000. Tel. 227220 (16)  
**EL TORO** alquiler apartamento vista mar y pinar. 288571 (10)  
**PARTICULAR** alquiler local, Avenida Tomás de Villanueva, muy comercial. 463249 (10)  
**ALQUILO** piso amueblado, 3 dormitorios, en Puerta San Antonio. Tel. 215582 (11)  
**JAPITA** apartamento, 8 personas, vista mar, terraza, chimenea, cochera. 38.000 mensuales mínimo 4 meses. Tel. 294705-250481 (17)  
**ALQUILO** puesto de mercado San Fernando, 10.000 ptas. mensuales. MONTIS. 212117 (11)  
**CIUDAD JARDIN** local de 18 m2, baño. 15.000 MONTIS. 226725 (10)  
**LAS MARAVILLAS** altos de chalet, 3 dormitorios, baño, comedor, cocina, baño, lavadora, terraza. 35.000. MONTIS. 212117 (16)  
**ZONA TENIENTE TORRES** local de 100 m2, baño, teléfono, 20.000 MONTIS. 226725 (12)  
**CALA MAYOR** estudio amueblado, para 2 personas. 15.000, todo incluido. MONTIS. 212117 (12)  
**ALQUILO LOCAL** con sótano, pequeño, para comercio. 15.000 mensuales. Santa Cruz. 14. teléfono 213552, mañanas. (16)  
**PRECISO** piso sin muebles, cuatro dormitorios, con salón comedor amplio, bien situado, máximo dos años. Avisar en horas de oficinas, teléfono 223179 (22)  
**ZONA OLMOS** entresuelos aptos para despachos y otras actividades. 212945 (10)  
**CALLE PARAGUAY** piso amueblado, tipo chalet, 3 dormitorios, baño, jardín. 212945 (11)  
**HOSTALES** piso amueblado, 2 dormitorios, cocina, baño, sala. 212945 (10)  
**ALQUILO** Arenal, apartamento amueblado, dos dormitorios, salón cocina, baño jardín. Tel. 403990, tardes. (14)  
**ALQUILO** apartamento, zona playa Palma. Tel. 224413 (10)  
**ALQUILO PISO AMUEBLADO**, con teléfono, Plaza París. Informes Tel.: 250115 (10)  
**PARTICULAR** estudios en Palma, calle Son Matets, desde 12.000 todo incluido. 401730 (10)  
**BUSCO** en alquiler piso en Palma, pagaría 15.000 ptas. Tel. 241519 de 6 a 8 tarde (15)  
**PORTO COLOM** alquiler apartamento junio o julio, primera línea, junto playa, para 6 o más personas. Tel. 463744 (18)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

13 CHALETES

**ESTABLIMENTS** vendo chalet de 130 m2, estrenar. 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños completos, salón comedor 40 m2, varias terrazas, cocina equipada, garage, solar 800 m2. 9.000.000. Entrada. 2.500.000. Resto 3, 4 años. 217538 (35)  
**CHALET** verdadera ganga (entre Magalluf y Santa Ponsa) en terreno de 1ª calidad, 4 dormitorios, amplísimo salón, gran cocina, totalmente amueblada, 2 cuartos de baño, grandes terrazas y barbacoa, garaje, precio 6.800.000 pts. Muchas facilidades. Tels. 681513-675223 (43)  
**OPORTUNIDAD GENOVA** en solar 800 m2, casa reformada con buen vista. Tel. 402477 (13)  
**PLAYA ALCUDIA** chalet nuevo, tres dormitorios, dobles, baño, aseo, comedor, con chimenea, cocina, cochera, terraza, jardín. 6.500.000. Tel. 540715 (20)  
**SANTA PONSA** se vende estudio amueblado, vista al mar, precio 1.500.000, informes. 403839 (13)  
**VENDO APARTAMENTO** sobre el mar, (entre Magalluf y Santa Ponsa) totalmente amueblado, grandes terrazas, vistas al mar, 2 dormitorios dobles, grandísima cocina totalmente equipada, salón comedor grande, cuarto de baño, completo. Precio 3.750.000 pts. Tels. 681513-675223 (37)  
**GRAN OPORTUNIDAD** (entre Magalluf y Santa Ponsa) apartamento de 150 m2, construído, 3 dormitorios dobles, 2 cuartos de baño completos, cocina totalmente amueblada, salón comedor, terraza de 50 m2, de terraza. Totalmente amueblado. Precio 3.500.000 pts. facilidades. Tels. 681513-675223 (41)  
**ESTUDIO CALA MAYOR** magníficas vistas, 725.000 ptas. al contado. Teléfono 279313 (11)  
**VENDO** apartamento 45 m2, vista sobre la playa de Santa Ponsa, amueblado, 1.800.000 pts. Edificio Bahía, Santa Ponsa. Tel. 291187 (20)  
**VENDO** apartamento centro ciudad. Tel. 254058 (10)  
**APARTAMENTO** 1 dormitorio, zona Paseo Mallorca, a estrenar, teléfono, cocina completa, 2.950.000, Tel. 414821, noches. 21 a 24 horas (19)  
**PORT DE POLLENÇA** MAGNÍFICOS APARTAMENTOS EN PEQUEÑO BLOQUE RODEADO DE ZONA AJARDINADA a cien metros del mar, vista excelente, dos dormitorios dobles con armarios, sala comedor con chimenea, coladuría y terraza. Carpintería de madera norte, embaldosado de cerámica. Precio 3.500.000 ptas. FACILIDADES. Teléfonos 462434 y 463884  
**Puerto Pollensa** Apartamentos 1, 2 y 3 dormitorios, zona ajardinada desde 2.500.000 Ptas. Información 231047 - 238700

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

**LLUCHMAYOR** 8.500 mtrs. casa de piedra, dormitorio, sala-comedor, chimenea, cisterna. 2.600.000, Son Net 10.000 mtrs. 1.500.000. 270809 (19)  
**PARTICULAR** vende solar Bahía Azul, con planos. Tel. 245546 (10)  
**SE VENDE** o alquiler dos locales Arenal, informes al Tel. 503303 Inca (10)  
**TRES LOCALES** comerciales, buena situación en Magalluf valor nueve millones, vendería o cambiaría por pisos nuevos o finca rústica; no lejos Palma. Tel. 230943 mañanas excepto sábados y domingos. (28)  
**VENDO TIENDA** 35 m2. Cala Mayor. 2.300.000. Facilidades. 401826 (10)  
**VENDO LOCAL** esquina c/ Obispo Maura, propio para (pastelería), (stop bar), (pescadería), etc. Mañanas (20)  
**VENDÓ** NAVE sin terminar, Polígono de La Victoria, buen precio. Tel. 277775 (10)  
**VENDO LOCAL** de 225 m2, por 4.500.000 pts. cerca Plaza Pedro Garau, informes. Tel. 270191 (15)

10 LOCALES Y DESPACHOS

**VENDO LOCAL** esquina c/ Obispo Maura, propio para (pastelería), (stop bar), (pescadería), etc. Mañanas (20)  
**VENDÓ** NAVE sin terminar, Polígono de La Victoria, buen precio. Tel. 277775 (10)  
**VENDO LOCAL** de 225 m2, por 4.500.000 pts. cerca Plaza Pedro Garau, informes. Tel. 270191 (15)

En c/ Médico José Darder **VENDO** Oficinas 73 m2, planta baja con garage 142 m. Completamente equipadas, separaciones metálicas, puertas, instalación musical, baño, trastero, etc. Informes teléfono 280650

11 FINCAS

**SANCELAS** vendo caseta campo, 1.500 m2, de terreno, con frutales, y estanque salón chimenea, dormitorio aljibe y cocina, aseo, semia mueblada, precio 1.750.000 Tel. 464179 (24)  
**ALGAIDA** finca 7.000 m, casita, pozo natural, 1.600.000, convenir. 210322 (10)  
**LLUCHMAYOR** 4.000 m tierra cultivo buena, almendros, cercada, casita aperos, 850.000, facilidades. 210322 (13)  
**10 KMS PALMA** 1 cuarterada, regadio, buena tierra, agua, mitad cercada. 2.650.000, facilidades. 210322 (14)  
**ESTABLIMENTS** casas payés en terreno de 5 cuarteradas, dos plantas, bajos con sótano, cocina, chimenea, gran sala, 3 dormitorios, altos, 4 dormitorios, salón porche, horno mallorquín, cuartos, cisterna, terrazas, frutales, agua pozo, 17.000.000, facilidades convenir. 217538 (36)  
**BINIALI** vendo caseta de campo, 2 dormitorios, cocina, sala chimenea, terraza. 2.500 m2, buena situación, facilidades. Tel. 22109 (16)  
**CONSELL** vendo una cuarterada y media con caseta aperos, inmejorable. Tel. 212109 (12)  
**SE VENDE** finca rústica a tres kilómetros de Inca, carretera Sancelas, lindando carretera 22.000 mts. Teléfono 284450 (15)  
**VENDO** casa en Establíments, con terreno 1.700 m2, agua, tele. Información Tel. 451559 y 225204 (13)  
**AUTENTICA OPORTUNIDAD** La Cabaneta, rústica, 19.000 mtrs. permiso edificación, vistas bahía, electricidad, posibilidad inmediata agua y teléfono. Tel. 224007 (19)  
**LLUCHMAYOR** vendo media cuarterada de terreno bueno al lado del pueblo. Tel. 690114 (13)

**SON ARMADANS** piso dos habitaciones, un baño y un aseo, salón-comedor, cocina amueblada, dos terrazas, una de 70 m2, piscina, en la calle de Son Armadans. 4.000.000, Alfredo Bonnin Coda. A.P.I. 231356

**PISOS EN VENTA** En Avda. Conde Sallent, 3, 4, 5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primerísima calidad, terrazas, parking en el propio edificio. Precios entre 6.500.000 y 11.000.000. Extraordinarias condiciones de pago. Para información Tel. 201111

**LA SOLEDAD** Planta baja, techo libre, solar 250 m2, construído 120 m2. Salón, 3 dormitorios, comedor, cocina con despensa, baño, lavandería, trastero. Precio: 5.500.000 ptas. 2.500.000 firma, resto facilidades. Informes Tel. 225234

8 TRASPASOS

**CALA MAYOR** traspaso pastelería con almacén. 2.700.000. Tel. 213165 (10)  
**TRASPASO** kiosko bar, magnífica situación, precio interesante, alquiler bajo. COLL 226449 (12)

VERANO

Disponemos de apartamentos de 1, 2, 3, dormitorios, en Portals Nous, Arenal, Palma Nova, etc. MONTIS. 212117-226725

15 CASAS Y PISOS

PISO ZONA TERRENO a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas...
C'AN PASTILLA. Primera línea piso 4 dormitorios...
ARENAL. Zona club náutico, piso amueblado...
EUSEBIO ESTADA, 3 dormitorios, baño, trastero...
PASEO MALLORCA edificio Fróntón...
PASEO MALLORCA edificio Fróntón, vendo piso 7º-A...
SON RAPIÑA, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada...
ZONA HEROES DE MANACOR. Atico 3 dormitorios...
PRINCIPIO ARAGON. Atico lujo exento 5 dormitorios...
ARENAL, zona club náutico, piso amueblado...
GENERAL RIERA. Sobreático, como nuevo...
VENDO piso en Teniente Torres, tres dormitorios...
VENDO piso en zona Pedro Garau...
VENDO piso-apartamento en Porto Pí...
SON ARMADANS piso dos habitaciones...
VENDO PISO en General Riera...
PLANTA BAJA Rafal, nueva amueblada...
PARTICULAR vende ático, 4 dormitorios...
PARTICULAR Vendo 4º piso sin ascensor...
ARENAL 10 mt. playa, piso 4 dormitorios...
ARENAL. Apartamento 2 dormitorios...
SOMETIMES. Apartamento amueblado...
MARAVILLAS. Apartamento tipo chalet...
SANTA PONSÀ. Apartamento 1. 2 dormitorios...
ARENAL. 10 metros playa apartamento 1 dormitorio...

LADO PZA. ESPAÑA (Edificio Banca Catalana). Pisos y áticos...
PISO en El Arenal, c/ Torren-te, junto a playa...
VENDO planta baja, a estrenar...
ZONA FORTI particular vende piso...
PASEO MALLORCA edificio Fróntón...
VENDO piso lujo en Palma...

LA BONANOVA
Particular vende piso en construcción, superficie vivienda 152 m2., terraza, trastero...

PISOS Y APARCAMIENTOS
 Junto al Mallorca Tennis Club 4 y 5 dormitorios, cocina amueblada...

PUERTO ALCUDIA
Atico junto al mar 4 dormitorios, terraza, gran salón con chimenea...

SON DAMETO
Piso 180 m2., 4 dormitorios, 3 baños, gran salón con chimenea...

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
 Junto C/. Aragón directamente del constructor. Entrada con permiso...

16 TRASPASOS
SE TRASPASA tienda en c/ Juan Miró...
SE TRASPASA tienda comestibles...
TRASPASO bar o local comercial...
SOMETIMES Magnífico restaurante...
TRASPASO Colmado vivienda...

EL ARENAL. Traspaso magnifico bar...
TRASPASO TIENDA Pollos al ast...
TRASPASO garage vnta gasolina...
OCASION. Por ausentarme traspaso urgente...
EL ARENAL C'an Pastilla. Traspaso un bar...
POR NO PODER ATENDER. se traspasa Bar en C'an Pastilla...
TRASPASO: Instituto de belleza por ausentarme...

COMPRO AL CONTADO coches usados...
COMPRO toda clase de coches accidentados...
APROVECHESE de nuestras ofertas especiales...
VENDO Seat 127 blanco...
VENDO Mini 850, PM-B...
VENDO Seat 850 especial PM-A...
VENDO Seat 133 L M. BW...
CEDO derechos titularidad licencia taxi Palma...
VENDO R-6 a buen precio...
OCASION R-4 Super...
PARTICULAR vende Opel año 1924...
COMPRAMOS COCHES usados matriculas altas...
VENDO Seat 128 PM-L...
DE PARTICULAR a particular, vendo Porsche 911 S...
VENDO Dodge 3/00 GT Diesel...
PARTICULAR vende Opel año 1924...
PARTICULAR vende Seat 132 Diesel...
VENDO R-6, blanco impecable...
VENDO Renault 12 PM-C...
OPORTUNIDAD: Vendo Renault 5 TL...
SEAT 133 blanco buena conservación...
PARTICULAR vende 600 descaopotable...
FORD FIESTA PM-O facilidades...

bolsa del motor
MOTOS

PARTICULAR vende moto Triumph-T 160...
VENDO Ducati 350-Road PM-J...
VENDO BULTACO. Lobito 74-100...
DE PARTICULAR A PARTICULAR...
PARTICULAR vende Sanglas 500...
PARTICULAR vende Triumph-750...
VENDO Derbi 49 20.000 Ptas...
VRNDO traje de cuero motorista...
VENDO LAVERDA. 750 c.c. Informes...

KAWASAKI
Motocicletas. Autos BEVERLEY
Capitán Salom, 23, 299889

18 AUTOMOVILES
PARTICULAR a particular vendo Seat 131 PM-K...
VENDO 124 Sport 1.800...
R-12 como nuevo...
PARTICULAR vende SEAT 127 PM...
PARTICULAR vende SEAT 127 PM...
PARTICULAR vende SEAT 131 PM...
OCASION: Vendo Renault 4 TL...
OCASION: Vendo Renault 8 en perfecto estado...
VENDO Alpine B-O facilidades...

AUTOS LEVANTE
Tte. Sánchez Bilbao, 22
Tel. 244450
FACILIDADES DE PAGO

A. MARTINEZ
Automóviles
C/. Manacor, 71
Tel.: 244144
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES
Seat 1.200 Sport, PM-N; 127 PM-P; Samba PM-N...

PARTICULAR
Urge vender en buen estado, Simca 1.200 especial, PM-D y R-6 PM-B...

GARAU AUTOMOVILES, S.A.
VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS
Todos los modelos de Seat, Renault, Ford, Citroen y Talbot
Precios rebajados • Facilidades 4 años sin entrada
SABADOS TARDE, ABIERTO
C/. Eusebio Estada, 46, Tels. 252170 294561
CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI

18 AUTOMOVILES

mercado nacional de **oportunidad**

R18	PM-O	R7	PM-G
R4 TL	PM-O	R5	PM-H
R5 TL	PM-J	R5 GTL	PM-K
R5 GTL	PM-J	R4 TL	PM-J
R5 GTL	PM-L	R18	PM-N
R6	PM-K	R18 Aire aco.	PM-S
R12 SLE	PM-H	R6 GTL	PM-T
R12	PM-G	Seat 127	PM-G
Seat 132-1800		Seat 131	PM-I
nuevo	PM-L	Seat 131 S.P.	PM-O
Chrysler 150	PM-M	Dyane 6	PM-F
Simca 1.200	PM-J	Dyane 6	PM-K
		Mehari	PM-K
		Citroen C.X.	PM-K
		Simca 1200 L.S.	PM-J
		Simca 1.200 GLS	PM-J
		Peugeot 504	PM-L

C. Pérez Galdós, 18 Polígono La Victoria  
Teléfono: 464814 Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

**ATENCION**

SEAT 124 PM-M y N..... 240.000  
SEAT 127 PM-M y N..... 225.000  
SEAT 133 PM-M y N..... 140.000

Revisados y garantizados

**GARAU AUTOMOVILES**  
C/. Eusebio Estada, 46. Palma

**AUTOMOVILES AVENIDA**

Facilidades 36 meses al 15%  
COCHES GARANTIZADOS

MERCEDES 240 D o beige PM varios extras.  
MERCEDES 280 S, metalizado automático PM  
MERCEDES 250, radiocassette, aire acondicionado, dirección asistida, etc. Muy barato.  
BMW 320 I plata metálico PM varios extras.  
PORSCHE turbo 911 t PM metálico extras.  
PORSCHE 911 T 2.4 PM.  
TRIUMPH STAG 2 capotas, perfecto PM

NACIONALES

Seat 131, 1600; 132 diesel; 124; 1.800; 850  
Spider; R-5 GTL  
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22.

19 CAMIONES

VENDO FURGONETA Capitone en perfecto estado. Informes: 236822. Sr. Gelabert. (10). —f

**VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES**

COMPRA VENTA CAMBIO

**VELICO** Duquesa de la Victoria, 16  
Tels. 245319 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-F)	EBRO CAP (PM-B)
EBRO CAPITONE	R.4 F (Varias)
SAVA (PM-M)	CITROEN AK (Varias)
SAVA (PM-I)	FORD TRANSIT CARAVANA
	SIATA (Varias)

También disponemos de toda clase de automóviles

**bolsa del trabajo**

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE Cocinero o jefe partida mallorquín, mucha experiencia, deseaba plaza hotel, restaurante, barbacon o similar en Palma o alrededores. Llamar cualquier hora. Tels. 280632. (26)

SE OFRECE SECRETARIA con conocimientos de inglés y experiencia en despacho abogado, gestoría y Dpto. exportación. Interesados llamar al Tel. 461607. (21)

ADMINISTRATIVA 35 años. Desea trabajo. Horario a convenir. Tfno. 252410 (10)

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel. 253684 (10)

SE OFRECE jornalera. Tel. 253104. (10)

SE OFRECE matrimonio para trabajar el barman y coctelería, experiencia 14 años, ella cocina, limpieza o similares, 27-25 años. C/. Pasaje Ca'n Curt, 16, 2º, 1ª. Telf. 412054. (28)

COCINERO se ofrece. Tel. 288907 (10)

PINTOR DECORADOR oficial 1ª se ofrece. Tel. 288907 (10)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirrenta. Alboraya (Valencia).

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890. 225061. (15)

SE NECESITAN Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

SE PRECISA empleada de hogar, de 25 a 40 años. Dormir en casa. Para cocina. Sueldo 40.000 ptas. más pagas extras. Unión, 15. pral. (25)

PROXIMA INAUGURACION salón nuevo único en Mallorca. Precisa señoritas de muy buena presencia y alto nivel. Mayores de edad, elevada remuneración. Llamar de 4 a 8 tarde. Teléfono 237024. (29)

SE NECESITA MATRIMONIO interno para cuidar chalet, con mucha experiencia, responsable. Inútil sin referencias. Tel. 463734. (16)

SALON JUPITER precisa señoritas para masajes, interesantes ingresos calle Gabriel Maura, 15. 1ª. (14)

ATENCIÓN necesitamos chicas con personalidad e iniciativa, para el Arenal. Tel. 264249 después de las 2 tarde (15)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SEÑORITAS LIBERALES. Que en su tiempo libre quieran trabajar como Azafatas de compañía. Se exige muy buena presencia y nivel cultural. Se ofrece horario libre y retribución inmejorable. Máxima discreción y reserva. Presentarse a Paseo Borne, 15. 4ª. A. Palma.

OFREZCO TRABAJO de furgoneta con chofer tipo DKW y Citroen dos caballos a ser posible interior isla a precios muy competentes. Informes. Tel. 271047 a partir de 18'00 horas (20)

PARA TARDES de 18 a 21 horas, precisamos personal ambos sexos, para trabajo relacionado Mundial-82, preferiblemente con experiencia en representaciones o ventas, ingresos de 4.700 ptas. diarias. Interesados llamar al 235453, para concertar entrevista personal. (38)

SE PRECISA señora limpieza, mañanas días alternos. Tel. 235926. (10)

NECESITO empleada de hogar interna, sepa cocinar. Tel. 286527. Son Vida (10)

SE NECESITA empleada de hogar interna, vacaciones en Alicante. C/ Antonio Marques Marques, 12, 3º-B. (15)

EMPRESA dedicada a la venta de productos alimenticios, necesita 3 autoventas, autónomos, exclusividad zona y productos, con o sin furgoneta propia. Informes Teléfono 291862, miércoles y viernes tardes (28)

TRABAJO CASERO ambos sexos (C.M.) -PI (971) 26519. (10)

POR NO PODER ATENDER, vendería o aceptaría socio, o socios para galería de arte Buena situación 3 salas exposición. Telefonar. Tardes. 460446 (21)

EN SAN TELMO, se necesita Sra para cuidar persona mayor. Debe cocinar y alojarse en la casa. Informes. 403839. (10)

SE NECESITA personal ambos sexos, residentes en Palma. Trabajo fácil, que quieran ganar, aproximadamente 2.000 Ptas. diarias (a comisión). Presentarse en Hostal del Liceo C/ Conde de Sallent, 3 de 9 a 12 horas (34)

INTERESA SOCIO/A con o sin capital para negocio en Avda. Alejandro Roselló, 9. Tel. 227220 tardes 4-5. (19)

SE NECESITA Srta. para masajes. Tel. 254361. (11 a 9) (10)

SEÑORA Y SEÑORITA con experiencia cuidamos niños en nuestra casa días y noches. Tel. 216283 (15)

NECESITO OFICIAL 1ª caballeros para llevar peluquería a medias. Razón 19-21 C/. Fray Luis Jaumme, 66. (16)

SE NECESITA

**GRUPO AUTONOMO**

Para obra atarracado y varios. Dirigirse a Urbanización Pont D'Inca Nou Sr. Máximo Giraldo o. Tel. 225600.

**otras secciones**

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación a señora o señorita formal, zona Plaza España. Tel. 251355 (12)

ALQUILO HABITACIONES a Sras formales. Llamar al 240010 (10)

ALQUILO HABITACION DOBLE. 2 personas o compartido. Piso. Tel. 412210 de 2 a 3. (12)

ALQUILO HABITACION a señora o señorita formal. El Terreno. 231387. (10)

BUSCO señora o señorita seria, para compartir chalet en Palmañaola. Tel. 613265. (12)

23 ENSEÑANZAS

INGLES, francés, profesorado nativo, particular y grupos reducidos. Precios interesantes. Pablo Piferrer, 19. Teléfono. 237330. (15)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

INGLIGUA IDIOMAS Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma. Tel. 293422 (39)

OPOSICIONES Subalterno Ayuntamiento, auxiliar administrativo, etc. Graduado escolar, banca, IESEA Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330 (15)

DIBUJO ARTISTICO arte y decoración. IESEA Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (11)

POLICIA NACIONAL, policía municipal, varias convocatorias. IESEA Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (11)

CLASES DE DIBUJO pintura, cerámica, tapiz, macramé y guitarra «ES RETALL», Montesión, 5. Tel. 224268.

PUERICULTORA Azafata Auxiliar de Clínica DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pio XII). Tel. 216742. (13)

CLASES PARTICULARES de inglés, alemán y español, para extranjeros. 462561 (10)

PROFESORA clases particulares EGB, Graduado Escolar, especial Matemáticas, 216703. (10)

INGLES-ALEMAN-FRANCES-HOLANDES-ESPAÑOL Niños a partir 8 años. Nivel EGB-BUP-COU. Adultos-principiantes-intermedios-avanzados. Empresas-preparación intensiva grupos máximo 6 personas. Profesores especializados y contratados en International House, Inglaterra. Exámenes: ARELSTOEFL-Cambridge First Certificate-Proficiency, INTERNATIONAL SCHOOL, Calle Navarra, 5. Teléfono 221528. (48)

INGLES-ALEMAN-SUECO-FRANCES español para extranjeros, niños, adultos, profesores, nativos titulados, métodos modernos, grupos reducidos. Repaso, recuperación, inglés y francés. Idiomas Progreso, Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (28)

CURSILLO VERANO recuperación EGB, rehabilitación y prevención dislexia. S'Ameter Florit Goethe, 18. Teléfono 237330. (15)

NATIVA DA CLASES PARTICULAR De inglés. Precio económico. Tel. 402347. (10)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA. Cursos acelerados, aprenda en solo 14 y 35 horas. Único centro en Baleares con dedicación exclusiva. CENTRO UNO Via Portugal, 1-A (Palma) Obispo Llompart, 5 (Inca). (29)

ESTETICA. Peluquería. Puéricultura, Azafata. Horarios clases: mañana, tarde o noche. CEM Avda. Alejandro Roselló, 28-A. 5º. Teléfono 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el número 120 (31)

24 MUSICA

CANTANTE FEMENINA profesional, se ofrece a partir de las 12 h. noche. Tel. 400579 de 9'00 a 12'00 mañanas. (18)

VENDO GUITARRA. Clásica con estuche «Contreras». Bolería, 7. 2ª. (10)

VIOLINISTA con equipo ofrecese para grupo con trabajo. Telf. 227115. (10)

25 RADIO Y TELEVISION

ATENCIÓN para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

TELESTAR REPARACIONES televisión a domicilio. Padre Molina, 26. Teléfonos: 298858 (10)

SOLUCIONAMOS SUS PROBLEMAS DE ANTENA. Le hacemos las pruebas gratis. Le garantizamos la perfecta recepción en su TV. Montamos, reparamos su antena colectiva, individual, TV, Bn, color, etc. Electrónica Palma. Escultor Galmés 10. Tel. 253190. (34)

SENSOR electrónica. Reparaciones televisión color/BN y sonido. Todas marcas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 287253. POU-17. (18)

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

ANTIRO. Antenas TV. Somos especialistas, servicio rápido y garantizado. Teléfono 411323. (10)

VIDEO-SERVICIO. PALMA. Reparaciones y venta radio TV color instalación antenas. Despuja, 9. 288230. (14)

26 NAUTICA

SOUTH WIND-23 nuevo a estrenar, P.V.P. 1.290.000 ptas. oferta especial 20% dto. Tel. 530371, horas oficina. (17)

VENDO o cambiaría casa y terreno con frutales por embarcación tipo llaut, de 5 a 6 mts. Informes. Tel. 251668-251682. Tardes 4-7 h. (25)

AUTOCASION

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO NO VENDEMOS GANGAS, VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS

R-12 PM-F económico. Renaults R-5 PM-T, Renaults R-7 PM-M, Fords Fiesta N PM-P, Fords Fiesta PM-P, lujo. Seat 127 PM-L y PM-N. Seat 127 PM-P CL. Seat 133 PM-K, PM-L, PM-O. Renault R-5 PM-P. Seat 1.200 Sport PM-I. Seat 132 motor gas-oil. Ritmo 65.

Ford Fiesta PM-V sólo estrenado

RENAULT R-6 PM.

RENAULT R-14 PM-UR-12 TL. PM-J.

AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

Máximas Facilidades

AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO

OFERTAS ESPECIALES: TALBOT.— 150 GT 5 marchas PM-S.— 150 S PM-P 180 Diesel PM-M.— Horizont automático PM-V.— Simca 1.200 PM-I.— 1.200 Break V-S.— SEAT.— 127 3 puertas, PM-M.— Ritmo 65 CL PM-P.— 128-1.200 PM-M.— 1.430-1.600 PM-E.— 124 V-75 PM-N.— RENAULTS.— 5 TS PM-J.— 5 TL PM-J.— 12-S PM-H.— FORD.— Fiesta PM-K.— Fiesta 1.100-S PM-K.— VARIOS.— Citroen GS-A x 3 PM-O.

SABADOS TARDE ABIERTO

**MOSA** C/. Aragón, 191. Palma  
Ctra. Lluc, 94. Inca

CENTRO AUTO

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES PALMA: Francisco Sancho, 26 INCA: Avenida de Alcudia, 38

R-18 GTS	PM-M
R-12 TS	PM-J
R-5 TL	PM-G
4 FS	PM-J
2 CV CT	PM-P
131-1.600	PM-K
1.200 Sport 1.430	PM-L
124 Diesel	PM-C
124 familiar Diesel	PM-A

**RENAULT R-14 PM-U**  
Sólo estrenado.  
AUTOCASION  
Eusebio Estada, 111





## Anuncios económicos

### 32 PERSONALES

SE OFRECEN Srtas. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 11 a 21 h. Tel. 200325. (18)

SOMOS SARA, OLGA, SANDRA, SUSAN Y ROSI, ofrecemos el relax más completo en cabinas con video. Llámenos al 464548. (20)

CARTAS TAROT PSICOLOGICO. Seriedad, larga experiencia. Nivel estudios superiores. Pague lo que pueda. Tel. 455041. (15)

PARA RELACION LIBERAL caballero contactaría con mujer joven, no importa estado. Mirmo Contactos. Tel. 222745. (15)

CHICA SOLTERA 30 años, interesa conocer chicas de 25-35 años para amistad liberal. Mirmo Contactos. Tel. 222745. (18)

BUSCO UN COMPAÑERO de mediana edad con seriedad, que le guste salir a pasear. Poste Restante. Palma-1. Mariana. (17)

AMISTAD SERIA con caballero bien situado, de 40 a 55 años soy viuda de intachable presencia y cultura. Mirmo Contactos Tel. 222745. (22)

VIAJAMOS A IBIZA formamos grupo de matrimonios liberales y parejas estables para viajes a Ibiza mes de julio 82. MIRMO CONTACTOS Tel. 222745. (23)

MIRMO CONTACTOS Borne 15, Edificio Reina, Tel. 222745 - 222746, 222850. (10)

GENTE PARA COMPLACIENTE COMPAÑIA Azafatas y parejas rigurosamente seleccionadas. Tel. 224149. (11)

VIP'S centro de contactos Visa Master, 24 horas, c/ Zañoguera, nº 4.-1º. Tel. 402760. (16)

### 35 NEGOCIOS

CEDO EN EXPLOTACION la mejor sala de Fiestas. Completamente equipada. Capacidad para 1.000 plazas. Exijo referencias y experiencia probada. Presentarse en calle Sindicato, 74, 1º Izda. (26)

BUSCO NAVE para criar pollos. Ofertas al Teléfono 502766. (10)

### 36 PROFESIONALES

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

URGENCIAS Fontanería trabajo rápido y esmerado. Telf. 200325 (10)

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caiman 294289.

PARTICULAR trabajos albañilería, fontanería, electricidad. Sr. PARRON Tel. 451896. (10)

PULIDO Vitrificado, papel pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)

FONANERO y electricista reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos, teléfono 264038. (10)

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves, industriales, trabajos garantizados. Tel. 277661, Part. 200475. (18)

FONANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, energía solar, fotovoltaica calorífica, agua caliente y luz, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Teléfono 260171. (22)

YESO SE OFRECE para remiendos y obras nuevas. Tel.: 412542. (1)

PINTOR. Presupuestos sin compromiso. Teléfono: 242852 de 7 a 10 tardes. (10)

ALBAÑILERIA EN GENERAL decorados en yesos y escayolas embaldosados de cerámica. Construcciones Cerdá. Teléfono: 451877. (15)

### 33 MASAJES

RAQUEL, VANESA y LOLI te esperamos, máxima discreción. Teléfono 244347. (10)

EMILIO Y JORGE te esperamos de 4 a 8. Tel. 243662. (10)

HOLGA Y MARA te esperamos de 4 a 8. Telf. 243662. (10)

MASAJES atendido por señoritas, les invitamos a una copa, en la mejor compañía, particular y domicilio, ambos sexos. Abierto de 10 a 22 horas. Tel. 202542.

SALOM JUPITER, reformado, con 6 señoritas, nuevos sistemas, calle Gabriel Maura, 15, primero, primera. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. (21)

LE OFRECEMOS masajes variados en ambiente agradable. Fray Luis Jaume. 3-2º, 1º, de 11 a 21. (15)

SALON PALMA, su nueva propietaria les invita a tomar una copa y a conocer sus cuatro señoritas. Barón de Pinopar, 8, 2º, 1º. (23)

CHICO RELAX sauna privada, baños relajantes, lujo, seriedad, domingos también Ca'n Curt, 13-1º. (no hay señoritas). (17)

SALOM JUPITER reformado, con 6 señoritas, nuevos sistemas, calle Gabriel Maura, 15, primero, primera, abierto de 11 a 9, sábados inclusive. (21)

LAS SEÑORITAS Sonia, Patricia y Lidia se han trasladado al Tel. 254361, zona Plaza Toros. (15)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, c/ Aragón, nº 27. INSTITUTO 7-7. (18)

**SALON CAPRI**  
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL  
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS  
Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

### 34 PRESTAMOS

CREDITOS PERSONALES se conceden preferentemente a empleados de banca y cajas de ahorros, funcionarios de estamentos oficiales, civiles y militares. Ayuntamiento y compañías de agua, gas y electricidad. Máxima rapidez. Tel. 282380, de 10 a 1 y 4 a 7. (40)

PRESTAMOS. HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas, Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

PRESTARIA Hasta 1.500.000 Ptas. con garantía tramitación rápida. Tel.: 238797. (10)

PRESTAMOS. HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

DOBERMANNS. De los Saucos, cachorros en venta, padre primer excelente CAC. Exposición Internacional Canina 1982. (Disponible como semental). 237735. 213623. (20)

CRADERO LOS VALIENTES venta perros adultos, parguarda, muy económicos. 265125. (11)

DON CHUCHO. Cachorros seleccionados. Pastores alemanes, hijos campeón de España, Dobermann; Setter Irlandés; Cocker Spaniel; Caniches; Teckel, Yorkshire Terrier; Gatos Siameses Le conseguimos la raza que desee. Recuerde, no somos criadores, adquirimos para Usted lo mejor de cada raza. Pza. Puento, 3. Tel.: 289342. Palma. (45)

ADIESTRAMIENTO canino, disciplina, guarda, defensa. Informes. Tel. 250840 de 13:30 a 16 horas. (13)

VENDO cachorros de «Pekines» Tel. 254438 - 296229 - 411943. (10)

SE VENDEN cachorros pastores alemanes, hijos del campeón internacional Ogus de Colombo, precio 35.000 ptas. Tel. 224404. (17)

ATENCION, si es propietario de algún perro, tiene una responsabilidad que puede ser muy importante. Cúbrala con un seguro, por una prima mínima. Llámeme Tel.: 260667. (25)

VENDO PERROS DE CAZA POINTER naranja y blancos y negro. Brancos alemanes unicolor marrón y moteados. Dractar y de rastro. Briguel Alamo, 51. Palma, Tel. 271048. (25)

SAFARI vende Yorksire Terrier, Cocker, Setter Irlandés, Pequineses, Pastor Alemán, Caniches. Más información llamar 224404. (15)

TECKELS PELO DURO JABALI (Criadero amateur 4 campeones de España). Excelentes caza y belleza 25 mil Ptas. Tel.: 239421 y 283596. (20)

## Ministerio de Cultura

### Concurso para escolares

Días atrás, en la sala de juntas de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura tuvo lugar el fallo del Concurso para escolares de B.U.P., C.O.U. y Formación Profesional sobre la obra «Los Episodios Nacionales» de Benito Pérez Galdós.

El Jurado constituido por:

Presidente: Ilma. Sra. delegada provincial de Cultura.

Vocales: D.ª Ana Le-senne Pascual.

D. Gaspar Sabater Vives. Actuó como secretario el que lo es de la Delegación Provincial de Cultura D. José María Forteza.

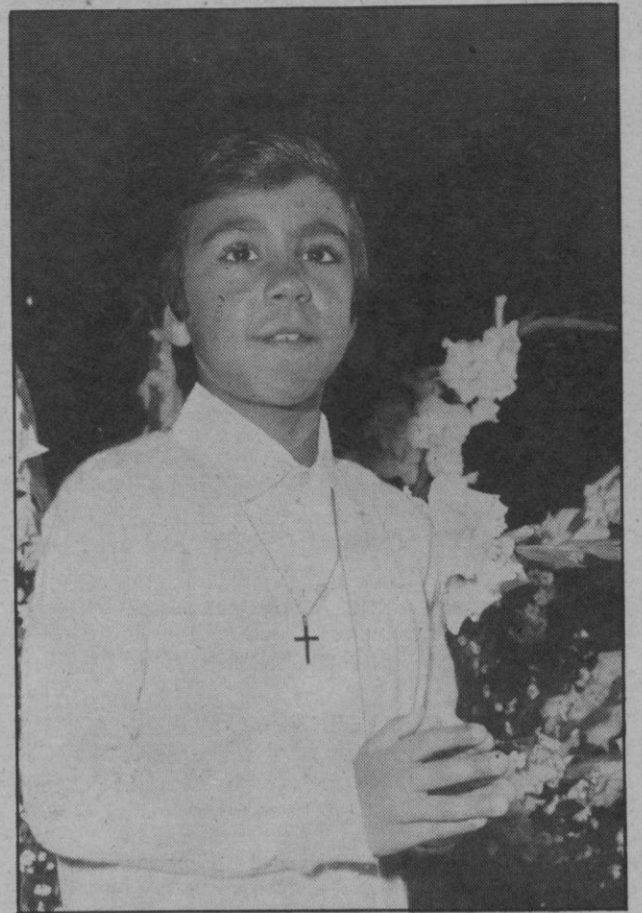
Los premios se otorgaron a los siguientes concursantes.

1.º Premio: Gabriel Aloy Forner del Centro Docente de San Cayetano de Palma.

2.º Premio: Juan Martorell Capó del Centro docente del Instituto Bachillerato de Inca.

3.º Premio: Elena González Vicens del Centro Docente Instituto Ramón Llull de Palma.

## Sociedad Primera Comunión



El pasado domingo recibió el Pan de los Angeles en la basílica de San Francisco y de manos del P. Font el niño Antonio Tudela Villalonga, hijo de nuestro compañero Rafael Tudela y María del Carmen Villalonga. Nuestra enhorabuena por el feliz acontecimiento, el cual hacemos extensivo a sus abuelos Juan José y Carmen.

## Acuerdo entre el Impi y el Banco de Santander

El Banco de Santander está firmando un acuerdo con el Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa por el que facilitará préstamos por un importe no superior a 20 millones de pesetas a las Pequeñas y Medianas Empresas del sector industrial.

Aunque este acuerdo se sitúa en el marco de los convenios que en estas fechas se están realizando entre la Administración y Entidades Financieras, se sale de lo habitual, ya que el volumen de créditos a conceder no se fija y el ámbito de aplicación es nacional —hasta ahora la mayoría de los acuerdos firmados iban dirigidos a regiones concretas—.

Que el volumen de créditos a conceder no tenga límite acordado, posibilita que todas las Pequeñas y Medianas Empresas —cuya plantilla no sea superior a 100 trabajadores o no estén vinculadas a otras empresas con plantilla superior a 250 obreros y su capital no supere los 250 millones de pesetas— acudan a dicho préstamo.

Las características particulares delimitan que el dinero del préstamo ha de ser destinado a la inversión. El IMPI subvencionará tres puntos del interés que se fije a las operaciones, un 16%. El importe máximo a solicitar será de 20 millones de pesetas y el plazo de amortización será de 3 años.

## Primera Comunión



Días pasados recibió la Primera Comunión en el colegio Madre Alberta, la niña Catalina Gelabert Ponce, hija de nuestros buenos amigos, Jaime Gelabert Pujol y Juana Ponce Gelabert.

Felicitemos a la pequeña con motivo de día tan señalado a la vez que hacemos extensiva estas felicitaciones, a sus abuelos Jaime Gelabert Saletas, Francisca Pujol Melis y Antonio Ponce Morey.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Antonio Garau Alemany

Que falleció ayer a la edad de 85 años, en Son Sardina, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Su afligida esposa: Bárbara Palmer Aloy; hijo Gabriel, hija política Catalina Carrió, hermano Gabriel, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que se efectuará hoy, miércoles día 2 a las 11 h. de la mañana y funeral a las 21 h. en la Iglesia Parroquial de Son Sardina, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Monseñor Mayrata, 242 (Son Sardina), (Ca'n Menorca). No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Guía del espectador

- **EL ARBOL DE GUERNICA.** Fernando Arrabal, uno de los representantes del teatro del absurdo y cuya carrera cinematográfica ha transcurrido en Francia e Italia, nos ofrece una visión muy sui generis de la guerra civil española. Belleza plástica de las imágenes, escenas casi blasfemas y abundancia de símbolos.
- **ORDINARIA LOCURA (Drama).** Marco Ferreri desarrolla, una vez más, un tema límite, en este caso el del poeta que busca su inspiración en el alcohol y en el sexo. Escenas y lenguaje muy fuertes y buena interpretación.
- **EN EL ESTANQUE DORADO (Comedia dramática)** Una historia sencilla con toda gran sensibilidad y dos personajes deliciosos interpretados por Katherine Hepburn y Henry Fonda. El espectador se compenetra con los personajes.
- **LOS CINCO INVENCIBLES (Acción).** Robert Clouse, con más medios a su disposición, ha conseguido separar las técnicas de los films de karate en una película para los amantes de la acción por la acción.
- **EL MUNDO SEXUAL DE LA PAREJA (Erótica)** Una película erótica obra de un especialista, que nos ofrece escenas muy osadas con el pretexto de un film didáctico.
- **LOS VIOLENTOS DE KELLY (Aventuras)** La película fue un éxito cuando se estrenó tampoco hace tanto tiempo. Historia de aventuras con prestigiosos nombres en el reparto.
- **CELDA SIN NUMERO (Denuncia).** Un funcionario de prisiones busca sacar provechos extra de su situación. Crudeza en las escenas violentas y eróticas, problemas raciales y algo de lo que puede ocurrir en un penal. El tema está tratado con cierta originalidad.
- **LUCIFER EL ANGEL MALDITO.** La combinación de terror y sexo suele ser eficaz y más mezclando algo más lo que promete el título.
- **HUIDA AL SUR.** La lucha entre la razón y los instintos en una película franco-española de un director novel con ciertas aspiraciones.
- **PLAYA AZUL (Erótica)** La película se desarrolla en los atractivos escenarios de Lanzarote y nos ofrece el contraste entre la vida desenfadada de una viuda y la de su insatisfecha hijastra.
- **DOS MULAS Y UNA MUJER (Western)** Tras sus éxitos en los spaghetti western Clint Eastwood conoció su popularidad en los Estados Unidos de la mano de Don Siegel. Esta película de 1970 es una de las más significativas.
- **FURIOSAMENTE ENAMORADO (Comedia)** Aunque no sea precisamente un Adonis, el público acepta fácilmente a Adriano Celentano como héroe del cuento que conquista a la bella princesa. Una película intrascendente ágil y divertida.

## COMPARTIR.ALGO MAS QUE REPARTIR



Cambia tu forma de vivir.



**CORPUS CHRISTI**  
Día de Caridad

## Cartelera

### Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

**AUDITORIUM**  
Hoy, a las 10.30 noche: «FANTASIA PARA UN JUGUETE ROTO» de José Nicolás, por la compañía de Teatros «EL GLOBO». (III FESTIVAL DE TEATRE. AJUNTAMENT DE PALMA).

### TEATRO

**SALA MOZART**  
Avui, a les 8 horabaixa: «METGE PER FORÇA» de Moliere, per la Companyia ANSELM TURMEDA. (II FESTIVAL DE TEATRE. AJUNTAMENT DE PALMA).

**TEATRO PRINCIPAL**  
En preparación la obra teatral «Tenía dos pistolas con los ojos blancos y negros» de Darío Fo.

### SALAS DE CINE

**ALEXANDRA**  
«S». «EXCITACION AL SOL». Clasificada «S». Janine Reinaud, Michael Lemoine, Claude Coste. Un film de Michel Lemoine. Además: «ABERRACIONES SEXUALES». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

**ABC CINEMA**  
Todos los LUNES y DOMINGOS SESION MATINAL a las 10'00 horas. «CONVOY DE MUJERES». Paul Muller, Anna Garek, en Eastmancolor. Complemento: «NO RESPONDA AL TELEFONO» Nicholas Worth. Prohibido a menores de 18 años.

**ASTORIA**  
«VOLVER AL AMOR» Elliot Gould, Susannah York. Director: Steven Paul. Además: «EL FINAL DE LA CUENTA ATRAS». (Mayores 14 años).

**PALACIO AVENIDA**  
«LOS 5 INVENCIBLES». Joe Lewis, Benny Urquidez, El Maestro Bong Soe Han, Richard Norton, Sonny Barnes, Pam Huntington. Director: Robert Clouse. (4'45, 7'45, 10'50). En el mismo programa «LOS PERROS DE LA GUERRA». (Mayores 16 años).

**SALA AUGUSTA**  
Desde las 3'15: «ORDINARIA LOCURA» un film de Marco Ferreri con Ben Gazzara y Ornella Muti. Complemento: «GAY CLUB», con Francisco Algora e Isabel Luque. (Mayores 18 años).

**SALA AUGUSTA 2**  
Desde las 3'15: «MOGAMBO». La obra maestra de John Ford, con Clark Gable, Ava Gardner y Grace Kelly. ¡Ahora en versión integral! Complemento: «LOCOS AL VOLANTE» (Apto menores).

**BELLVER Cinema**  
Desde las 3'15 «Continuas». «LA MARCA DEL HOMBRE LOBO», con Paul Naschy y Dianik Zurokowska y «EL VENGADOR DE VENECIA», con Bret Halsey (Todos los públicos). Cine de Medianoche: A las 12'30 noche: «LA MARCA DEL HOMBRE LOBO», y «SAN FRANCISCO» a las 2'00 madrugada.

**SALA BORN**  
Desde las 3'15: «EL DIA DE LOS ASESINOS», con Glen Ford, Chuck Connors y Richard Roundtree. Complemento: «LA FAMILIA BIEN, GRACIAS», con Alberto Closas y J. L. López Vázquez. (Mayores 14 años).

**CAPITOL**  
Desde las 3'15: «VIOLANDO LA LEY», con Stephen Mc.Hattie, Kam Lenz y Eddie Albert, una producción de Roger Corman. Complemento: «EL CIPOTE DE ARCHIDONA», con Paco Algora y Josele Román. (Mayores 18 años).

**LUMIERE**  
«PLAYA AZUL». Clasificada «S». Dorothee Wilder, Jurger Prusehanski. (5'00, 8'00, 10'50). Complemento: «CONFESIONES DE UN INSTRUCTOR». Exclusivamente para mayores 18 años.

**NUEVO HISPANIA**  
Desde las 3'15: «LA DOCTORA SEDUCE AL CORONEL» con Nadia Casini, Alvaro Vitali y Lino Banfi. Complemento: «EL PODER DEL FUEGO» con Sofía Loren y James Coburn. (Mayores 16 años).

**CHAPLIN multicines 1**  
«HUIDA AL SUR» (La desbandada). Patrick Dewaere, Clio Goldsmith, Jeanne Moreau y J. L. López Vázquez. Horario: 3'00, 6'50, 10'30. Además: «LA PIEL». Un film de Liliana Cavani. Horario: 4'35, 8'20.

**CHAPLIN multicines 2**  
«CELDA SIN NUMERO» (Fast Walking). James Woods, Tim McIntire, Kay Lenz. Director James B. Harris. (4'20, 7'35, 10'45). Además: «PATRICK». Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. (3.ª semana).

**CHAPLIN multicines 3**  
«LA BURLA DEL DIABLO», Humphrey Bogart. Un film de John Huston (4'35, 7'35, 10'35). «EL QUINTETO DE LA MUERTE», Peter Sellers, Alle Guinness, Herbert Lom (3'05, 6'05, 9'05). (Mayores 14 años). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

**CHAPLIN multicines 4**  
«EL ARBOL DE GUERNICA», de Fernando Arrabal, con Mariangela Melato. (Mayores 18 años). Horario: 3'00, 5'00, 6'50, 8'45, 10'40. Complementos cortos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

**CHAPLIN multicines 5**  
«EN EL ESTANQUE DORADO». 3.er mes. Katherine Hepburn. Mejor actor: Henry Fonda. Guión adaptado: Ernes Thompson con Jane Fonda. Director: Mark Rudell. Horario: 3'00, 4'50, 6'40, 8'35, 10'25. (Apta). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00 Ultimos días.

### 2.ª SEMANA

**LIRICO PALACE**  
«EL EXPRESO DE MEDIANOCHE». Un film de Alan Parker con Broad Davis y «TAXI DRIVER». Robert de Niro «EXPRESO». 3'00, 6'45, 10'40. «TAXI»: 5'05, 8'50.

**PALACIO DE LA PRENSA**  
Desde las 3'15: «LA BATALLA DE LAS ARDENAS». Dirigida por Ken Annakin en Panavisión con Henry Fonda, Robert Shaw, Robert Ryan, Charles Bronson y Telly Savalas. Pases: 3'15, 6'55 y 10'35. Complemento: «LA HORA DEL CORAJE» con John Ireland. Pases 5'25 y 9'00 menores.

**METROPOLITAN PALACE**  
«DOS MULAS Y UNA MUJER» Clint Eastwood, Shirley MacLaine. Director: Don Siegel. 4'30, 7'30, 10'30. Complemento: «UNA NOCHE EMBARAZOSA». Mayores 14 años.

**SALON RIALTO**  
CLIMATIZADO. Desde las 3'15 (Especial Sam Peckinpah). «GRUPO SALVAJE», con William Holden, Ernst Borgnine y Robert Ryan (Pases: 5'40 y 10'25 noche). Complemento: «LA HUIDA» con Steve McQueen y Ali Mac Graw (Pases: 3'25 y 8'15 noche). (Mayores 18 años).

**SALA RIVOLI**  
«FURIOSAMENTE ENAMORADO» Adriano Celentano, Ornella Muti. (Horario: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «TOBY». Aut. todos públicos.

**JAIME III CINEMA**  
«LUCIFER EL ANGEL MALDITO». Sonia Viviani, Jean Claude Verne, Patrizia Gori. Director: Elo Pennaaccio. Complemento: «LA ENFERMERA DE MI PADRE». Exclusivamente para mayores 18 años.

**FANTASIO**  
«S». «IMAGEN DE UN CONVENTO». Clasificada «S» y «7 CHICAS PELIGROSAS». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**NUEVO MODERNO**  
Desde las 3'15: (2.ª SEMANA). «LOS BINGUEROS», con Africa Pratt y Juanito Navarro. Complemento: «EL SOPLAGAITAS», con Jenny Llada y Florida Chico. (Mayores 18 años).

**CASINO DE MALLORCA.** Todos los días de 20'00 a 4'00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante, Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL.: 68 00 00.

**CIAS-VERSALLES.** (Cine Versailles). Bingo, de las 5 tarde hasta las 3 de la madrugada.

En el Principal

# Fin de curso de los alumnos del Conservatorio

Pedro Deyá

Como en años anteriores, los alumnos de nuestro conservatorio celebraron su fiesta de fin de curso, que tuvo lugar en el Teatro Principal.

Como afirmamos cada año, no vamos a juzgar críticamente a todos los alumnos que tomaron parte en el acto. Habría que establecer comparaciones, no sólo entre alumnos, sino, entre profesores; comparaciones que, como en todos los casos, son siempre odiosas.

Cabe advertir, no obstante, que notamos, con plena aquiescencia y contento, que la formación recibida por los actuantes, en nuestro centro musical, había experimentado una mejoría muy estimable, salvando, como es lógico, la escala de valores que podría formarse alineando por méritos a todo ello.

Por otra parte, la elección de los alumnos de piano, realizada entre los de quinto, sexto y séptimo, sólo, contribuyó a dar un mejor realce a las actuaciones de tales alumnos, que fueron Miguel Estelrich, Margarita Furió, Jaime Bonafé, Margarita Catany, Javier Blas Guasp y Juan José Tortosa.

En la elección de obras, a nuestro juicio hubo, también, acierto.

En cuanto al canto, oímos al barítono Miguel Pérez y a la soprano lírica Francisca Alomar, con los que colaboró, al piano, su

profesora Dolores Vercher.

Antonia Juan, María Angeles Cabot y Javier Juan, interpretaron un trío para guitarras y hubo, también, dos dúos de alumnos de violín. Uno, formado por Luis Olives y María del Carmen Fullana y otro, por María Luisa Payeras y Gabriel Martí, este último en colaboración en una obra con el alumno de piano Fernando Marina.

María Rosario Serra y Pedro Ballester alumnos de flauta, actuaron, también juntos interpretando una obra de Altés.

La Orquesta del Conservatorio, con gran ajuste y responsabilidad, con seriedad y equilibrio, dirigida por su profesor, Miguel Pons, estuvo muy acertada a la hora de enfrentarse con obras de Haendel y Grieg. Y en el grupo de alumnos de teatro, actuaron Bárbara Serra, Mateu Grau y Bárbara Vives, los

cuales recitaron poesías de J. Alcover, J. Carner y B. Vives.

Como números de conjunto, hay que destacar, también las actuaciones de las alumnas de «Ballet», que se movieron en el escenario con soltura y entusiasmo y con acierto, habida cuenta de que su juventud no les ha dotado, todavía, de gran experiencia, pero ésta fue suplida por una disciplina y unos conocimientos que consideramos los más adecuados para las respectivas edades de las alumnas —y de un solo alumno— que acusaron un excelente cuidado y preparación que se hicieron extensivas a los vestuaruos y a la luminotecnia.

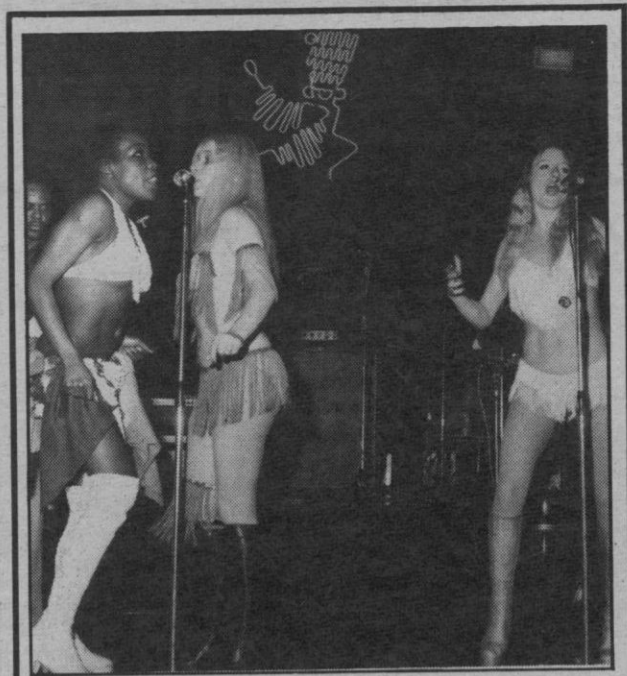
Nos pareció de perlas la actuación en dúos o algún terceto de algunos de los alumnos, porque ello contribuye a incrementar el sentido de la responsabilidad, que se acusó cumplidamente en todo momento.

La labor del Conservatorio, a cargo de un eminente Claustro de Profesores y de su director Bernardo Juliá, que apareció en síntesis en el escenario del Principal, demostró cumplidamente

que se desenvuelve hacia metas de superación que, como es lógico, contribuirán, en un tanto por ciento muy relativo a la formación de artistas de talla que podrán desenvolverse en el difícil terreno de las públicas actuaciones y en un tanto por ciento muy elevado, a la formación del «auditor», del verdadero aficionado a la Música, a la par que, para todos, se alcanza un desarrollo de las facultades artísticas y la formación del gusto artístico, tan necesaria en una época en que la subvención de valores parece que se han convertido en casi la verdadera razón de ser un arte que,

necesariamente sólo podrá revalorizarse a través de la juventud estudiosa y responsable que, en gran parte, está nutriendo, actualmente, los conservatorios.

La asistencia masiva del público demostró hasta que punto interesa la labor de nuestro conservatorio.



## Marathon de baile

El sábado por la noche tendrá lugar en la discoteca Amor de El Arenal la primera fiesta-marathón de baile de Mallorca. Serán seis horas ininterrumpidas de baile, desde las diez de la noche hasta las cuatro de la madrugada, para a continuación celebrar un cotillón y fin de fiestas con los ganadores.

El primer premio será de 10.000 pesetas más trofeo. Todos los participantes (vestimenta, maquillaje, personalidad, técnica de baile) obtendrán un premio. Los jueces estarán atentos al baile de los participantes, pues estos tendrán unos minutos cada hora para sus necesidades.

Intervendrá como discjockeys la única mujer profesional en la Playa de Palma, Cherie. Las personas que quieran inscribirse en este Marathón de baile pueden ponerse en contacto con Cherie en los teléfonos 264716 ó 264249.

Entre otros importantes

## Mecano y Orquesta Mondragón estarán en las verbenas de Felanitx

Casi a tres meses vista, ya son noticia las verbenas de Felanitx, por algo las más importantes y sonadas de la isla. Con antelación de más de un trimestre ya se van firmando los contratos que se traducirán en la presencia de las orquestas y cantantes de máxima actualidad.

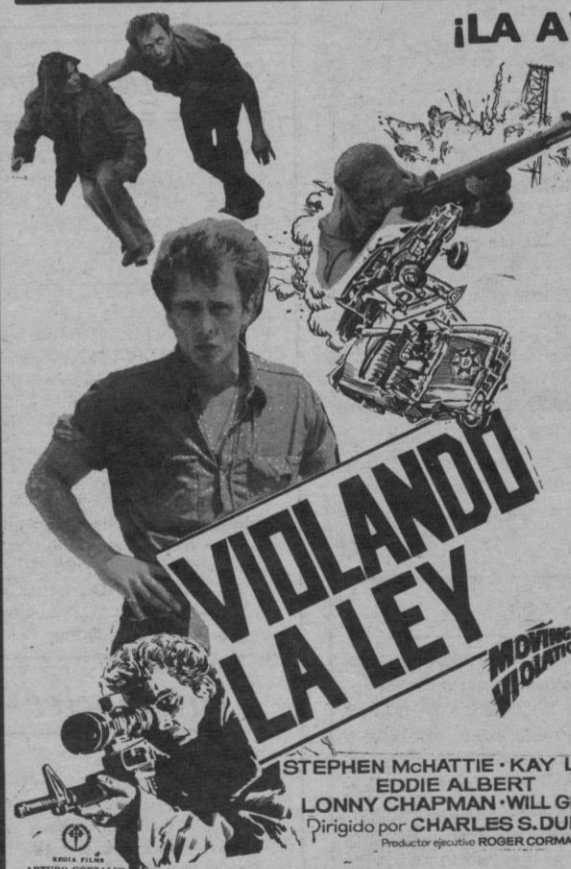
A modo de avance digamos que ya es segura en Felanitx la presencia de «Mecano», cuyo contrato ha sido firmado precisamente para la verbena «grande», que suele ser la del sábado. Con «Mecano», esa misma noche, coincidirán Al Bano y Romina Power, junto con un tercer nombre de similar categoría.

Para dos días antes, noche del jueves 26, está ya decidida y confirmada la presencia de la Orquesta Mondragón, con lo cual queda dicho todo.

Algunos nombres, con tres meses de antelación, anuncio firme de que las verbenas de Felanitx-82 no perderán ni un milímetro del alto nivel alcanzado año tras año.



**UNA JOVEN PAREJA PRESENCIA UN CRIMEN REALIZADO POR UN SHERIFF SIN ESCRUPULOS... ¡AHORA DEBEN HUIR PARA SALVAR SUS VIDAS!...**



**¡LA AVENTURA MAS EXPLOSIVA Y EMOCIONANTE DEL AÑO!**

**CAPITOL**

**HOY ESTRENO**

**MAYORES 18 AÑOS**

STEPHEN McHATTIE · KAY LENZ  
EDDIE ALBERT  
LONNY CHAPMAN · WILL GEER  
Dirigido por CHARLES S. DUBIN  
Productor ejecutivo ROGER CORMAN

**...EN MUCHAS OCASIONES QUIENES VIOLAN LA LEY SON LOS QUE ESTAN MAS OBLIGADOS A RESPETARLA...**

COMPLEMENTO: **EL CIPOTE DE ARCHIDONA**

**ERA DE ESPERAR EL EXITO DE ESTESO-PAJARES**

«LOS BINGUEROS»



«EL SOPLAGAITAS»

**¡CARCAJADAS FENOMENALES... EN 2.ª SEMANA!**

## Santoral

2 junio

HOY, MIERCOLES: San Marcelino.  
El Sol sale a las 6.23 y se oculta a las 21.11. Luna: C. creciente.

## Radios



7.30.- Apertura. 8.00.- Buenos días. 8.30.- Noticias. 9.00.- Para tí mujer. 10.00.- Resumen de prensa. 11.00.- Discoparada. 13.00.- Informativo. 14.00.- Guía cinematográfica. 14.30.- Noticias. 16.00.- Novela. 16.30.- España paso a paso. 17.00.- Hora punta. 18.00.- Consultorio Francis. 18.30.- Informativo. 19.00.- Media con los madios. 19.30.- Minusval en las ondas. 20.00.- Radiocadena noticias. 20.30.- Radiocadena musical. 21.30.- El deporte al día. 23.00.- El deporte está aquí. 00.00.- Talismán. 1.00.- Cierre.



## Destacamos para hoy

08'30: COMPRO, VENDO, CAMBIO (Diario O.M.)  
12'00: Estéreo 40 (musical diario F.M.)  
13'00: LOS PINCHADISIMOS (musical diario O.M.)  
14'00: PARAULES: Josep Matas: Publicidad  
15'30: Péndulo: Personajes: Horizonte 2000 (F.M.)  
16'00: RADIO POPULAR A: Felanitx (O.M.)  
16'15: Tardes Musical (lun. a vier. O.M.)  
18'00: El mejor de los mejores (lun. miér. vier. F.M.)  
19'05: L'AJUNTAMENT INFORMA (O.M.)  
21'00: ECCA: Radio Enseñanza (lun. a vier. F.M.)  
21'00: Temas candentes (O.M.)  
23'30: GOLES (Deportivo Cadena COPE, diario O.M.)  
24'00: Radio-Enlace (musical diario F.M.)  
00'30: Informativo NOCHE (Cadena COPE O.M.)

## Mallorca

## ONDA MEDIA

Informativos: 07.30: Matinal SER; 07.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00 SER Informativos. 18.03 informativo local. 14.30 informativo de las dos y media. 20.00 Informativo de las ocho. 22.00 informativo de las diez. 23.30 Hora 25.

Musicales: 08.30 Primera Hora. 10.15 Esto es Radio. 15.00 Musical de las tres. 20.45 La Radio en directo. 22.10 La Noche es joven. 23.00 Superventas.

Deportivos: 14.00, 20.30 y 21.30.

Varios: 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00 Las Mañanas de la SER. 15.45 y 16.03 Radionovelas. 18.03 Buenas Tardes. 01.30 Medianoche. 02.00 Club de medianoche. 04.00 De la Noche a la Mañana

## FRECUENCIA MODULADA

Musicales: 10.00 F.M. Radio Mallorca. 19.00 El show de Riki Lash. 23.30 F.M. Hora Cero. 02.00 Cierre.

## Horario de trenes

**PALMA — INCA**  
Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.  
Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.  
**PALMA — LA PUEBLA**  
Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla: 7.30 — 9.30 — 14.30 y 20.30.  
**PALMA — SOLLER**  
Salida de Palma: 8 — 10 — 13 — 15.15 — 19.45.  
Salida de Sóller: 6.45 — 9.15 — 11.50 — 14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.  
**SERVICIO POR CARRETERA**  
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ESTEVA SULLA  
Andrea Doria, 46 (Son Dureta), 237389  
OLIVER FERRER,  
José Alemany Vich, 7 (esqu. camino cementerio), 291159  
OLIVER RODRIGUEZ,  
Carmen, 14 (travesía la Rambla), 211511.  
PONS-TORRES,  
Aragón, 114, (esquina Reyes Católicos), 273251  
RUBI PONSETI,  
Sindicato, 50, 212610

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CAN PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RIBOT SBERT  
2 de mayo, 4, El Arenal (Carr. Cala Blava), 263968

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA,  
San Miguel, 63, 212331

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445,
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
MIÉRCOLES

PALMA - ALICANTE: 11.20 — 18.10  
PALMA - BARCELONA: 07.15 — 09.20 — 12.05 — 15.05 — 19.30 — 21.45 — 23.35.  
PALMA - JEREZ: 15.45  
PALMA - MADRID: 07.45 — 10.50 — 19.50  
PALMA - SANTIAGO: 15.30  
PALMA - SEVILLA: 11.20  
PALMA - VALENCIA: 07.00 — 15.45.  
PALMA - VITORIA: 15.30  
PALMA - IBIZA: 08.45 — 10.25 — 19.20.  
PALMA - LAS PALMAS: 11.20  
PALMA - TENERIFE: 15.45.

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19.40  
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11.45.  
Palma—Barcelona: Diario: 08.30  
Palma—Ibiza: Diario: 08.30  
Palma—Menorca: Diario: 12.35  
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20.30  
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos, 18.30

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Español	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
(E. Sóller) Polig-ind.		6.05	22.00	30
(E. Sóller) S. Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre.—S. Sardina		6.50	20.15	60

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 31 de mayo al 6 de junio

Calle Pascual Ribot, s/n.— E.S. Es Fortí.  
Cra. Vieja de Buñola.— E.S. Asima. La Victoria  
Cra. Palma a Porto Petro.— E.S. Arajassa.  
Cra. Palma a Capdepera, km 21.— E.S. Algaida.  
Cra. Palma a Porto Petro.— E.S. Campos.  
Avda. Santa Margarita, s/n.— E.S. Muro  
Cra. Palma a Puerto Alcudia.— E.S. Santa María  
Cra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Porto Cristo.  
Cra. Palma a Puerto Andraitx.— E.S. Andraitx.

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

**ZONA PALMA - SUR-OESTE**  
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º.— T. 412079

**SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO**  
RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

**ZONA NOR-ESTE - MANACOR**  
Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

**ZONA SUR - CAMPOS**  
José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

**MENORCA**  
Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

**IBIZA**  
José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.  
T. 330797.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL  
MINISTERIO DE CULTURA  
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL  
PATRIMONIO NACIONAL  
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:  
Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS  
MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.  
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca  
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).  
Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.  
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS  
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS  
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.  
Precio: 75 Ptas.

Cupón  
del Ciego **305**

## Programación de televisión

### PRIMER PROGRAMA

13.45: Carta de ajuste.  
 14.30: Informatiu Balear.  
 15.00: Tele 1.  
 15.35: En tiempo de sobremesa. «Café de redacción».  
 16.05: Los árboles de Thika. «Las hienas se lo comerán». Los Grant reciben en su nueva posesión al mayor. Desde el establecimiento, y en el corto espacio transcurrido, los progresos realizados son grandes: jardines, establos y un paqueño grupo de cabañas para los nativos.  
 17.00: Programación de cobertura regional desde Barcelona.  
 18.15: Carta de ajuste.  
 18.30: Apertura y presentación.  
 18.35: «La cometa blanca». La radio orquesta Topolino interpreta «La vaca lechera». Dibujos animados: «Bob y Boker».  
 19.00: El libro gordo de Petete.  
 19.02: Mycky y Donalt.  
 19.30: La aventura de las plantas. «La socialización de las flores». En este capítulo veremos como algunos tipos de flores se han desarrollado lentamente a lo largo de los tiempos para formar la inflorescencia, una organización de pequeñas flores trabajando las unas por las otras hasta conseguir una organización social casi perfecta.  
 20.00: Encuentros en libertad: Economía. Invitados: Luis Linde, secretario general técnico del Ministerio de Economía y Comercio. Carlos Solchaga, economista diputado del PSOE. José Terceiro, catedrático de estructura económica. Jaime Llopis, presidente de Moulinex España. El grado de control que el Estado ejerce sobre la economía es el tema de debate de este programa. Las opiniones son encontradas pero todas ellas analizan el caso de España, que de una economía paternalista está paulatinamente tendiendo a la liberalización. Se habla asimismo, de las ventajas y desventajas del control y de los países que lo tienen y hasta que grado.  
 21.00: Telediario.

21.35: Sesión de noche. «Jo, papá», de Jaime de Armiñán (1975). Con Ana Belén, Antonio Ferrandis, Amparo Soler Leal, José María Flotas, Rafael Luis Calvo, Carmen Armiñán, Fernando Fernán Gómez. Don Enrique industrial del gremio de droguería y perfumería, con importante tienda abierta en Vigo, padece una enfermedad incurable: La nostalgia. Hizo la guerra civil a las órdenes del general Aranda y esto, para don Enrique, imprime carácter. Ahora, al cabo de casi 40 años de aquello va a hacer realidad su nostalgia.  
 23.35: Última edición.  
 23.50: Despedida y cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA

19'30: Carta de ajuste.  
 19'40: Apertura y presentación.  
 19'45: Redacción abierta.  
 20'00: Dibujos animados. Robinson. «La gaviota pirata».  
 20'45: Estudio abierto.  
 22'00: Redacción abierta.  
 22'05: Estudio abierto.  
 23'30: Esto se hunde. «La pitón Faucett». La llegada de una nueva inquilina que trae a todos de cabeza pone celosa a Ruth que la ataca bajo el pretexto de la moralidad, debido a su aspecto y trabajo. Rigsby, habla con ella y descubre que es una bailarina que actúa con una serpiente pitón y no una cualquiera como Ruth le ha insinuado. Alan y Philip al conocer lo de la serpiente, y conociendo a Rigsby, se propone gastar una broma.  
 24'00: Despedida y cierre.

## DISCOTECA AMOR

BALNEARIO 6  
PLAYA DE PALMA. Tel.: 264249 - 264716

### Primer Maratón de Baile

Sábado 5 de junio

1.er premio 10.000 ptas. y copa. 2.º premio 3.500.  
3.er premio 1.500. Regalos para todos los concursantes. Con la presentación de premios para concursantes y espectadores, gran fiesta y cotillón. Informarse y apuntar su nombre para el concurso en la Discoteca. AMOR, esta semana antes del Sábado.

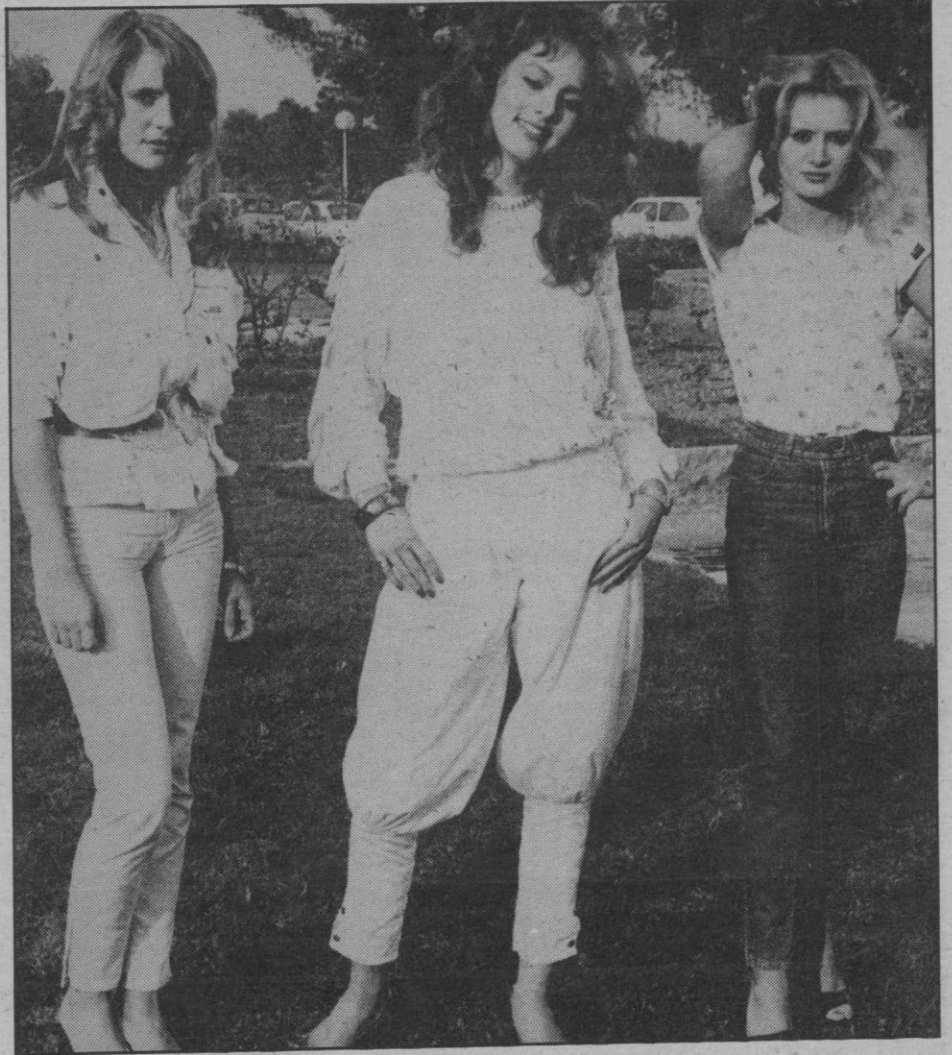
## En el casino

# Elección de «Miss Alemania 82»

Una fiesta fuera de lo corriente, tendrá lugar el próximo sábado en el Casino de Mallorca, con motivo de la elección de Miss Alemania 82, organizada por Penthouse Internacional, con el patrocinio del Ayuntamiento de Calviá y el propio Casino.

La velada, por sus características, promete revestir gran brillantez, ya que en pocas ocasiones es posible reunir a las mujeres más bellas de Alemania en un certamen que representa para la ganadora, además de otros beneficios, la de convertirse en modelo fotográfica de la acreditada revista, siendo igualmente muy importantes los obsequios que se entregan a todas las participantes.

En la fiesta, actuarán los más destacados artistas alemanes y asistirán diversas personalidades de todos los estamentos, reuniéndose en definitiva una serie de grandes alicientes para que la velada resulte en extremo atrayente.



## Teatro gratis

Debido a que las obras que se representan ahora en el Auditorium tienen interés para los jóvenes aficionados al teatro, el Ayuntamiento de Palma, patrocinador del II Festival de Teatro, ha considerado que los jóvenes menores de 12 años tengan entrada gratis en la obra «Fantasía para un juguete roto», que representa en la sala magna el Teatro El Globo, de Sevilla. La hora de representación son las 22'30 horas. Asimismo, en la Sala Mozart interpreta la compañía «Amseim Turmeda» la obra de Molière «Metge a garrotades», bajo la adaptación de Martí Mayol. El horario de representación es a las 20 horas y actuarán hoy y mañana.

## Recital poético-musical

Mañana, jueves, a las 20 horas, en el Casal Balaguer (Círculo de Bellas Artes) se celebrará un recital poético y musical con motivo de los premios de las lecturas-votaciones de poesía «Reina Amalia» 82. Presentará el programa el promotor de los premios Esteban Pisón. A continuación se entregará el premio a Miquel Oliver Bauçà y la ilustración realizada por Iriberry al poema premiado, que será publicado en la revista «Bajarí». Por su parte Bartolomé Mestre entregará su trofeo a Mercè de Prat. Después habrá un recital de poemas por los ganadores y varios finalistas y por último el dúo Mari Paz Juan y Andoni Sarriegui interpretarán varios temas con guitarras, destacando una canción tradicional y varias anónimas de los siglos XVI y XVII.

Palacio de la Prensa  
**EL CINE**  
**¡HOY!**

WARNER ESPAÑOLA S.A. presenta



UN SUPER ESPECTACULO Y UNA ACCION COMO JAMAS SE VIO EN LA PANTALLA

### LA BATALLA DE LAS ARDENAS



HENRY FONDA - ROBERT SHAW - ROBERT RYAN - DANA ANDREWS - PIER ANGELO - BARBARA WERLE - GEORGE MONTGOMERY - TY HADON - CHARLES BRONSON - HANS CHRISTIAN - BLECH - WERNER PETERS - JAMES McARTHUR - TILLY SHALAS

**¡LAS MAS GRANDES FIGURAS PARA EL MAS GRANDE FILM BELICO!**

COMPLEMENTO:  
**LA HORA DEL CORAJE**  
 (PASES: 5'25 y 9)

PASES:  
 3'15-6'55-10'35  
 MENORES

# La electrónica, hasta en la correspondencia

J.C.S.

Dentro de cuatro o cinco años toda la correspondencia de España será «distribuida por má-

## Nueva York

Guy Bueno



¡Qué suerte ha tenido España de no ser miembro de la OTAN o del Mercado Común cuando estalló el conflicto anglo-argentino con motivo de las Malvinas! Nuestra pertenencia a una u otra organización —y esta es opinión casi unánime entre el cuerpo diplomático en las Naciones Unidas— nos hubiera colocado en una situación altamente comprometida. De hecho, ¿cómo hubiera podido enfrentarse, por ejemplo, nuestro Gobierno con la decisión adoptada por la Comunidad Europea, favorable a la imposición de sanciones? De elevar nuestra protesta contra dicha decisión, nuestra voz se hubiera convertido automáticamente en un veto, por lo que hubiéramos paralizado la política de la CEE. ¿A qué precio?

Por otra parte, ¿cómo dar nuestro apoyo a las sanciones decretadas por la Comunidad Europea, sin enfrentarnos con nuestros hermanos hispanoamericanos y comprometer así nuestra política tradicional frente a Iberoamérica?

No se nos planteó, afortunadamente, idéntico dilema en el Consejo de Seguridad cuando éste adoptó su primera resolución con relación al conflicto anglo-argentino. En aquella ocasión, España pudo abstenerse. Nuestra abstención tuvo el valor de un voto negativo, sin ser, empero, a la vez «demostrativo». Lo que cuenta en el Consejo, es que toda resolución tenga el aval de por lo menos nueve representantes para poder ser adoptada, sin contar con el voto de ninguna de las cinco potencias. Nuestra abstención equivalió a un voto negativo en la medida en que pudo contribuir a que no hubiera los nueve votos favorables indispensables, sin por ello enfrentarnos «demostrativamente» con los gobiernos que abogaron en favor de la resolución.

Por cierto, ¡cuán curioso fue el clima diplomático en que se celebró aquella reunión, y el que desde entonces reinó en la ONU! En opinión general —incluida la de los amigos de Argentina— Buenos Aires no supo ni preparar ni plantear hábilmente su intervención ante el Consejo de Seguridad. Perdió de la suerte el «primer round» en la batalla diplomática entablada con Inglaterra. Muy pronto iba a registrarse otro fallo, esta vez por parte estadounidense. El embajador de Washington en Buenos Aires creyó poder comunicar al Departamento de Estado que Argentina estaba dispuesta a echarse atrás. Esta información iba a conducir a Buenos Aires al secretario de Estado Alexander Haig. Sabido es que su misión no tuvo los resultados apetecidos. En Washington se explicaría su fracaso alegando que mientras el ministro de Asuntos Exteriores argentino Costa Méndez era propenso a la flexibilidad, la Junta militar, en cambio, y en modo particular, la Armada argentina, se oponía a toda concesión. Como fuere, el hecho es que con el pasar de las semanas y con la agudización del conflicto, Costa Méndez empezó a dar pruebas de ejercer un creciente control sobre la diplomacia de su país.

Pero si así se explica el fracaso de la misión Haig, ¿a qué atribuir el brusco viraje de la política norteamericana, que iba a colocarla de repente al flanco de la Gran Bretaña? ¿A la tradicional alianza entre Washington y Londres, como algunos han sugerido? Basta recordar la crisis de Suez, de 1956, para comprobar que esta alianza es más mítica que real. Pero, entonces, ¿Qué sucedió?

Sucedió, sencillamente, que la Administración Reagan juzgó oportuno adoptar semejante postura en función doméstica, y no a la luz de consideraciones internacionales. Reagan se percató rápidamente de la tendencia pro-británica registrada en el Congreso y en la opinión pública americana, vigorosamente alimentada, por cierto, por una decisiva campaña de prensa. Y, de repente, decidió «capitalizar» este clima a la luz de las dificultades de todo tipo (especialmente en lo que atañe al presupuesto) con las que a la sazón se hallaba enfrentado.

Al inicio del conflicto, Argentina se encontraba diplomáticamente aislada; su debilidad militar frente a la Gran Bretaña, parecía ser obvia. Y he aquí que esa debilidad iba a convertirse inesperadamente en su mayor fuerza. El hundimiento del «General Belgrano» se convirtió en el factor que transformaría la flaqueza en fortaleza; que cambiaría, de la noche a la mañana, la actitud de numerosos países frente a Londres y Buenos Aires.

Y de repente empezó a cundir la impresión de que, tarde o temprano, y pese al poderío militar británico, las Malvinas terminarán por ser argentinas.

Se podrá apreciar que la Historia, con H mayúscula, se escribe a menudo con capítulos de la historia chica.

quinas. La informática ha entrado en Correos por la puerta grande con el loable propósito de mejorar el servicio. De conseguir que una carta, cualquier envío, llegue a su destino a lo más tardar en veinticuatro horas.

Se escribe tanto y tanto y son, también, tantas las montañas de impresos publicitarios los que se ponen en manos de Correos que todos los servicios postales se ven desbordados de principio a fin de año. Ya no vale incrementar las plantillas del personal clasificador de la correspondencia ni las de los sacrificados carteros.



Para lograr mayor agilidad en la distribución desde hace años se implantó el denominado «Distrito postal» en numerosas ciudades pero ya no sirve prácticamente de nada. Ahora se va a la codificación. A consignar un número junto al nombre del pueblo y de la provincia al que se remite la carta. Este código cifrado será interpretado por la nueva maquinaria capaz de «leer» mas de cien mil direcciones por hora y distribuir al tiempo las cartas según destino.

El sistema funciona ya en varios países europeos. Está previsto que el estreno sea en Madrid para finales del presente año. De manera progresiva, a continuación, en Barcelona, Valencia, Sevilla... figurando Palma de Mallorca entre las doce primeras.

A Madrid se le ha asignado el código 01 que habrá de anteponerse indicando a continuación el distrito postal. Si se tratara de un pueblo de la provincia precederá a este el código que le corresponda y junto al de Madrid el citado 01.

¿Como podremos conocer el código de cada uno de nuestros pueblines, ciudades y provincias? Haciendo uso de las «guías» que lógicamente editará Correos parecidas a las de Teléfonos, horarios de Renfe o de cualquier otro servicio.

Podrán tenerse en casa o el despacho pero no será necesario porque a disposición del público las habrá en las oficinas postales, en los estancos y hasta es posible que en cada buzón para los olvidadizos, los de última hora.

El total presupuesto para esta automatización se eleva a ocho mil trescientos quince millones de pesetas, inversión en la que se incluye la adquisición de las sofisticadas máquinas clasificadoras, la formación y adiestramiento del personal operador.

Todo sea por la mayor rapidez en el despacho de la correspondencia. Lo malo será a la hora de la inevitable reducción de plantillas de personal que es lo que nos está costando el avance tecnológico.

## Punto final

### Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1º  
Telef. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Director en funciones: Pablo Lull  
Redactores-jefes: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Coame Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edits: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

## Sa Gent

Antonio Agustín

Ayer —yesterday— la POLICIA MUNICIPAL, dentro de su rigurosa y elegante uniformidad, celebraba la alegría de la diversidad. Camisas de manga corta, otras de manga larga. Algunas, con perdón, azules. Ciertos «monicipals» con el toque de invierno. Unos pocos, por las cuatro gotas mañaneras, con el chubasquero en la valla. No nos hubiera faltado más que un sargento vestido de lagarterana. Aunque a pesar de tanta diversidad, se echaba de menos la camisa de MANGA ANCHA, que es el modelito por el que la ciudad suspira. Cierto que ayer era un día con predisposición al nerviosismo. Nada menos que a un TENIENTE de alcalde le rompieron un cristal de su coche. Cuando el RITMO de tu jefe veas pelar pon tu SEISCIENTOS a remojar. Lamentabilísimo, que diría DALI, don SALVADOR, el de las sí-la-bas. Proteger los bienes de los que mandan, siempre fué política discreta. Noticias de Londres, en los Comunes se ha prohibido la minifalda. Pregunten entre sus amigos que alguno podrá explicarles la causa. Yo no me atrevo, que ya está bien de quedarse sin amigos. Aunque ellos nunca me felicitan el cumpleaños quiero anotar mi «¡cumpleaños feliz!» para el programa ILLES de la querida RADIO POPULAR al pasar el listón de tres años de información balear. Felicidades,



pues, para FONT FRAU, MANUEL PINYA, PEPE CABRINETTI, PONS FRAGA, etc. etc. Un abrazo sincero, por el trabajo bien hecho y positivo. El nuevo himno del almirantazgo inglés, en su primera estrofa, dice: «¿Dónde están las naves? matarile, matarile...». Pero no vayan a creer que uno anda por la vida cantando cosas así. No me gusta ensañarme, como TIP Y COLL con SAHAGUN. Que no. En el fondo, algo tengo de sajón. Por lo menos un amigo inglés al que cuento chistes y me llama, creo, sajonazo. El sabrá. La ayuda yanqui a los ingleses está perjudicando a Argentina más que PLACIDO DOMINGO al repertorio clásico de tangos, ataque violento e injustificado a la pebeta y al bandoneón. ¡GARDEL!... te vengaremos. Vuelve, para encrespar de nuevo las aguas de la noche, GARCIA, el hombre que sabía demasiado. Dispuesto a estrenar, apodos nuevos en la espalda de jerifaltes viejos. ¿No les da pena de PORTA, DOMINGUEZ, LOPEZ, PEREZ, NUÑEZ, FERNANDEZ, MARADONA, GASPART? ¡Pobre RICO PEREZ! ¡Temblad, oh infelices directivos del VALENCIA! ¡Que viene GARCIA! Primicia dramática en CORT. Los técnicos de Administración general acaban de ganar un CONTENCIOSO a los ADMINISTRATIVOS convertidos en jefes de negociado. Nada menos que a ISABEL OBRADOR, la «jefa». A PABLO MATEU, secretario del INCLITO. A TOMEU NEBOT, «secre» del «secre». Y a JUAN FIOL, el de «registro». ¡Drama en CORT! Ya veremos en qué para la ejecución del FALLO. Veremos la clase de colisión que se organiza entre el DEDO obstinado y la NORMA administrativa. Después de todo, tenía que saberse. Contarlo antes no es un defecto en un profesional.